

# व्यासश्रीः VYĀSAŚRĪḥ

Part - II

Impact Factor 5.471

(A UGC Care listed Refereed Research Journal)

July-December 2021

Date of Publication : 01.01.2022

This Issue is dedicated to  
Mahamahopadhyaya Bhadresh Das Maharaj

: Chief Editor :

Dr. Buddheswar Sarangi

: Associate Editors :

Dr. Prasanta Kumar Mahala

Dr. Priyabrata Mishra

Dr. Saroj Kumar Padhi

Dr. Gyanaranjan Panda

Dr. Jagannohan Acharya

Dr. Sunil Joshi

Dr. Babu Lal Meena

Dr. Subharajit Sen

Dr. Bharatbhushan Rath

Dr. Gogikar Prakash

*Publisher*

**Padmashree Ramaranjan Mukherjee Chair of**

Maharshi Vyasadev National Research Institute

A Unit of Vyasanayanam, Regd. No. 1635-IV-477/04

Vedavyas, Rourkela-4, Odisha

Contact No. : 7003415810, 7044016153

email : vyasasti12@gmail.com

**Board of Advisors :**

Prof. Harekrishna Satapathy  
Prof. Radhaballava Tripathy  
Prof. Abhiraj Rejendra Mishra  
Prof. Srinivas Varkedy  
Prof. Prafulla Kumar Mishra  
Prof. Somesh Kumar Mishra  
Prof. Harihar Hota  
Prof. Chandrakant Shukla  
Prof. Arun Ranjan Mishra  
Prof. Sukanta Kumar Senapati  
Dr. Acharya Devabratা

**Hon'ble Referees :**

**Prof. Kishor Chandra Padhi,**  
Ex-Professor, S. J. S. V. Puri

**Prof. Tapan Shankar Bhattacharya,**  
Professor in Sanskrit, Jadavpur University, Kolkata  
**Prof. Satyanarayana Acharya,**  
Professor in Sahitya, National Sanskrit University, Tirupati  
Professor Dharmananda Rout, SLBS Vidyapith, New Delhi

**Co-Ordinators :**

Dr. Suresh Kr. Banerjee (Academic)  
Dr. Umakanta Panda (Finance)  
Sri Chandradhwoja Majhi (Finance)  
Smt. Laxmipriya Pahadi (Publicity)  
Dr. Koushik Malakar (Printing)  
Dr. Asha Singh Rawat (Printing)  
Dr. Shiuli Basu (Printing)

महामहोपाध्यायस्वामिभद्रेशदासमहाराजः



श्रीस्वामिनारायणप्रस्थापित – अक्षरपुरुषोत्तमदर्शनस्य  
प्रस्थानत्रयी भाष्यकारः

Respected Scholars, Namaste, As per our advisory board's decision all scholars should follow the instruction for preparing their research paper for our care listed journal VYASSHREE.

Printing area --

Wide - 10.5cm,

Length - 17cm,

Letter Size - 13 Hindi/Devnagari and  
English 11 (Arial Normal)

Paper Format --

1. Title of the Paper (font size 16)
2. Author's Name (font size 13)
3. Abstract (font size 12)
4. Key Words (italics)
5. Your Paper
6. Conclusion
7. Foot Note (font size 9)
8. List Reference Book (size 9)
9. Page limit 6 to 10 pages

Please follpw the instruction to avoid hazards for publication.

With regards

Dr. Buddheswar Sarangi

Chief Editor

Vyasashree

## प्रास्ताविकम्

“व्यासक्षरं पुरुषं वेद सत्यं प्रोवाच्य तां तत्त्वतो ब्रह्मविद्याम्”(मुण्डके-1/2/3)-इति अक्षरतत्त्वमर्मज्ञानां तृतीयनेत्रोदासितं विश्वकल्याणप्रदं मुनिवाच्यं ब्रह्मविद्यायाः स्वरूपं व्याख्यायत् संसारप्रपञ्चे आवागातां मोहाद्यहृदा कृते ब्रह्मतन्वान्तरमहत्यं तन्नगोति । अश्वान् लीलया प्राद्युर्भूतस्य धारतत्त्वात्मकजगत्, इन्द्रियहरिणा कामादिपदार्थानां भोगो न विग्राय आमन्दे शातवाति प्रत्युत संसारपोहे स्पात्यं पश्योप्सदःखल्या हेतुर्भवत्येवेति । तत्र ब्रह्मतत्त्वज्ञानात् मुक्तिगति भासीयमहर्षींगां सिद्धान्ताः । भासीयदृग्निकमिद्धन्तस्य तत्त्वशिखिदुषं कृते शब्दसेवां दिशित्सत्या व्यासश्रीपत्रिकायाः कञ्जन द्वितीयभागान्तकः प्रयासोऽथ विद्वान्ताटकानां मातृचुम्बी भवितेति प्रमोदस्य विषयः ।

विश्वामिनारायणदर्शनादरेण रचितानां अबन्धानां भासगुह्यत्वं प्रवीणलेखकानां युक्तावेषकाणाम् तत्त्वान्तरज्ञानं प्रमाणीकरोति । एकविश्वामितकेऽपि प्रस्थानवर्योभाष्यस्य गुह्यता न तर्तु, लोकवरित्तिनिर्माणक्षमं व भाष्यमिति प्रलयागयति । ब्रह्मदुरुशद्वकार चार्य-माध्वाचार्य-रागानुजात्यर्थानां भाष्यसारं करवदरमान् ऐक्यं महामहोपायायस्वामिभद्रेशदासयात्माभिः स्वामिनारायणदर्शनस्य लोकोपकारिपक्षमुरीकृत्य भाष्यमरचयत् । पाठकानां हृदयमधिलङ्घिमिदं भाष्यं प्रसादगुणाश्रितं सर्वजनशस्य जातमासित् । तत्रैव पाठ्वानां महर्ती रुचिं प्रवर्तयितुं व्यसश्रीपत्रिकायाः विशितसख्या ऊर्सगीकृताऽस्ति । इतानीं काव्यव्याकरणदर्शनतिहासादीविधिनशास्त्रीयतत्त्वाधारार्थं निबन्धजात्यं ब्रह्मीकृत्य द्वितीयो भागः प्रकाशयिष्यते । तत्र विद्वन्मोमन्दिदेः महात्मानां भद्रेशदासस्वामिनां सामर्थ्यसेवा सर्वदा प्रेरणादयिनो भवतु इति मुख्यं प्रयोजनं प्रकाशनस्यास्य ।

अन्

द्वितीयभागे प्रकाशनाय पञ्चाशत् गवेषणात्मकपत्राणि चितानि, यत्र अर्वाचीनगवेषणानियमाधारेण विद्वद्धिः निष्पाणः पर्यालोकिताः सन्ति । इमे सर्वेऽपि विषयाः पाठकानांहृदयाविन्दं फूलत्तयितुं क्षाणः स्वीकृति गे द्रढीयम् विश्वासः । सर्वे पत्रिकायाः गुणेन उपकृताः सन्तः स्वकर्मणी ननिदत्तास्सन्तु, मुद्रणदोषं प्रति विमुखाः सन्तः निर्माणः सौन्दर्यबोधं प्रति रुचिमन्तो भवन्तिवति विनम्रं निवेदनम् ।

अन्तिंगे इदागतु— “व्यासश्रीपत्रिकारन्तेन सन्तु तुष्टा बुधारसादा ।

खला दोषान् प्रदर्श्यैव हिताय सन्तु नो मुदा ॥”

इति

विद्वान्तसेवकाः

डा. चुदोधररथडहर्गी

मुख्यसम्पादकः तथा व्यासश्रीपत्रिवारस्य

सदस्या:

ता- 01/01/2022

**CERTIFICATE REGARDING IMPACT FACTOR**

Dear Editor/Publisher,

VYASASHRIH (ISSN: 2320-2025)

We are pleased to announce that your journal was positively evaluated in the SJIF Journal Rank List evaluation process, which resulted in a score given SJIF 2020 = 5.471 (Scientific Journal Impact Factor Value for 2020).

More and more commonly used rating is the criteria of citation which has also a great impact on gaining the Impact Factor rating. Building citation rating is a long-lasting process which required strict strategy which is consistently inculcated. In that case we would like to invite you to refer back to our Characteristics evaluated criteria.

Our methodology is prepared by SJIF Experts and contains strict recommendations and initiatives which can be taken to improve the Journal. The recommendations will help to gain better scores in different kind of evaluations and especially in gaining better citation results. They will also help the Journal in presenting itself at the international scientific market.

Thank you for requesting SJIF Value for your Journal.

To download your certificate, please login here : <http://sjifactor.com/apply.php>

Sincerely,

## सूचीपत्रम्

सूचिः	स्थान	पृष्ठम्
* महामहोपाध्यायस्वामिभेदेशदासमहाराजः		( iii)
** प्रास्ताविकम्		(v-vi)
*** सूचीपत्रम्		(vii-x)
१. सायणाचार्यस्य कण्डवादिधातुपाठप्रतिभा श्रीमान् अनिन्द्य चौधुरी	1	
२. Interpretations of Bharata's rasasutra and its psychological evaluation Dr. Bidisha Misra	10	
३. Blended Learning : A New Learning Paradigm Dr. Hrushikesh Dalai	20	
४. ध्यानोपासनोर्भेदविचार डॉ. प्रशान्त वर्मन	28	
५. आयुर्वेदे दिनचर्या डॉ. सत्यव्रतनन्दः	37	
६. ध्वन्यालोकलोचनं प्रति काव्यतत्त्वविज्ञानं दृष्टिः डॉ. अरविन्द कुमार पाण्डेय	46	
७. The Utility of Sanskrit In Modern Time Dr. Partha Sarathi Mukhopadhyay	57	
८. अलङ्कारसम्प्रदायं प्रति काव्यप्रकाशव्याख्यायः मधुमत्याः योगदानम् डॉ. जयकृष्णकारः	60	
९. Ancient Indian Polity and Administration in the AGNI=PURANA Moumita Banerjee	64	
१०. श्रीसोमनाथज्योतिर्लङ्घदर्शनविमर्शः श्रीमृण्मय मल्लिकः	80	
११. नव्यस्मृतौ वङ्गीयानां योगदानम् डॉ. तपन दास	87	
१२. उपमालांकारे भामहमतिः वापन-रुद्रादास	100	
१३. न्याय-व्याकरणयोः शक्तिविचारः डॉ. गिरिधारी पण्डा	107	
१४. कोरोनापरिस्थितौ आयुर्वेदचिकित्साविमर्शः डॉ. शुभ्रजित् सेनः	113	
१५. Political System as Reflected in Vedic Literature Dr. Sanchita Kundu	121	
१६. पिङ्गलच्छन्दःशास्त्रे पाणिनीयाश्वाद्याय्याः प्रभावः डॉ. अमृतासिंहः	134	
१७. Post-colonialism in colonial system : An observation from Modern Sanskrit Stories -- Dr. Shantigopal Das	140	

सूचि:	स्थान	पृष्ठम्
१८. वैदिककर्मणा मोक्षसाधनत्वपरीक्षणम् डॉ. सोमा बन्दोपाध्याय	145	
१९. वैज्ञानिके युगेऽपि पुराणस्योपयोगिता डॉ. प्रबोधचन्द्र उपाध्यायः	155	
२०. भगवद्गास्करप्रोक्तस्य ब्रह्मपरिणामवादस्य पर्यालोचनम् ड. विष्णु चक्रवर्ती	164	
२१. <b>The Science of House Building Architecture As Reflected In Brhatsamhita</b> Dr. Dharmendra Das	169	
२२. <b>Understanding the need for Psycho-education Among Parents of at Risk Adolescents</b> Sukanya Biswas, Co-Author-Dr. Poonam Sharma	186	
२३. वेदाः प्रगाणमिति वाक्यस्य साधुत्वविमर्शः डॉ. श्रीमन्त भट्टः	198	
२४. काव्यादर्शे श्लोकादर्शसन्दर्भः डॉ. राधावल्लम शर्मा	213	
२५. भट्टिकाव्यस्य काव्यसौन्दर्यम् डॉ. शिश्रा राय	229	
२६. "The Cabined Ships of Sea" A Structuralist Perception Dr. Kishore A.P.	234	
२७. समाजे राष्ट्रनिर्माणे च नारीणां योगदानम् डॉ. पूर्णम सिंह	241	
२८. <b>Analysis of The Nyaya-Vaisesika Theory of Ramakrsna Bhatta's Tarkacandrika</b> with Special Reference to Samavaya Kushal Kumar Khajanchi	247	
२९. गीतमीयसूत्रे श्रुतेः प्रापाण्यम् - एको विमर्शः डॉ. दिलीपः पण्डितः	259	
३०. "बुद्धेः परतस्तु सः" इति गीतोक्तेरद्वैतविशिष्टाद्वैताचिन्त्यभेदभेददिशा समीक्षणम् डॉ. त्रिदिव राय मण्डलः	265	
३१. चित्तस्वरूपं तत्त्विति: तत्कार्याणि च डॉ. प्रशान्त कुमार दास	273	
३२. <b>Concept of Truth in Ancient Indian Texts</b> Dr. Ili Chattopadhyay	283	
३३. ज्ञानकीहरण महाकाव्य की सजीव वाक्य-संरचना डॉ. नेहा जैन	294	

सृष्टि:	स्तर	पृष्ठम्
३५. काल्यशास्त्रग्रन्थेषु रसविवेकः डॉ. कृष्णकुमारकुमारतः		300
३५. शब्दार्थसम्बन्धस्य स्वरूपं नित्यत्वज्य डॉ. सुदीप मण्डलः		310
३६. शिशुपालवधे दाशनिकतत्त्वानां विवेचनम् डॉ. कुलदीप कुमार		323
३७. Shri Aurobindo And Idea of Divinity Dr. Chirashree Mukherjee		329
३८. अक्षरतत्त्वे जीवविज्ञानम् डॉ. बुद्धेश्वररायडङ्गी		335
३९. The Excellence of Listening to and Chanting The Srimadbhagavatapuram Dr. Jewti Boruah		339
४०. भागवतधर्मस्येतिलासचर्चायां द्वितीयचन्द्रगुप्तस्य 'चक्रविक्रम' इति मुद्रायाः गुरुत्वम् डॉ. सुस्मिता गोस्वामी		345
४१. "वाक्यपदीयस्य माधनसमुद्रशिदिशा कर्मत्वविमुद्धिः" डॉ. सौम्यन्जित् सेनः		358
४२. Ways of Absolute Knowledge in Jnana-Karma-Sannyasa Yoga of Srimad Bhagavad Gita Dr. Santosh Kumar Behera		366
४३. आदिवासी कविता का आत्म पक्ष डॉ. सन्तोष गिरहे		377
४४. चातुर्मार्यप्रयोग इति हस्तलिखितग्रन्थस्य कानिचित् वैशिष्ट्यानि नव कुमार दाशः		385
४५. नैननयेऽवधिज्ञानसमीक्षणम् श्रीशशांकशेखर पात्रः		396
४६. पुराणेषु शैक्षिकमूल्यानि डॉ. ए. शेखर रेड्डी		401
४७. भारतीयसंस्कृतौ नारीणां गौरवम् डॉ. काजल माल		407
४८. मणिभद्रपुरी : पौराणिकं रिक्थम् डॉ. शैलेशकुमार मिश्रः		414
४९. शिशुपालवधे महाकाव्ये महाकवेमाधरस्य प्रतिभासिता दाशनिकी प्रज्ञा डॉ. देवसुजन मुख्यार्जी		421

संषिद्धः	स्थान	पृष्ठम्
50. सांख्यदर्शने ख्यातितत्त्वविमर्शः	डॉ. उत्तम विश्वासः	429
51. स्वस्थसमाजनिर्माणे श्रीरामकृष्णोपदिष्टसंहितासमन्वयचिन्तनम्	डॉ. कार्तिक मेटे	438
52. A Comparative Study of Anandvardhan and Derrida With Reference to Meaning of a Text	Dr. Rajneesh Pandey	444
53. लोकव्यवहारे अनुमानम्	डॉ. सौरबधिमद्वाचार्यः	450
54. Vivekananda : A Life to be Revisited-	Dr. Gour Baran De	455
55. सांख्यदर्शनस्य मोक्षविमर्शः	डॉ. प्रताप चन्द्र राय	461
56. वाक्यपदीयदिशा जयकृष्णकृतसारमञ्जर्याः कर्मकारकविचारः	डॉ. प्रियाङ्का साहा	468
57. हैम-पाणिनीयशब्दानुशासनयोः समासप्रकरणस्य एकमध्ययनम्	महेश्वर वागः	476
58. व्याकरणे सम्बन्धस्वरूपम् – एकमध्ययनम्	डॉ. प्रशान्त कुमार महला	484
59. समालोचनायाः दर्पणे अभिज्ञानशाकुन्तलम् : वड्डिचन्द्रस्य रवीन्द्रनाथस्य च दृष्टिकोणतः	डॉ. श्रीमती सविता मण्डल	493
60. महाकवे: भट्टे: कविप्रतिभायाः बहुमुखिनता अपि च जनकल्याणमयता	डा. मल्लिका सरकार	500
61. प्रमालक्षणविमर्शः	देवार्पिता व्यानार्जी	506
62. षष्ठीविमर्शः	विष्णुपद पालः	511
63. अष्टाध्यायाः षष्ठीविभक्ते: अर्थवैचित्र्यम्	शिवशङ्कर करणः	522
Writer's World		534

\*\*\*\*\*

## सायणाचार्यस्य कण्डवादिधातुपाठप्रतिभा

श्रीमान् अनिन्द्यचौधुरी  
महायकाध्यापकः, संस्कृतविभागः  
गौडवङ्गविश्वविद्यालयः, मालदा

व्याकरणस्य पूर्णतायै वैयाकरणनिकाये पञ्चाङ्गव्याकरणादिशब्दो व्यवहितयते। सूत्र-धातु-गण-उणादि-  
निङ्गानुशासनानीति व्याकरणशास्त्रस्य पञ्चाङ्गानि। पाणिनिना मुनिना पञ्च सूत्रपाठाः स्वीकृताः। व्याकरणशास्त्रस्य  
पञ्चाङ्गेषु सूत्रपाठो मुख्यो वर्तते। सूत्रपाठाय उपकारकत्वात् धातुपाठाद्यङ्गचतुष्टयं सूत्रपाठादमुख्यम्। अतः  
सूत्रपाठस्य खिलरूपेण धातुपाठः स्वीकरणीयः। धातुपाठस्य प्रवचनद्वयमुपलभ्यमानम् अन्ति लथुवृद्धपाठभेदात्।  
धात्वर्थनिर्देशरहितो धातुपाठस्तावलधुपाठ इत्युच्यते। अपरतः, धात्वर्थसमन्वितो धातुपाठो वैयाकरणसम्प्रदाये  
वृद्धपाठरूपेण प्रसिद्धि गतोऽस्मि। पठनपाठनयोः उपयोगाभावाद्वात्वर्थनिर्देशरहितो लघुपाठः क्रमेणैव प्रविरलतया  
दृश्यते। सार्थनिर्दिष्टो वृद्धपाठः अद्यतने काले अध्ययनाध्यापनयोः बहुलतया प्रसिद्धः। पठनपाठनेषु  
वृद्धपाठस्योपयोगात् लघुपाठस्तथा इदानीं न प्रयुज्यते। तथा च, क्रमेण वृद्धपाठो नाथं प्राप्नेति। सायणाचार्यस्य  
'माधवीया धातुवृत्तिः' इति ग्रन्थे वृद्धपाठान्तर्गतः। विजयनगरनिवासी सायणाचार्यः १३७२विक्रमाब्दे जन्मे लेखे।  
आजीवनं व्याकरणचर्चा कुर्वन् १४४४ विक्रमाब्दे दिवं गतः सः। सायणाचार्य एकविंशद्वार्पदाराभ्य द्विसप्तिमितवर्पं  
यावत् नाम देहावसानपूर्वपर्यन्तं विजयनगर्व्या राज्ञोऽमात्यादिपदं व्यभूयत्। 'माधवीया धातुवृत्तिः' इति ग्रन्थस्य  
"इति श्रीपूर्वद्विक्षिणपश्चिमसमुद्राधीश्वरकम्पराजसुतसंगममहाराजमहामन्त्रिणा मायणसुतेन माधवसहोदरेण  
सायणाचार्येण विरचितायां माधवीयायां धातुवृत्ती चुरादयः सम्पूर्णः॥" इति इत्याकारकात् अन्तःपाठाद् तथा च  
भवाद्यादिगणीयधातुनामन्तपाठज्ञायते यत् सायणाचार्यः उक्तोऽयं ग्रन्थो नाम माधवीया धातुवृत्तिरिति  
राजासंगमस्य शासनकाले (१४१२ विक्रमाब्दात् १४२० विक्रमाब्दपर्यन्तं) एव व्यरचि। राजासंगमस्य राजत्वकालः  
आनुमानिकः १४१२-१४२० विक्रमाब्दः आसीत्॥

सायणाचार्यविरचितेऽस्मिन् 'माधवीया वृत्तिः' इति ग्रन्थे विशिष्टत्वमावेशात् अस्य ग्रन्थस्य गौरववृद्धिर्भवेत्।  
यथा- आर्यपाणिनिरचित 'गठपाठः' इत्यस्य तृतीयाऽध्याये पठितस्य कण्डवादिगणस्य (आकृतिगणस्य) शब्दः  
धातुरूपेण सायणाचार्यः स्वग्रन्थे आलोचिताः सन्ति। 'कण्डवादिभ्यो यक्' इत्यनेन सूत्रेण कण्डवादिगणस्थिताः  
शब्दः धातुसंज्ञां लभन्ते। 'कण्डवादिभ्यो यक्' इति सूत्रम् 'धातोः' इति सूत्रस्याधिकारे आयति। 'माधवीया  
धातुवृत्तिः' इत्याङ्गात्मकस्य ग्रन्थस्य अन्तिमभागे कण्डवादिगणे पठितयोः 'कण्डव्', 'मन्तु' इत्यनयोः धात्वोः  
सार्थपाठः उपलभ्यते। तदनन्तरं सायणाचार्यः सौत्रधातोः नामधातोः च पर्यालोचनं कृतवन्तः। 'क्षीरतरिहिगणी'  
इत्याख्ये ग्रन्थे एतादृशाः विषयाः अनुपलभ्यतात् माधवीया धातुवृत्तिः सर्वे प्रशंस्यते।

'कण्डवादिभ्यो यक्' इति सूत्रानुसारेण कण्डवादिधातोः स्वार्थे यक्प्रत्ययो भवति। किंतु वोपदेवाचार्ये: कण्डवादिभ्यो यक्स्यात्कृत्वर्थे इति धातवः। कण्डवादयः द्विधाः, धातवः प्रातिपदिकानि च। 'कण्डवादिभ्यो यक्' इति पाणिनीयमूत्रमिदं धात्वधिकाराद् कण्डवादिधातुभ्यः एव प्रत्ययः विधीयते। यकः किंत्वेन कण्डवादयः धातवः इति जायते।

'कण्डूय्' इति धातोः निमित्तं सायणाचार्ये: - 'कण्डूय् गात्रविधर्षणे'<sup>v</sup> इति धातुपाठः कृतः। गात्रविधर्षणपदस्यार्थः गात्रं कण्डूयति। 'कण्डूय्' इति धातुः उभयात्मकत्वात् 'कण्डूयति', 'कण्डूयते' इत्येतौ रूपौ भवेताम्। महाभाष्यस्य प्रत्याहारानामेकं आल्हिके लकारोपदेशवर्णनायां 'अनुकरण शिष्याऽशिष्याऽप्रतिषिद्धेषु यथा लौकिकवैदिकेषु' इति वार्तिकवचनाद्विने आचार्यपतञ्जलिनोक्तम् यत् - "य एवमसौ हिङ्क्रति, य एवमसौ हसति, य एवमसौ कण्डूयति इति तस्यानुवर्त्तिकेन्द्रु हसेत्वा कण्डूयेत्, नैव तद्विषय स्यान्नाऽभ्युदयाय"<sup>vi</sup>। महाभाष्यकारस्य उक्ते भाष्यांशे 'कण्डूयति' इति पदस्य प्रयोगः परिलक्ष्यते। भोजराजमते पट्प्रकाराः धातवः, यथा - १).परिपठिता, २).अपरिपठिता, ३).परिपठिताऽपरिपठिता ४).प्रत्ययधातुः, ५).नामधातुः, ६).प्रत्ययनामधातुः इति। आलंकारिकभोजमते - "कण्वादयो नामधातवः" इति। आलंकारिको भोजः 'कण्डूय्' इति धातोप्रयोगप्रदर्थनार्थमेकं श्वोकं उपस्थापितवान् -

"कण्डूयति न यो मर्म नर्मणा यो हणीयते।

न कुप्यति रुपं यः स राजा राज्यं भियज्यति"<sup>vi</sup>

'कण्डूयति' (लट् लकारे प्रथमपुरुषैकवचनम्, परस्मैपदम्) इति पदस्य प्रक्रिया -

कण्डू + य (कण्डवादिभ्यो यक्, सनाद्यन्तो धातवः) >

कण्डूय + त् (वर्तमाने लट्) >

कण्डूय + ति (तिस्तिस्तिमिष्यस्थमिष्वस्मस्तातांश्चासाथांश्वमिद्वहिद्वहिद्व, तिड्वित् सार्वधातुकम्) >

कण्डूय + शप् + ति (कर्तरि शप्) >

कण्डूय + अ + ति (हलन्त्यम्, लशक्वतद्विते, तस्य लोपः) >

कण्डूयति (अतो गुणो)।

'कण्डूयते' (लट् लकारे प्रथमपुरुषैकवचनम्, आत्मनेपदम्) इति पदस्य प्रक्रिया -

कण्डू + य (कण्डवादिभ्यो यक्, सनाद्यन्तो धातवः) >

कण्डू + य (असकृत्सार्वधातुकयोर्दीर्घः) >

कण्डूय + ल् (वर्तमाने लट्, स्वरितवितः कर्त्तभिप्राये क्रियाफले) >

कण्डूय + ति (तिस्तिसिष्ठस्थमिल्लमस्तातांज्ञथासाथांधमिल्लविद्युहिङ्ग) >

कण्डूय + ते (टिट आत्मनेपदाना टेरे, तिडिश्त् सार्वधातुकम्) >

कण्डूय + शप् + ते (कर्तरि शप्) >

कण्डूय + अ + ते (हलन्त्यम्, लशक्तदिते, तस्य लोपः) >

कण्डूयते (अतो गुणे)।

महाकविकालिदासस्य 'कुमारसम्भवम्' इति महाकाव्यस्य तृतीयसर्गे 'कण्डूज्' इति धातोः प्रयोगः दृश्यते। यथा-

"मषु द्विरेफः कुसुमैकपात्रे पपौ प्रियां स्वामनवर्त्तमानः।

शृङ्गेण च स्पर्शनिमीलिताक्षीं मृगीमकण्डूयत कृष्णसारः॥"⁷

'मन्तु अपराधे'⁸ धातुसूत्रानुसारेण 'मन्तु' धातुः अपराधार्थकोऽस्ति। अपराधं विना अपि क्रोधार्थं 'मन्तु' इति धातुः प्रयुज्जते। 'मन्तु' इति धातोः उभयपदात्मकत्वात् 'मन्तूयति', 'मन्तूयते' इत्येती रूपौ भवेताम्। 'मन्तूयति' (लट्लकारे प्रथमपुरुषैकवचनम्, परस्पैपदम्) इति पदस्य प्रक्रिया -

मन्तु + य (कण्डूवादिभ्यो यक्, सनाद्यन्ता धातवः) >

मन्तू + य (अकृत्सार्वधातुकयोर्दीर्घः) >

मन्तूय + ल् (वर्तमाने लट्) >

मन्तूय + ति (तिस्तिसिष्ठस्थमिल्लमस्तातांज्ञथासाथांधमिल्लविद्युहिङ्ग, तिडिश्त्सार्वधातुकम्) >

मन्तूय + शप् + ति (कर्तरि शप्) >

मन्तूय + अ + ति (हलन्त्यम्, लशक्तदिते, तस्य लोपः) >

मन्तूयति (अतो गुणे)।

'मन्तूयते' (लट्लकारे प्रथमपुरुषैकवचनम्, आत्मनेपदम्) इति पदस्य प्रक्रिया -

मन्तु + य (कण्डवादिभ्यो यक्, सनाद्यन्ता धातवः) >

मन्तू + य (अकृत्सार्वधातुकयोर्दीर्घः) >

मन्तूय + ल् (वर्तमाने लट्) >

मन्तूय + ति (तिस्मिन्निषिष्ठमिव्वस्मस्तातांजयासाथांध्वमिद्वहिद्वहिद्) >

मन्तूय + ते (टिट आत्मनेपदानां टेरे, तिदिश्तार्वधातुकम्) >

मन्तूय + शप् + ते (कर्तरि शप्) >

मन्तूय + अ + ते (हलन्त्यम्, लशक्तद्विते, तस्य लोपः) >

मन्तूयते (अतो गुणे)।

'असु मनस् एतावुपतापेः'x धातुसूत्रानुसारेण उपतापार्थं 'असु' 'मनस्' इति धात्रोः 'मनस्यति' इत्यादि रूपं भवति।

'असूयति' (लट्लकारे प्रथमपुरुषैकवचनम्, परस्मैपदम्) इति पदस्य प्रक्रिया -

असू + य (कण्डवादिभ्यो यक्, सनाद्यन्ता धातवः) >

असूय + ल् (वर्तमाने लट्) >

असूय + ति (तिस्मिन्निषिष्ठमिव्वस्मस्तातांजयासाथांध्वमिद्वहिद्वहिद्. तिदिश्तार्वधातुकम्) >

असूय + शप् + ति (कर्तरि शप्) >

असूय + अ + ति (हलन्त्यम्, लशक्तद्विते, तस्य लोपः) >

असूयति (अतो गुणे)।

सायणाचार्यमतेन कैश्चित् वैयाकरणः 'असु-धातोः दीर्घान्तो पाठः क्रियते। तेपां मते 'अस्यति', 'असूयति',

'असूयते' इत्यादीनि रूपाणि भवन्ति। 'असूयते' इति पदस्य प्रक्रियायां असूय + ल् (वर्तमाने लट्) इत्यवस्थायां प्रापायां सत्यां "तिस्मिन्निषिष्ठमिव्वस्मस्तातांजयासाथांध्वमिद्वहिद्वहिद्", "तिदिश्त् सार्वधातुकम्", "कर्तरि शप्", "टिट आत्मनेपदानां टेरे", "अतो गुणे" इत्यादिभिः सूत्रैः 'असूयते' इति पदं निष्पन्नं भवति। 'वल्मु पूजामाधुर्योः'x इति धातुसूत्रानुसारेण 'वल्मु'-धातुः पूजार्थं मधुरभाषणे च प्रयुज्यते। सम्मानार्थं अपि 'वल्मु'-धातोः

प्रयोगः क्रियते एतद्विनापि मनोज्ञार्थेऽपि अस्य प्रयोगः दृश्यते। परस्मैपदिनः 'वल्मी-धातोः 'वल्मीयति' इत्यादिकं रूपं भवेत्। 'शृङ्गारप्रकाशे' ग्रन्थे क्रोधार्थकात् 'मन्तु-धातोः; मनोज्ञार्थकस्य 'वल्मी-धातोः; उपमापार्थकात् 'असु-धातोश्चेति प्रयोगः एकस्मिन्नेव द्वोके उपलभ्यते। यथा -

"वल्मीयति न योऽसाधुमसूयति न साधवे।

मन्तुयति न मान्याय महत्सु न महीयते॥"xx

नामधातोः वृत्तौ कण्डवादिगणान्तर्गतयोः 'लेट्', 'लोट्' इति धात्वोः निमित्त्यर्थं 'लेट् लोट् धौत्यै पूर्वभावे स्वप्रे च'xxi  
इति धातुपाठः सायणाचार्यः कृतः। परस्मैपदी 'लेट्' 'लोट्' इति धात्वोः दीव्यक्रिडार्थं, पूर्वे भवनार्थं, शयनार्थं, स्वप्नार्थं च प्रयोगः दृश्यते। 'लेट्', 'लोट्' इति धात्वोः यथाक्रमं 'लेठ्यति' 'लोठ्यति' च रूपं भवति।

प्रभातभावे अर्थात् प्रातःकालार्थं परस्मैपदी 'उपस्' धातोः प्रयोगः दृश्यते - 'उपस् प्रभातभावे'xxii। 'उपस्' धातोः 'उपस्यति' इति रूपं भवति। धूर्तार्थं, स्वप्नदर्शनार्थं, प्रभातकालार्थं परस्मैपदी 'वेद' इति धातोः व्यवहारः क्रियते - 'वेद धौत्यै स्वप्रे प्रभाते च'xxiii। 'वेद' धातोः 'वेद्यति' इत्यादि रूपं भवति। शीत्रं परिज्ञातमित्यर्थं 'मेधा' धातुः (कण्डवादि) प्रयुज्यते। परस्मैपदी 'मेधा' धातोः निमित्तम् सायणाचार्यः - 'मेधा आशुग्रहणे'xxiv इति धातुपाठः क्रियते। उक्तस्य अस्य धातोः 'मेधयति' इति रूपं निष्पन्नं भवति। आक्षेपार्थकस्य परस्मैपदिनः 'कुपुभ' धातोः निमित्तं सायणाचार्यः 'कुपुभ क्षेपे'xxv इति धातुमूत्रपाठं कुतवान्।। 'कुपुभ' धातोः 'कुपुभ्यति' इति रूपं भवति। परिवेष्टार्थकस्य परस्मैपदिनः 'मगध' धातोः (कण्डवादि) निमित्तं माघवीया धातुवृत्तेः 'मगध परिवेष्टने'xxvi इति धातुपाठः कृतः। 'मगध' धातोः 'मगध्यति' इति रूपं भवति। 'नीचदास्य'xxvii इत्यस्मिन् अर्थेऽपि 'मगध' धातोः प्रयोगः क्रियते। 'नीचदास्य' इति पदस्यार्थः नीचस्तरीयजनाय सेवाकरणम्।

दुःखार्थं 'तन्तस्' 'पम्पस्' इति कण्डवादिधात्वोः प्रयोगः दृश्यते। उक्तधात्वोः निमित्तं सायणाचार्यः 'तन्तस् पम्पस् दुःखे'xxix धातुपाठः क्रियते। 'तन्तस्' 'पम्पस्' इति धातुद्वयोः 'तन्तस्यति', 'पम्पस्यति' इत्यादि रूपे भवतः। मुख्यति, आनन्दयति, प्रसन्नयति, मुखमनुभवति, आनन्दमनुभवति, दुःखानुभवति चेत्येषु अर्थेषु 'मुख' 'दुःख' इति कण्डवादिधातू व्यवहृत्येते। 'मुख' 'दुःख' इति कण्डवादिधात्वोः निमित्तम् सायणाचार्यः 'मुख दुःख तक्षियायायां'xx  
इति धातुपाठः कृतः। उक्तधातद्वयम् उभयपदि। 'मुख' 'दुःख' इति धात्वोः 'मुख्यति' 'दुःख्यति' इत्येते रूपे भवतः।

पूजार्थं परस्मैपदी 'सपर' (सपर) इति कण्डवादिधातुः प्रयुज्यते, तस्मात् सायणाचार्यैः 'सपरपूजायाम्'<sup>xxi</sup> इति धातुपाठः कृतः। 'सपर' इति धातोः 'सपर्यति' इति रूपं भवति। सेवार्थं अपि 'सपर'-धतोः अवहारः दृश्यते। सायणाचार्यैः पठितेन 'अररु कूरकर्मणि'<sup>xxii</sup> धातुमूत्रानुसारेण 'अररु' इति कण्डवादिधातोः कूरकर्मार्थं अवहारो भवति। 'अररु' इति धातोः 'अरर्यति' इति रूपं चिकित्सार्थं तथा चिकित्साकरणार्थं परस्मैपदी 'भिपज्' इति धातुः प्रयुज्यते - 'भिपज् निकित्सायाम्'<sup>xxiii</sup>। 'भिपज्'-धातोः 'भिपज्यति' इति रूपं निष्पन्नं भवति। आलंकारिकेण भोजेन 'भिपज्' इति धातुप्रयोगप्रदर्शनार्थम् एकः क्षोकः उपस्थाप्यते यथा - " न कुष्यति रूपं यः स राजा राज्यं भिषज्यति॥"<sup>xxiv</sup> इति। उपसेवार्थं परस्मैपदी 'तिपज्' इति कण्डवादिधातुः अवहियते - 'तिपज् उपसेवायाम्'<sup>xxv</sup>। 'तिपज्' इति धातोः 'तिपज्यति' इति रूपं भवति। ब्राणधारणार्थं शरधारणार्थं वा परस्मपदिनः 'इषुध्म' इति धातोः पाठः सायणाचार्यैः कृतः - 'इषुधं शरधारणार्थं'<sup>xxvi</sup>। उक्तस्य धातोः 'इषुध्यति' इति रूपं भवति। गमनार्थं परस्मैपदी 'चरण' इति कण्डवादिधातुपाठः माधवीयाधातुवृत्तकार्यां कृतः - 'चरण गतौ'<sup>xxvii</sup> इति। 'चरण' इति कण्डवादिधातोः 'चरण्यति' इति रूपं भवति। सायणाचार्यमते, आचार्यभोजेन 'चरण' इति धातोः स्थले 'चरणं' इति पाठः कृतः। चौर्यार्थं परस्मैपदी 'चुरण' इति कण्डवादिधातुः प्रयुज्यते - 'चुरणं चौर्यैः'<sup>xxviii</sup> इति। 'चुरण'-धातोः 'चुरण्यति' इति रूपं भवति। द्रुतगमनार्थं त्वरार्थं परस्मैपदी 'तुरण' इति धातुः अवहियते। 'तरुण' इति कण्डवादिधातोः निमित्तं सायणाचार्यैः 'तुरुणं त्वरायाम्'<sup>xxix</sup> इति धातुपाठः कृतः। 'तुरुण' इति धातोः 'तुरुण्यति' इति रूपं भवति। धारणपोषणार्थयोः परस्मपदी 'भरुण' इति कण्डवादिधातुपाठः माधवीयाधातुवृत्तिः इति ग्रन्थे उपलभ्यते - 'भुरण धारणपोषणयोः'<sup>xxx</sup>। सायणाचार्यमते, अन्यैः आचार्यैः प्रहरणधारणयोः अर्थे 'भुरण' इति धातुपाठः क्रियते। 'भुरण' इति धातोः 'भुरण्यति' इति रूपं भवति। भोजमते गत्यर्थं कण्डवादि 'भुरण' इति धातुः प्रयुक्तो भवति - 'भुरण गतौ'। आलंकारिकभोजेन 'शृङ्गारप्रकाश' इति ग्रन्थस्य प्रथमप्रकाशे नामधातोः आलोचनायां एकः क्षोकः अवतारितः, यस्मिन् क्षोके गत्यर्थकः 'भुरण' इति धातुप्रयोगः कृतः। यथा -

"कमिषुध्यन्तु यज्वानः कं मगध्यन्तु मागधाः।

कमर्थिनः कुपुभ्यु रामेऽरम्य भुरण्यति॥"<sup>xxxi</sup>

'एला', 'केला' इति कण्डवादिधातोः निमित्यर्थं 'एला केला खेला विलासार्थं'<sup>xxxii</sup> इति धातुपाठः सायणाचार्यप्रणीते धातुवृत्तम् इति ग्रन्थे उपलभ्यते। उक्तस्य परस्मैपदिनः कण्डवादिधातोः 'एलायति' 'केलायति', 'खेलायति' इति रूपाणि भवन्ति। स्वालनार्थं परस्मैपदी 'लेखा' इति कण्डवादिधात्वर्थं धातुवृत्तिकारेण 'लेखा स्खालले'<sup>xxxiii</sup> इति धातुपाठः कृतः। 'लेखा' इति धातोः 'लेखयति' इति रूपं भवति। सायणाचार्यमते, अन्यैः आचार्यैः अकारान्तस्य 'लेखा' इति धातोः पाठः कृतः। अकारान्तस्य 'लेखा' इति धातोः 'लेखयति' इति रूपं भवति। स्वल्पार्थं कुत्सार्थं च परस्मैपदी 'लिद्' कण्डवादिधातुः अवहियते - 'लिद् अल्पार्थं कुत्सायां च'<sup>xxxiv</sup>। यथा - 'लिन्यति' इति।

जीवनार्थं परस्मपदी 'लाद' इति कण्डवादिधातुः प्रयुक्तो भवति, यथा - 'लाद जीवने'<sup>xxxvi</sup>। यथा - 'लाद्यति' इति। 'माधवीया धातुवृत्तिः' इति ग्रन्थे सायणाचार्येण 'हृषीइ रोपणे लज्जायां च'<sup>xxxvi</sup> इति धातुपाठः कृतः। उक्तस्य 'हृषीइ' इति कण्डवादिधातोः आत्मनेपदत्वात् 'हृषीयते' इति रूपं भवति।

पूर्जार्थकस्य आत्मनेपदिनः 'महीइ' इति कण्डवादिधातोः निमित्तं सायणाचार्येः 'महीइ पूजायाम्'<sup>xxxvii</sup> इति धातुपाठः कृतः। 'महीइ' इति धातोः 'महीयते' इति रूपं भवति। धातुवृत्तिकायां सायणाचार्यमते, 'अत्र पूजा पूज्यमनकर्तृक, तेवयमकर्मकः। महीयते पूजमधिगच्छतीत्यर्थः'। माधवीया धातुवृत्तिः इति ग्रन्थे परस्मैपदिनः 'रेखा' इति कण्डवादिधात्वर्थं 'रेखा श्वाधामादनयोः'<sup>xxxviii</sup> इति धातुपाठः ममुपलब्धः। 'रेखा' इति धातोः 'रेखायाति' इत्यादि रूपं भवति। सायणचार्यमते, 'आसादन' इति पदस्यार्थः - 'आसादनं प्राप्तिः प्रापण वा'। श्वाधासनादनार्थै विना रेखाइकनम्, स्तुतिकरणम्, उत्कर्षसीमाइकनं चेत्यादिष्वर्थेष्वपि कण्डवादिः 'रेखा' इति धातुः प्रयुज्यते। एवं प्रकारेण 'द्रवम्', 'तिरस्' 'अगद', 'उरस्' इत्यादिकण्डवादिधातूनां निमित्तम् 'द्रवम्' परितापपरिचरणयोः<sup>xxxix</sup>, 'तिरस् अन्तद्वौ'<sup>xli</sup>, 'अगद नीरोयत्वे'<sup>xlii</sup>, 'उरस् वलार्थः'<sup>xliii</sup>, 'तरण गतौ'<sup>xliii</sup>, 'पयस् प्रसृतौ'<sup>xliii</sup>, 'सम्भूयस् प्रभूतभावे'<sup>xlii</sup> इत्येते धातुपाठाः धातुवृत्तिकारणं कृताः वर्तन्ते। उक्ताः 'द्रवम्' आदि कण्डवादिधातवः परस्मैपदिनः मन्ति।

### ग्रन्थपद्मी

- अष्टाङ्गार्थी (प्रथमभागः), (व्याख्याकारः) ईश्वरचन्द्रः, चौखाम्बा संस्कृत प्रतिष्ठानम्, दिल्ली, २०१३ (पुनर्मुद्रणम्)।
- कुमारसम्भवम्, (सम्पादकः) गुरुनाथ विद्यानिधि भट्टाचार्यः, संस्कृत पुस्तक भाण्डारः, कलिकाता, १९९७ (परिवर्धित संस्करणम्)।
- पाणिनीय धात्वनुक्रमकोशः, अवनीन्द्रकुमारः, परिमल पञ्चिकेशनम्, दिल्ली, २००९।
- माधवीया धातुवृत्तिः (सम्पा.) द्वारिकादासशास्त्री, तारा बुक् एजेंसी, वाराणसी, १९८३।
- व्याकरणमहाभाष्यम्, (अनुवादकः) चारुदेवशास्त्री, श्री मतिलाल बनारसीदाम, दिल्ली, (२०२५ मंवत्)।
- शृङ्गारप्रकाशः, (प्रथमार्थः) - रेवयाप्रसाद द्विवेदी मदाशिवकुमारद्विवेदी च, इन्दिरा गान्धी न्याशनाल मेन्टार फ्रॅंड आर्स, निउ दिल्ली, २००७।
- संस्कृत व्याकरण शास्त्र का इतिहास, (सम्पा.) रामनाथ त्रिपाठी शास्त्री, चौखाम्बा पञ्चिकार्श, वाराणसी, २००३ (तृतीय संस्करणम्)।

## अन्त्यर्दीका:

- १ माधवीया धातुरुचिः (द्वारिकादासशास्त्रिणा सम्पादितः), (चुरादिगणीयः, पृ० ५३६)।
- २ मंसकृत व्याकरण शास्त्र का इतिहास, पृ० – २७८ (तृतीय मंसकरणम्)।
- ३ अष्टाव्यापी (ईश्वरचन्द्रः) (प्रथम भाग), पृ० – २६३ (पुनर्मुद्रणम्)।
- ४ माधवीया धातुरुचिः (द्वारिकादासशास्त्रिणा सम्पादितः) (कण्ठवादिः १, पृ० ५७८)।
- ५ व्याकरणमहाभाष्यम् (द्वितीयाल्किकम्), श्री मोतीलाल बनारसीदाम, पृ० – ३२।
- ६ शृङ्गारप्रकाशः (प्रथमार्थः), इन्दिरा गान्धी न्याशनालू सेन्टार कर दि आर्म, श्रीकः – २६।
- ७ कुमारसम्बवम्, ३/३६
- ८ माधवीया धातुरुचिः, कण्ठवादिः २
- ९ तदेव, कण्ठवादिः – २
- १० तदेव, कण्ठवादिः ३
- ११ माधवीया धातुरुचिः, इन्दिरा गान्धी न्याशनालू सेन्टार कर दि आर्म, २७।
- १२ माधवीया धातुरुचिः, कण्ठवादिः – ५।
- १३ तदेव, कण्ठवादिः ८।
- १४ तदेव, कण्ठवादिः ८।
- १५ तदेव, कण्ठवादिः – १०।
- १६ तदेव, कण्ठवादिः ११।
- १७ तदेव, कण्ठवादिः १२।
- १८ पाणिनीव्याधात्वनुक्रमकोशः, परिमल पाणिनीकेन्द्रन्, पृ० – १८९।
- १९ माधवीया धातुरुचिः, कण्ठवादिः – १३।
- २० तदेव, कण्ठवादिः १४।
- २१ तदेव, कण्ठवादिः १५।
- २२ तदेव, कण्ठवादिः – १६।
- २३ तदेव, कण्ठवादिः १७।
- २४ तदेव, कण्ठवादिः १८।
- २५ तदेव, कण्ठवादिः १९।
- २६ तदेव, कण्ठवादिः २०।
- २७ तदेव, कण्ठवादिः २१।
- २८ तदेव, कण्ठवादिः २२।
- २९ तदेव, कण्ठवादिः २३।
- ३० शृङ्गारप्रकाशः (प्रथमार्थः), श्रीकः – २८।
- ३१ माधवीया धातुरुचिः, कण्ठवादिः २४।
- ३२ तदेव, कण्ठवादिः २५।
- ३३ तदेव, कण्ठवादिः २६।
- ३४ तदेव, कण्ठवादिः २७।

xxxv तदेव, कण्ठवादिः २८।

xxxvi तदेव, कण्ठवादिः २९।

xxxvii तदेव, कण्ठवादिः ३०।

xxxviii तदेव, कण्ठवादिः ३१।

xxxix तदेव, कण्ठवादिः ३२।

४ तदेव, कण्ठवादिः ३३।

५ तदेव, कण्ठवादिः ३४।

६ तदेव, कण्ठवादिः ३५।

७ तदेव, कण्ठवादिः ३६।

८ तदेव, कण्ठवादिः ३७।

९ तदेव, कण्ठवादिः ३८।

१० तदेव, कण्ठवादिः ३९।

# Interpretations of Bharata's *rasasūtra* and its psychological evaluation

Dr. Bidisha Misra

**Abstract**—The *Nātyaśāstra* of Bharata Muni is a notable Sanskrit treatise on the performing arts. It has influenced dance, music and literary traditions in India. The first complete version of the text was likely finished between 200 BC to 200 CE. It is consisted of 36 Chapters and 6000 poetic verses. Among these the 'rasa theory' of Bharata in the *Nātyaśāstra* is the most prominent and foremost discussion on human emotions which leads to the aesthetic experience. In this paper, I would like to discuss the theory of *rasa* as visualized and codified by Bharata, its prominent interpretations and the psychological evaluation of the same.

**Keywords**—*Nātyaśāstra*, Bharata Muni, Indian drama, Rasa Theory, Interpretations

**Introduction** : The *Nātyaśāstra* is the oldest surviving ancient Indian work on performing arts. It has influenced dance, music theatre, literary traditions, mythology, architecture in India. The first complete version of the text was likely finished between 200 BC to 200 CE. According to P.V. Kane, these interpolations and corruption of the text happened between 3<sup>rd</sup> to 8<sup>th</sup> century CE<sup>1</sup>. Traditionally Rsi Bharata is the author of the *Nātyaśāstra*. Several scholars

like Bharat Gupt, Kapila Vatsyayan<sup>2</sup> stated that close reading of the text stylistically showed the characteristics of a single complier. It is all about the nature, origin, theory and technique of drama and theatre with all its components of speech and words, body languages and gestures, costuming, décor and the inner states or temperaments. It is to be pointed out here that the theory of *rasa* was visualized and codified by Bharata in the sixth chapter of the *Nātyaśāstra*. Bharata's dictum on *rasa* is known as *rasa-sūtra*, which runs thus—

*tatra-vibhāvānubhāvavyabhicārisamyogādrasanispattiḥ*<sup>3</sup>.

Here Bharata is silent about the meaning of the words *samyoga* and *nispatti* used in the *rasa-sūtra*. So this *rasa-sūtra* has been interpreted by different rhetoricians in various ways till 11<sup>th</sup> century A.D. These interpreters are Bhaṭṭa Lollāṭa, Bhaṭṭa Śamkuka, Bhaṭṭa Nāyaka and Abhinavagupta. They offered different explanations of the important terms *samyoga* and *nispatti* from Bharata's *rasa-sūtra*.

#### Bhaṭṭa Lollāṭa's View—

Bhaṭṭa Lollāṭa is the earliest commentator to offer his view on Bharata's *rasa-sūtra* and bring out a solution of *samyoga* and *nispatti*. According to Bhaṭṭa Lollāṭa a *sthāyibhāva* being produced by the *vibhāvas*, and nourished by the *vyabhicāribhāvas*, becomes a matter of experience in the form of *anubhāva* and is consumed in *rasa* (Aesthetic pleasure). Thus the relation of the *vibhāva* with the *sthāyibhāva* is that of the producer and the produced and

that of revealers and the revealed between the *anubhāva* and the *sthāyibhāva*, as the *anubhāvas* like perspiration, horripilation, trembling, tears etc. serve to reveal the *sthāyibhāva*. Similarly the *vyabhicāribhāvas* like *nirveda* (despondency) etc. serve to nourish *sthāyibhāva*, which is related to the *vyabhicāribhāva* in the same way as is a nourished to its nourishment. But Bhaṭṭa Lollāṭa mentions that *rasa* is not synonymous to *sthāyibhāva*. The *sthāyibhāva* is converted into *rasa*, when it is carried to maturity by the combination of *vibhāvas* etc. *etadvivṛṇute*

*Bhaṭṭalollāṭaprabhrtayahsthāyināṁ vibhāvena  
utpādyotpādakabhāvarūpād, anubhāvena  
gamyagamakabhāvarūpā, vyābhicārinā  
posyaposakabhāvarūpāt sambandhāt rasasya*

*niśpattirutpattiḥ abhivyaktih puṣtiścetyarthah*<sup>4</sup>. He says that *rasa* is primarily produced in the original hero, whose character is imitated by the actor on the stage. Then he continues that the absorbed audience superimposes this *rasa* on the skillful actor, who is believed to have possessed the same emotion possessed by the original hero. The audience realises the resemblance of *rasa* in the actor through *jñānalakṣaṇa-sannikarṣa*. This realisation continues to produce aesthetic pleasure in the audience by the mesmerizing acting of the actor and the interesting nature of the plot. Thus it can be surmised that Bhaṭṭa Lollāṭa takes the term *samiyoga* to establish the idea of connection and the term *niśpatti* to indicate the sense of superimposition from Bharata's aphorism on *rasa*. So according to Bhaṭṭa Lollāṭa,

the meaning of the whole dictum of Bharata reveals thus *rasa*, when it comes in close contact with the *vibhāva*, *anubhāva* and *vyabhicāribhāva* is apprehended with mind after it is superimposed on the actor.

But Lollāṭa's interpretation on Bharata's *rasa-sūtra* is not entirely satisfactory. *rasa* is very much existent in the audience which is a obvious matter of acceptance. A person without ever using a perfume as cannot have the actual experience of its sweetness, thus a audience by its mere imagination cannot be ever able to experience the unique charm of aesthetic pleasure. So the direct existence of *rasa* is very needed in the audience, otherwise the resemblance of anything can not serve the purpose.

### The View of Śrī Śaṅkuka—

The next exponent, who gives a theory on asthetic experience is Śaṅkuka. According to his view *rasa* is an imitation or copy of that original pleasure of various permanent emotions, which is present in the form of an continuing emotion in the hero, heroine and others. An efficient actor, by means of artificial *vibhāvas*, *anubhāvas* and *vyabhicāribhāvas* and by constant practice can produce perspiration, horripilation etc. In the spectators all the emotions are present in a dormant state and they take the artificial *vibhāvas* etc. as real and enjoy the permanent emotion of *rati* etc. by a process of inference or *anumāna*. But the spectators are unaware of the fact that the actor is quite ignorant of that emotion. According to Śaṅkuka the experience of *rasa* is not caused by the permanent emotion

but it is experienced by its imitation. The unique, poetic inference of the supposed permanent emotion in the actor generates charms in the spectators. So it can be surmised here that *rasa* is present in the spectators also, otherwise they will be deprived of relishing the emotion of *rati* etc. In support of his view Śaṅkuka presents the analogy of *citraturaganyāya* which denotes a good painting of a running horse which is painted on a piece of paper or canvas but we can not say that it is running nor we can say that it is not running, similarly a well-skilled, well trained and well-experienced actor acting on a stage, we can not say that he is Duṣyanta nor we can say that he is not, so Śri Śaṅkuna says in such indecision the spectators are able to enjoy the same sentiment which was enjoyed by the historical or mythical character himself, by the imitating skill of the actor.

*na cātra nartaka eva sukhīti pratipattiḥ. nāpyayameva rāma iti, na cāpyayam na sukhīti, nāpi rāmaḥ syād ba na vāyamiti, na cāpi tatsadṛṣṭa iti. kintu samyāni-mithyā-samśaya-sādṛṣya-pratībibhyo vilakṣaṇā citraturagādīnyāyena yaḥ sukhī rāmaḥ asau ayam-iti pratītirastītī.* But this view is discarded by Bhaṭṭa Tauta is irrational and not defensible. It is said that how can the spectators without having direct perception (*pratyakṣa jñāna*) can have extraordinary experience of permanent emotion ? An unbroken experience of charm will be impossible if inference be taken as *rasa* because if one inference is effective in producing *rasa*, another inference is not possible for want of premises. So it is quite evident that cognition without direct perception can not be possible in experiencing charm.

### 3. Bhaṭṭā Nāyaka's View :

According to Bhaṭṭā Nāyaka the views of his predecessor are not acceptable because *rasa* is not a matter of production and inference. The actor, the hero and the audience are the main concern of a dramatic representation, where the imitating actor and the real hero become apart from the audience. Bhaṭṭā Nāyaka also says an actor is being inferred of having *rasa* cannot produce aesthetic pleasure among the spectators. Also if *rasa* is a mere internal matter of the hero then the imitating actor can not ever have the aesthetic pleasure in him, by his good imitating skill. So in this circumstances he also can not be able to produce aesthetic pleasure among the audience. Thus Bhaṭṭā Nāyaka opines that the views of Bhaṭṭā Lollāṭa and Bhaṭṭā Śāṅkuka are not at all satisfactory. After discarding these views Bhaṭṭā Nāyaka shows the way of experiencing the existence of *rasa*. He says that the charm in the poetical and dramatical words are more superior than ordinary conversations. In addition to the functions viz. *abhidhā* and *lakṣaṇā* which are commonly recognized, he adds that only poetical compositions are having two other forces called *bhāvakatva* and *bhojakatva*, which means capacity for arousing and producing aesthetic pleasure respectively. *Bhāvakatva* drives away all worldly attachments or adversities from the minds of the spectators.

As a result the *vibhāvas* like Rāma, Duṣyanta etc. are transformed into a general character, living aside their individuality and particular characteristics. The relation

between the dramatic personal like Rama, Sita etc. are also generalized and for that reason it becomes possible for a spectator to feel the emotions of dramatic characters as his own.

The generalization of dramatic characters (*vibhāvas*) being completed by the function of *bhāvakatva*, the function of *bhojakatva* becomes operative.

The capacity of *bhojakatva* removes all types of passion (*rajas*) and ignorance (*tamas*) from the minds of the spectators and brings in a pure and tranquil (*śatva*) state. In this pure and tranquil state of mind, the *sthāyibhāvas* like *rati* etc. are relished. This relishment is known as *bhukti* or *bhojakatva*, the third function admitted by Bhaṭṭanāyaka and this relishment is known as *bhukti* or *bhojakatva*, the third function admitted by Bhaṭṭanāyaka and this relishment for the experience of *rasa* is similar to the realization of Brahman. Thus the audience can able to fully enjoy the existing permanent moods (*sthāyi-bhāva*). *rasa* is nothing but this exclusive enjoyment which is totally different from normal happenings.

*Na tāṭasthyena, nātmagatatvena rasah pratīyate, notpadyate, nābhivyajyate ; api tu kāvye nātye cābhidhāto dvitīyena vibhāvādisādhāraṇīkaranātmanā bhāvakatva vyāpāreṇa bhāvyamānah sthāyi sattvodrekaprakāśānanda-mayasaṃvidviśrāntisatatvena bhogena bhujyata iti bhaṭṭanāyakaḥ<sup>6</sup>.*

But Bhaṭṭanāyaka's interpretation on Bharata's *rasa-sūtra* is not totally agreeable. The operation of *bhojakatva*

which exists in a poetic word is nothing but *vyañjanā* or suggestive sense of the word which brings real charm to a composition. According to Abhinavagupta the function of *bhāvakatva* which brings about the *vibhāvas* in their generalise aspect is nothing but a proper use of *guṇa* and *alaṁkāra* in a poem and in a drama by the four types of acting to awake *rasa* through the function of suggestion, and is present both in the words and in the sense. Abhinavagupta also says that the acceptance of *bhāvakatva* is not necessary because a man with trained intellectual powers can generalize the *vibhāvas* and other appearing objects. He opines that this generalization is created by revelation of one's blissfull consciousness and this revelation is produced by *vyañjanā*. So *Bhāvakatva* is totally similar to *vyañjanā*.

#### 4 Abhinavagupta's View :

According to Abhinavagupta the permanent emotions originate in the hero or heroine and in the audience which become sublimated and are changed into a universal experience of the audience. Then the audience gets delighted with a continuous feeling of joy, which is known as *carvañā* or *rasa*. The *vibhāvas* and *anubhāvas* which are described by the poet give away their individual character and turn into general character by eliminating from them the character of individuality. Abhinavagupta also reveals that due to the make up and attire of the actor, he becomes the real hero in the eyes of the spectators. All the previous connections and influences with the real hero like Rāma etc.

of the audience does not exist in its mind at that time. Thus the emotions of the audience are manifested by some bodily reactions like perspiration, horripilation etc., which shows that the spectators completely enter into the emotions of the actor. So *rasa* is nothing but this generalized emotions which render into aesthetic pleasure of the audience- *asmanmate hi samvedanamevānandaghanamāsvādyate. tatra kā duḥkhāśarīkā? kevalam tasyaiva citratākarane ratiśokādīvāsanāvyāpārah, tadudvodhane cābhinayādīvyāpārah*<sup>7</sup>.

**Conclusion :** So from the above discussion we can surmise that the aesthetic 'rasa' theory transports the audience into another parallel reality which develops as a psychosomatic system connecting between the motor and sensory systems. Through this *rasa-sūtra*, Bharata showed his deep understanding of the senses, body and mind relationship. So *Nātyaśāstra* is the text which not only founded the theatrical and literary works but also shaped the Post-Vedic culture as well as the inner state of human beings for last two thousand years.

#### Reference

1. Paudurang Vaman Kane 1971, pp. 11-15
2. Kapila Vatsyayan 1996, p 6
3. *Nātyaśāstra*. VI/p. 271
4. Abhinavabhāraṭī, *Kāvya-pradīpa*, p 6
5. Abhinavabhāraṭī. 1<sup>st</sup> part, p. 275
6. Goswami Bijaya, 2014, p. 85
7. Abhinavabhāraṭī, 1<sup>st</sup> Part, p. 293

**Bibliography**

Bharata. *Nātyaśāstra*, Ed. R.S. Nagar with Sans. comm. Abhinavabhāratī of Abhinavaguptācārya. Vol. I. Delhi/Ahmedabad : Parimal Publications, 1981.

De, Sushil Kumar. History of Sanskrit Poetics, Calcutta (now Kolkata) : Firma KLM, 1960, (Rpt. Of 1<sup>st</sup> ed. 1956).

Choudhary, Satyadev. *Glimpses of Indian Poetics*. Delhi : Sahitya Akademi, 2002.

Choudhuri, Narendranath. *Philosophy of Poetry*. Delhi : MLBD, 1959.

Kane, PV. *History of Sanskrit Poetics*. Delhi : MLBD, 1971.

Vatsyayana, Kapila. *Bharata : The Nātyaśāstra*. New Delhi : Sahitya Akademi, 1996.

Kale, Pramod. *The Theatric Universe : (a study of the Nātyaśāstra)*. Bombay : Popular Prakashan, 1974.

Goswami, Bijaya. *Satik Kabyaprakash*. Kolkata : West Bengal State Book Board, 2014.

## Blended Learning: A New Learning Paradigm

*Dr. Hrushikesh Dalai*

*Assistant Professor*

*Dept. of Education K.K.S.U. Ramtek*

---

### **Abstract:**

*The world is changing constantly and the various domains are also influenced by the change. Education plays a vital role in this change according to the need of the present situation. Hence it plays an important role in changing the society. The new emerging trends in the society decide what a child should learn, how to learn and who will bring these changes. These challenges can be faced by the education and educational institution to transfer changes because they reflect the need of the society. We are in an era when on one side, we have a wide variety of educational resources available online; On the other hand we have such new generation having the knowledge of technology. Hence, the needs of the new information era cannot be satisfied with classroom instructions as the only source of learning. Teaching and learning styles and methods should go beyond traditional teaching efforts within the four walls of the classroom, and in this context, ICT has provided a flexible way of learning to accelerate Paradigm shift. However, there are demands for both technology and traditional learning methods. As a result of this, the art of combining digital learning tools with more traditional classroom face to face teaching gave birth to the term "Blended Learning".*

*Blended learning is the term given to the educational practice of combining digital learning tools with more traditional classroom face to face teaching. Blended learning is one of the most flexible, dynamic and productive formal education program which mix online learning and Face-to-Face instruction using a variety of learning resources. Blended learning is not new concept, but the term 'Blended Learning' is new addition to glossary of Education system. Blended learning is a flexible learning strategy which considers the blending of various innovative technological advances of online learning (like web pages, discussion boards, email etc.) with the traditional classroom learning. It, thereby, ensures thoughtful reflection, lively interaction and active participation of students.*

---

**Keywords:** - Blended Learning, Traditional classroom, online learning, Information and Communication technology

---

***Introduction:***

The new Educational systems around the world are under increasing pressure to use the new Information and Communication Technologies to educate students and gain the knowledge and skills they need in the 21<sup>st</sup> century. The designing and implementation of educational programmes through information and communication technology system is widely accepted with effective changes for successful reforms in education field. At the same time the teacher cannot be replaced by new technology or any electronic gadget. Technology can play a supplementary role along with the teacher for effective teaching learning process and to enhance the learning experiences. This improves the active participation of students. Therefore a new method of teaching is required to blend both conventional teaching and teaching with electronic gadgets. This new attempt is termed as Blended learning programme where teacher integrate online learning and conventional learning. The effective integration of technology into the conventional classroom has helped to create and design blended Learning Program that is more fruitful than a single teaching method.

The deadly spread of COVID-19 has brought a major change in the education system of our country. Keeping in mind the current situation, the University Grants Commission (UGC) is drafting a concept note on a blended mode of teaching and learning in universities and colleges. The draft suggested that Blended Learning will not only increase learning skills amongst the students but will also give them greater access to information.

Given the emergence of digital technology and the emerging importance of using teaching and learning technology at all levels from school to higher education, NEP 2020 recommends the use of blended learning models. NEP-2020 states that while digital learning is being promoted, the importance of face-to-face learning is fully recognised.

***Blended Learning:***

Blended learning is one of the most flexible, dynamic and productive formal education program which mix online learning and Face-to-Face (F2F) instruction using a variety of learning resources. Blended learning is a relatively new approach to teaching and training which makes digital learning central to the learning process as a whole. This makes teaching more learning focused, flexible, effective and affordable. Which can be liberating for both teachers and learners and enrich both individual study and group sessions.

Some Definitions of blended learning are

White lock and Jefts: "The integrated combination of traditional learning with web based online approaches, the combination of media and tools employed in an e-learning environment and the combination of a number of pedagogic approaches irrespective of learning technology used."

Oxford Dictionary: "A style of education in which students learn via electronic and online media as well as traditional face-to-face teaching."

Wikipedia: "Blended Learning is an approach to education that combines online educational materials and opportunities for interaction online with traditional place based classroom methods."

In other words, blended learning is a term applied to the practice of providing instruction and learning experiences through some combination of both face-to-face and technology mediated learning. During the technology-mediated components of these learning experiences, students are not required to be physically together in one place but may be connected digitally through online communities. For example, one blended learning course could involve students attending a class taught by a teacher in a traditional classroom setting while also completing online components of the course independently, outside of the classroom, on an online learning platform. Blended learning is sometimes called Hybrid or Mixed-mode learning. These systems of instructional design use many types of teaching and learning experiences and vary in design and implementation across teachers, programmes and schools

The simplest definition of the term blended learning is the merging of traditional classroom teaching with internet based instruction and interaction. It allows teachers and students to interact both face-to-face and in an online setting, utilizing education based software and technology to ultimately improve student outcomes.

#### ***UGC draft on blended learning :***

1. Blended learning is not a mere mix of online and face-to-face mode, but it refers to a well-planned combination of meaningful activities in both modes.
2. The blend demands consideration of several factors, mainly focussing on learning outcomes and the learner centred instructional environment.
3. The concept that has been prepared in accordance with the new National educational policy (NEP) suggests "Given emergence of digital technologies and the emerging importance of leveraging technology for teaching learning at all levels from school to higher education.
4. The NEP-2020 states that while promoting digital learning and education, the importance of face-to-face in person learning is fully recognised.

#### ***The important features of Blended Learning :***

- Increased student engagement in learning
- Enhanced teacher and student interaction
- Responsibility for learning
- Time management and flexibility
- Improved student learning outcomes
- Enhanced institutional reputation

- More flexible teaching and learning environment
- More amenable for self and continuous learning
- Better opportunities for experiential learning

### ***Models of Blended Learning:***

Blended Learning Programme means blending many teaching method. Successful learning depends on the model which was used by the teacher according to the nature of content and knowledge of the students. The teacher was given more freedom to use any model according to place and pace. Many educationists have suggested distinct models of Blended Learning. Among them Horn **and Staker** (2011) gave the widely accepted six models of Blended Learning. These models are discussed in detail as following:

- 1. Face to Face driver Model**
- 2. Rotation Model**
- 3. Flex Model**
- 4. Online-Lab Model**
- 5. Self-Blend Model**
- 6. Online Driver Model**

#### ***1. Face-to-face driver model***

In face –to- face driver model, teacher offers primarily face-to-face instruction, supplemented with technology in the classroom or computer lab. This model is almost identical to the standard traditional classroom aided by online learning. In this model, teacher covers most of the content through face-to-face teaching. According to this model every student doesn't get chance to take additional online training. Only a handful of students have the opportunity to supplement or improve their learning by learning in online mode. Therefore, students get the opportunity to learn at their own pace through the use of technology in the classroom. It mainly targets the individual needs of those learners who are struggling or would like to go above and beyond.

#### ***2. Rotation Model***

In rotation model, Student rotates between self-paced online learning and face-to-face instruction. Schedules are fixed but flexible. Some part of the content is covered by online learning either remotely (off-site) or on-site and the other part is covered in face-to-face class with teachers. Learning in all its forms is supervised by the teacher. In this model a group of students is divided into smaller units to perform different type of tasks. It allows students with a wide variety of learning styles to get the most out of training. Students move from one learning activity to another learning activity, either in a formal teacher-led learning session, or online in a self-directed way.

### **3. Flex Model**

In this model, a most of the instructional material is delivered online using a digital platform. Although teacher is present throughout the teaching learning process but teacher provides only support or guidance. It is totally self-learning, as students learn independently and practice new concepts in a digital environment. The students control their learning path, choosing what to learn. This model is mainly used for students who are at risk or leaving school i.e. dropout students.

### **4. Online-Lab Model**

This blended learning model is entirely digital. In this model, the entire curriculum is completely designed and covered by a digital platform but in a reliable visual environment and students should complete their course in computer lab. Instructions takes place in a brick and mortar lab, Delivered by an online teacher and supervised onsite by paraprofessionals. Students can access content on mobile devices (m-Learning), laptops or tablets.

This model is very beneficial in the case of a lack of resources such as teachers unavailability. It helps learners to learn at their own pace and interest without affecting the learning environment of other students.

### **5. Self-Blend Model**

Self – blend model of blended learning gives students the opportunity to learn beyond what is already provided at their school. Students take online courses to supplement their tradition schools face to face course catalogue. For this form of integrated learning to be effective, learners need to be highly motivated. Self-blend is great for a student who wants to take additional advanced placement courses, or who is interested in an uncovered study area in the traditional studies catalogue.

### **6. Online Driver Model**

This model is opposite version from face-to-face driver model. In this model majority of content is covered by digital platform, with periodic face-to-face meetings. Students work from remote locations (e.g., their homes) and receive all of their instruction via online platforms. Students are given opportunity to interact with teacher in online platform if they have any queries. Students can engage with the teacher through e-mail, chats or message. This model is very beneficial for those students who find themselves difficult to attend the school because of their chronic illnesses/handicaps.

***Benefits of blended learning:***

Recent research identifies the following key benefits of blended learning

1. **Personalized learning** : Online tools enable the teachers to personalize instruction for handling different paces/styles of learning
2. **Increased interaction**: Blended learning offers a platform to facilitate greater interactivity between students, as well as between students and teachers. Multiple communication platforms give students more interaction opportunities with the teacher and other students.
3. **Opportunity for collaboration at a distance**: Each student work together virtually in an intellectual attempt as a learning practice. Collaborative learning is enhanced by allowing students to exchange and contribute resources in the online environment.
4. **Increased Interest**: Learning becomes more interesting and mobile through the internet and multiple delivery platforms. This helps in gaining the attention of 21<sup>st</sup> century learners.
5. **High learning retention**: Blended learning approaches result in a higher knowledge retention rate. It also helps refresh and update the learning material whenever needed.
6. **Time and money savings**: E-learning reduces time away from the workplace, eliminates the need for travel and removes the need for classroom based training.
7. **Increased flexibility**: In blended learning students are free to learn using e-learning at their own convenience and at a pace that is right for them. Technology-enabled learning allows for learning anytime and anywhere, letting students learn without the barriers of time and location but with the possible support of in-person engagement.
8. **Enhanced learning**: Additional types of learning activities improve engagement and can help students achieve higher and more meaningful levels of learning.
9. Strategic planning allows the teacher to give more time for discussions and high-order thinking activities during face-to-face interaction.

***Advantages of Blended Learning for Students :***

1. Blended learning allows students to learn at their own pace due to flexibility and access to online resources. This helps to balance a classroom that contains both quick and slow learners. It can promote deeper learning, reduce stress and increase student satisfaction.
2. Blended learning provides a growing opportunity for students to interact with their professors and teachers. They can connect via E-mail, through progress reports on the program, or on discussion boards and chat room.
3. The engagement and interaction with the resources keeps students focused for longer periods. This engagement also helps to enhance learning through exploration and research.

4. The use of eLearning materials increases a learner's ability to set appropriate learning goals and to control his / her learning, which develops the ability to translate into all subjects.
5. Students become self-driven and responsible, tracking their individual achievements, which helps develop the ability to find the resources or get the help they need, self-advocating so they can reach their goals.
6. Students can control the pace of their learning. Every student can practice and tackle new material with timing that is perfect just for them.
7. Due to the integration of technology into school lessons, students are more likely to be interested in, focused on, and excited about the subjects they are studying.

#### ***Advantages of Blended Learning for Teachers:***

1. Teaching is less expensive to deliver, and more time-saving
2. Blended learning provides flexibility depending on availability. In Blended learning students can access the content material from anywhere at any time while enjoying the benefits of face-to-face support and instruction.
3. E-learning allows for effective communication between students and their teachers through emails, chat boards and a chat room.
4. E-learning can improve the quality of teaching and learning as it supports face-to-face teaching methods.
5. Blended learning also improves some teaching factors such as team teaching, better information and feedback on work, individualized professional development plans.
6. Teachers can be more involved with their students
7. The ability to rapidly analyze, review and give feedback to student work, gives the teacher the ability to tailor his teaching methods and feedback for each student while improving time efficiency.

#### ***Challenges:***

- **Technological requirements:** It includes hardware, software and Internet access with appropriate bandwidth. These resources can create systematic lack of access. Technology tools must be available, easy to use, reliable and now used online to support learning in a meaningful way.
- **IT knowledge and skill:** Lack of IT knowledge and skill is a significant barrier to access in the first place and quality learning experiences thereafter. Access to technical support is a related and significant requirement.

- **Lack of self-pacing and self-direction:** Online learning requires and promotes student independence and management. For example, some studies indicate that more students will watch video lectures for weeks at a time rather than in a curriculum. Students come to online learning with different levels of learning; support learning self-control should be part of every online learning experience.
- **No access to internet:** Majority of population across India has still no access to internet and a large population in rural areas is still illiterate in the field of digital technology due to poor internet connectivity in rural areas and some part of urban areas.

### ***Conclusion:***

It is observed that when teachers use technology in the classroom it is to show that they know to use the technology in an effective manner and sometimes the focus on the content is lost but this method improves the active participation of learners and it improves their motivation. One key concept is that blended learning is not merely the addition of some technological element to an existing course but rather is an integrated plan utilising the best of what both face-to-face and online learning have to offer. The blended learning models provide initial frameworks for the deliberate structuring of blended learning to improve learning outcomes.

### ***References:***

1. Draft National Education Policy 2019.
2. Dr. P. S. Aithal & P.M. Suresh Kumar, Teaching-learning Process in higher education institutions, volume II Issue I, 2016
3. Wadkar,Archana G.(2016), New Learning Technology, The Journal Of Education, Vol.16- No.1 pp 12 13
4. Agrawal, J.C.(1999), Essential of Educational Technology, Vikas Publishers pvt ltd, New Delhi
5. Sharma,R.A.(2000), Technological Foundation of India, Meerut, R.Lal Book Depot
6. Blended Mode of Teaching and Learning: Concept Note, University Grants Commission New Delhi

### ***Website references***

[https://en.wikipedia.org/blended\\_learning](https://en.wikipedia.org/blended_learning)

<https://teachthought.com/the-definition-of-blended-learning>

[https://www.eleARNING.com/blended\\_learning](https://www.eleARNING.com/blended_learning)

<https://www.dreambox.com/6-models-of-blended-learning>

[https://www.blended\\_learning.com/models](https://www.blended_learning.com/models)

## ॥ध्यानोपासनयोर्भेदभेदविचार ॥

Prosanta Barman

(prosanta1993@gmail.com)

Assistant Professor in Sanskrit

Katwa College

Katwa, Purba Bardhaman, 713130.

## ०. उपोक्त्वातः

वेदान्तो नामोपनिषद्प्रमाणमिति सुधियामविप्रतिपदो राजान्तः। न तथा योगदर्शनमन्त्रे शृणते। पुनोऽद्वैततत्त्वज्ञापनमेवोपनिषद्सु दीर्घश्वयते। तथाव्युपनिषदन्तर्गतस्थाधनतत्त्वप्रसङ्गेषु योगदर्शनोक्ततत्त्वसमन्वयः शक्यः। तत्त्वमादुपलक्षणभूततयाओपनिषद्गुत्तोपासनाप्रसङ्गेषु योगदर्शनस्थाध्यानतत्त्वसमन्वयः प्रदर्शितः। उपनिषद्सु न तथा साक्षात्यानस्वरूपोपदेश उपलब्धते। अपि तु उपासनामुख्येनैवोपदेश आज्ञातः। पुनः बहुत्र उपासनाशब्दप्रयोगं विहाय विद्याशब्दप्रयोगो लभ्यते। यथा— शाफिद्विविद्या<sup>१</sup>, पुरुषविद्या<sup>२</sup>, प्राणविद्या<sup>३</sup> इत्येवमादृत्यः प्रयोगाः। अतः साक्षात्यानशब्दप्रयोगादर्शानात् संशयो भवति यदुपासनायाः ध्यानं भिन्नमेव विवित्तत्त्वमिति। परन्तु न तथा केवलं शब्दप्रयोगे एव भेदो दृश्यते। किञ्चित् कैश्चित् ध्यानोपासनयोरमेद उक्तधेदपि सङ्केतस्तरोणीव न तु युक्तिप्रमाणाभ्यां सविस्तरं प्रपञ्चितम्। अत एव विषयोऽयं विचारपद्वीमधिरोहनि।

## १. प्रबन्धप्रयोजनम्

न कोऽपि मायाकालित्येऽस्मिन् जगति अप्रयोजने विशिद्यपि कार्यार्थं प्रवर्तते। तस्मादेव “प्रयोजनमतुद्दिश्य न मन्दोऽपि प्रवर्तते”, “न कुर्याद्भिर्हलं कर्म इति जलताडनादेरपि निषिद्दत्वात्”<sup>४</sup> इत्यादिवचनं सार्थकतां याति। प्रबन्धेऽस्मिन् युक्तिप्रमाणाभ्यां सविस्तरं ध्यानोपासनयोः तादात्म्यं साधितं येन जिज्ञासूना संशयनिरसनं सुतरां सम्भवति। अर्थात् केषापाङ्गनमत ध्याता थेष्ठोऽपरेचाओपासनः इत्येताहशस्त्रशया: लयं यान्ति। अपि चात्र प्रमाणत्वेन ध्यानात्तराद्वृह्णि तथ्यानि सर्वहीनातानि सन्ति येन नवीनतत्त्वज्ञानाय स्वहायको भवितुमहंत्ययं प्रबन्धः। विषयेऽस्मिन् इतोऽपि नवनवतत्त्वान्वेषणायापि स्वातः प्रबन्धोऽयमित्याशास्महे।

<sup>१</sup> छान्दोग्योपनिषद्— १।१४<sup>२</sup> छान्दोग्योपनिषद्— १।१५<sup>३</sup> कोणित्युपनिषद्— ३<sup>४</sup> तत्त्वसंग्रहः; सम्पादकः— सत्यारिशमी; चौलम्बा संस्कृत संस्थान, बारालसी; २००३; पृष्ठाङ्कः— १५

## २. पातञ्जलयोगोक्तव्यानम्

## २.१. ध्यानस्वरूपम्

पतञ्जलिप्रणीतयोगसमृद्धेषु यमाद्याक्षान्युक्तिस्थितानि। परन्तु पुराणादिषु कथित पद्मयोगो ज्ञापितः। तादृशस्थलेषु यमनियमी परित्यक्तान् ।<sup>५</sup> न त्वस्माके सत्याचारे तात्पर्यमपि तु सर्वत्रैव योगाङ्गत्वेन ध्यानस्य ग्रहणं परिलक्षयत इत्येवं इष्टम्। अष्टाङ्गोच्चरं केवलं ध्यानस्वरूपमपुस्थाप्यते।

एकस्मिन्नेव निर्विचिकिसेऽर्थं स्थापितस्य चेतसो निरविच्छिन्नतैर्लघारावदेकतानत्वं तदेव ध्यानमित्यभिधीयते। पतञ्जलिना स्वकृतयोगदर्शनस्य विभूतिपादनामात्मके तृतीयाच्चाये ध्यानस्वरूपं सूक्ष्मित यथा हि— “तत्र प्रत्यवैकतनता ध्यानम्”<sup>६</sup> इति। सूक्ष्मस्याच्चायार्थस्तावदारणाजनितयेयोलम्बनस्य ज्ञानवृत्तेः वृत्त्यन्तरेणापरामृष्टः सन् एकरूपवाहो ध्यानम्। सूक्ष्मस्य व्यासभाष्ये निर्मातृत यथा— “तस्मिन् देशे ध्येयालम्बनस्य प्रत्ययस्य एकतानता<sup>७</sup> सदृशप्रवाहः प्रत्ययान्तरेणापरामृष्टो ध्यानम्”<sup>८</sup> इति। नेदं सूक्ष्मं स्वार्थांकाक्षानाय स्वत्रं सम्पूर्णं, सूक्ष्मं ‘तत्र’पदस्य ग्रहणत्वात्। तस्मादर्थपरिकारार्थमव्यवहितपूर्वस्थस्य “देशवन्यश्चिन्तस्य धारणा”<sup>९</sup> इत्येतस्य सूक्ष्मानुवृत्तिः कर्तव्या। एतेन परिष्कृतार्थस्तावत्- तत्र अर्थात् नाभिचक्षुहृदयपृष्ठरीकादिदेशेषु धारणावृत्तिविषयेषु ध्येयवस्त्वालम्बनस्य प्रत्ययस्य ज्ञानवृत्तेः वा भिन्नजातीयचित्तवृत्त्यनाकीर्णे सत्येकाकारप्रवाहो ध्यानमिति। शङ्करभगवत्पादैरपि स्वकृते पातञ्जलयोगसूत्रभाष्यविवरणे एवं प्रकारेणीव सूक्ष्मार्थं प्रपञ्चितः।<sup>१०</sup> अधिकारिनेदं सति ‘तत्र’ इत्यनेन सूक्ष्मस्थपदेन वाहीविषयानामपि ग्रहणं सम्भवति। ‘देशवन्यादिसूक्ष्मस्य व्याख्यानावसरे व्यासेन स्वापितं यथा— “नाभिचके

<sup>५</sup> “आसनं पाणसंरोधः प्रत्याहारोऽथ धारणा।

ध्यानं समाप्तियोगस्य पद्मयोगं समाप्ततः॥” – शिवपुराणम्- १०३०।१६

<sup>६</sup> पातञ्जलयोगसूत्रम्- ३।२

<sup>७</sup> “सदृशः प्रवाहः” इत्येवं पाठभेदो इष्टते।

<sup>८</sup> Saṅkara-bhagavatpāda. *Pātanjala-yogaśūtra-bhāṣya-vivaraṇam*. Ed. Polakam Sri Rama Sastri & S. R. Krishnamurthi Sastri, Madras : Government Oriental Manuscripts Library, 1952. p.- 234.

<sup>९</sup> पातञ्जलयोगसूत्रम्- ३।१

<sup>१०</sup> “तत्र प्रत्यवैकतनता ध्यानम्। तस्मिन् देशे धारणावृत्तिविषये नाभिचक्षाद्यै। ध्येयालम्बनस्य ध्येयो देशादि, तदालम्बनस्य। प्रत्ययस्य [एकतानता] सदृशप्रवाहः, तुल्यप्रत्ययानो प्रवाह एकाकारः प्रत्ययस्त्वानः प्रत्ययान्तरेण विजातीयेन अपरामृष्टः अनार्कीणः। तत् ध्यानम्” इति।— Saṅkara-bhagavatpāda. *Pātanjala-yogaśūtra-bhāṣya-vivaraṇam*. Ed. Polakam Sri Rama Sastri & S. R. Krishnamurthi Sastri, Madras : Government Oriental Manuscripts Library, 1952. p.- 234. (अवे केषाङ्गिक्षेपः स्वाच्छत् ‘पातञ्जलयोगसूत्रभाष्यविवरणं’ नैव आदिशङ्कराचार्यः कृतमिति। परन्तु न तत्वाद्यस्माके तत्र तात्पर्यमपि तु उत्तमविषयः उपस्थापित इत्येतदेव इष्टम्।)

हृदयपुण्डरीके <sup>11</sup>मूर्धज्ञोतिषि नासिकाये जिहाय इत्येवमादिषु देशेषु <sup>12</sup>वादेषु च विषयेषु...”<sup>13</sup> इति। कीदेशेषु वाह्यविषयेष्येष्यित्यरिमन् प्रसर्वे शङ्करभगवत्पादैः भाष्यविवरणे कलितं तावत्— “चन्द्रादित्यादिषु चित्तं व्यवते”<sup>14</sup> इति।

न हि शङ्करीय वद्धारणाध्यानयोरभेद इति। यतो हि धारणा प्रत्ययान्तरैः परामृष्टाऽपि भवितुमर्हति परन्तु न तथा ध्यानं, विजातीयवृत्त्यन्तरेणानकीर्णत्वात्। विषयोऽयं दृष्टान्तपुरस्सरमुपस्थापितः भाष्यविवरणे यथा—

धारणा तु तस्मिन्ब्रेव ध्येये तदवस्थस्यैव चित्तस्य तद्विषयविकलिप्यतेः प्रत्ययान्तरैः परामृष्टाऽपि। यथा सूर्ये धार्यमाणस्य तद्रत्परिमण्डलतीव्रतरदीप्तित्वादिप्रत्ययेष्यपि धारणीव। वृत्तिमात्रेण तत्रैव वर्तमानत्वाच्चित्तस्य। ध्यानं पुनः न तु तथा। भिक्षजातीयप्रत्ययान्तरापरामृष्टैकप्रत्ययप्रवाह एव हि ध्यानम्<sup>15</sup> इति।

एवं कर्मणैव पातङ्गलयोगदर्शने ध्यानस्वरूपं पर्यालोचितम्। एतादृशध्यानस्वरूपपक्षं द्रढयितुं पुराणादिषु बहूनि प्रमाणानि दृश्यन्ते। तेषु केचन एषात्र उद्भूयन्ते। विषयपुराणे उच्यते—

ध्येयावस्थितचित्तस्य सदृशः प्रत्ययस्य यः।

प्रत्ययान्तरनिर्मुकः प्रवाहो ध्यानमुच्यते॥<sup>16</sup> इति।

नारदीये तावत्— “ध्यानं सद्विनिर्मादितं प्रत्ययस्वैकतानता।”<sup>17</sup> इत्येवम्।

<sup>11</sup> “मूर्धिं ज्ञोतिषि” श्लोवे पाठभेदः लभ्यते।

<sup>12</sup> “वादेषु वा विषये” इत्येवं पाठभेदः दृश्यते।

<sup>13</sup> Śankara-bhagavatpāda. *Pātanjala-yogaśūtra-bhāṣya-vivaraṇam*. Ed. Polakam Sri Rama Sastri & S. R. Krishnamurthi Sastri, Madras : Government Oriental Manuscripts Library, 1952. p.- 233.

<sup>14</sup> Ibid; p.- 233.

<sup>15</sup> Ibid; p.- 234.

<sup>16</sup> विषयपुराणम्— ३।३१।५२

<sup>17</sup> नारदीये पूर्वभागे— ३।१३८

## २.२. ध्याने अंशत्रयम्

ध्याने अंशत्रयं तावत् ध्याता ध्याने ध्येयं चेति एतेषामालोचनं यथाक्रममुपस्थाप्यते।

१. आच्यात्मिकविषयेषु मुमुक्षुरेवाधिकारः। तस्मादत्र ध्याता अपि मुमुक्षुः।

२. ध्याने काचिद्यानकिया भवति। सा किया मनसा एव भवति। अर्थादत्र मनः करणं कारणं मनसः सजातीयचित्तवृत्तेनकरतानता एव ध्यानम्।

३. ध्येयमर्थाद्याननिमित्तं गृहीतालम्बनमिति। आलम्बनं कर्थं स्यादित्यस्मिन् विषये पूर्वमेव भाष्यवचनोद्घृतपूर्वकमालोचितं यदधिकारिभेदे सति ध्येयवस्त्वपि भिद्यते। तद्वस्तु आभ्यन्तरं बाह्यभित्युपयमपि भवितुमर्हति। तस्मादेव धारणालक्षणात्मकसूत्रस्य भाष्ये देशज्ञापनावसरे आभ्यन्तरदेशत्वेन नामिचकहृहयपुण्डरीकादीनामुक्तेवस्य साक्षात्परमेवोक्तं “बाहोषु च विषयेषु...” इति। अत एव ध्येयविषयेऽधिकारिभेदे सति भिद्यते इति सिद्धम्।

## ३. उपनिषद्स्वपुसना

## ३.१. उपासनास्वरूपम्

अधिकाधिकतया उपनिषद्स्वात्मत्त्वमेवाप्नातं दृश्यते। परन्तु किमपि फललाभार्थमादौ साधनं किञ्चिदपेक्षते तस्मादुपनिषद्स्वपि ब्रह्मतत्त्वावबोधनाय फचित्साधनत्वेनोपासनादीनां तत्त्वोपदेशः श्रूयते। ध्यानोपासनयोरभेदस्वरूपमिति पूर्वोक्तप्रतिज्ञापरिपालनायात्रोपनिषदुक्तोपासनास्वरूपमादौ प्रपञ्चते।

सामान्यतया वकुं शक्यते यदुपासना मनोवृत्तिरूपेति। विशेषरूपेणोच्यते चेत्- शास्त्रोपादिष्टे करिम्बिदालम्बने विलक्षणप्रत्ययानन्तरितः सन् सजातीयचित्तवृत्तिप्रवाहकरणमेवोपासनमिति। एवमेव शङ्करभगवत्पादैरपि छान्दोग्योपिनिषद् उपोक्त्रात्माष्ये निगदितम्। तद्यथा- “उपासनं तु यथाशास्त्रसमर्पितं किञ्चिदालम्बनमुपादाय तस्मिन्मानान्वित्तवृत्तिसन्तानकरणं तद्विलक्षणप्रत्ययानन्तरितमिति विशेषः।”<sup>18</sup> इति। बृहदारण्यकभाष्येऽपि रत्यापितमाचार्यस्त्रयत-।

उपासनं नामोपासन्यार्थवादेऽयथा देवतादिस्वरूपं श्रुत्या ज्ञाप्यते तथा मनसोपगम्याऽसनं चिन्तनं लौकिकप्रत्ययाव्यवधानेन यावत्तदेवतादिस्वरूपात्माभिमानाभिव्यक्तिरिति

<sup>18</sup> शङ्करभगवत्पादः। उपनिषद्ग्राव्यम्, लक्षणः- २ (छान्दोग्योपिनिषद्)। टीकाकारा:- श्रीमत्त्रैरेन्द्रपूर्णं-नन्दगिर्यं-भिनवनारायणा-नन्दन-स्त्रस्वत्यः, निर्देशकः- महेशानन्दगिरिमहाराजः, सम्पादकः- एस. सुवद्वाप्यदासी, वाराणसी : श्री वृक्षेणामृतमठः, २०११। पृष्ठाङ्कः- ५.

लौकिकात्माभिमानवत्। “देवो भुत्वा देवानयेति” “किं देवतोऽस्या प्राच्यो दिश्यसि”  
इत्येमादिश्रुतिभ्यः ।<sup>19</sup>(१३१९) इति।

पुनः तीक्ष्णीयोपनिषदः शिक्षावल्क्याः भाष्येऽप्याचार्येनपासनास्वरूपं विज्ञापिते हि- “उपासने च यथाशास्त्रं तुत्प्रत्ययसन्ततिरसद्वृणा चातत्प्रत्ययैः शास्त्रोक्तालम्बनविषया च।”<sup>20</sup>(१३१४) इति।

उपासनाशब्दस्य व्युत्पन्ननुसारेणोपासनास्वरूपं पर्यालोचयामशेद्युपनिषद्वृक्षस्वरूपमेव द्रष्टव्यति न तु हानि जनयति। उपासना इत्यव उप अर्थात् समीपे ‘आसना’ अर्थात् स्थितिः। प्रसङ्गेऽस्मिन् विचारस्तावत्- मनसि आलम्बनरूपेण स्वीकृतविषयस्य प्रत्ययान्तरेणाव्यवहितः सन् स्थित्वा तत्र समानचित्तवृत्तिप्रवाहरूपा उपासनेति। उपासना उपासनमित्यनयोः समानार्थक्त्वमिति। यतो षुभयमपि उपवेशनार्थकात् आस्थातोः निष्पत्ते। तत्परतैः किंष्ठितेत्यादिष्प्युपासनाशब्दप्रयोगो भूयशो दृश्यते। शास्त्रभगवत्पादैर्यथा तीक्ष्णीयोपनिषदः शिक्षावल्क्यभाष्ये उदाहृत-

प्रसिद्धश्चोपासनशब्दार्थां लोके गुरुमुपास्ते राजानमुपास्ते इति। ये हि  
र्गुरुदीनसन्ततमुपचरति स उपास्त इत्युच्यते।<sup>21</sup>(१३१४) इति।

### ३.२. उपासनायामंशात्रयम्

ध्यानवद्वायंशात्रयं तावदुपासक उपासना उपास्यमित्येतेषां यथाक्रममध्यः पर्यालोचनं प्रपञ्चते।

१. उपासनायां कीदृशोऽधिकारी भवेदिति चेत् त्यागब्रह्मन्यर्यशमदमादिसम्पन्नः सन् उपासना कर्तव्येत्यत्र नास्ति तावत् संशयावकाशो यत् मुमुक्षुः एवात्रायधिकारीति।

२. उपासनायि काचित्किया। किंचो सम्पादयितु किवित्करणमपेक्षते कारणं हि केनोपासना कर्तव्या इत्यनेन ज्ञायतेऽस्ति तावत् किंचित् करणमुपासनायाः। तत् करणं मन एव अर्थात् मनसा एव उपासना सम्भवतीति सुधियामविप्रतिपन्नं मतम्। ब्रह्मतत्त्वावबोधनाय मन एव करणमित्युपनिषत्स्वपि श्रूयते। मुण्डकोपनिषदि यथा-

<sup>19</sup> शास्त्रभगवत्पादः। उपनिषद्वायम्, स्लण्ड- ३ (ब्रह्मदुर्घण्यकोपनिषद्)। टीकाकारी- श्रीमद्वानन्दगिरिविद्याश्रव्यमुनी, निर्देशकः- महेशानन्दगिरिमहाराजः, सम्पादकः- प.स. सुवद्वायशास्त्री, वाराणसी : श्री देविणामूर्तिमठः, २०११। पृष्ठाङ्कः- ५३.

<sup>20</sup> शास्त्रभगवत्पादः। उपनिषद्वायम्, स्लण्ड- ४ (आदिति- अर्णव उपनिषद्वायम्)। टीकाकाशः- श्रीमद्वानन्दगिरिः अत्ये प्रसिद्धाचार्यांशः, निर्देशकः- महेशानन्दगिरिमहाराजः, सम्पादकः- प.स. सुवद्वायशास्त्री, वाराणसी : श्री देविणामूर्तिमठः, २०११। पृष्ठाङ्कः- ३८९.

<sup>21</sup> तदेव।

न चक्षुषा गृह्णते नापि वाचा नान्यैर्द्यैस्तपसा कर्मणा वा।

ज्ञानप्रसादेन विद्युद्दसत्त्वस्ततस्तु त पश्यते निष्कर्तु ध्यायमानः ॥<sup>22</sup> इति।

ज्ञानप्रसादेन चित्तशुद्धौ जाते सति तादृशचेतसा ध्यायमानः सज्जेव ब्रह्मतत्त्वं ज्ञायते। अर्थात् मनसा एवोपासनं ध्यानं वेति सिद्धम्। एवमन्याप्युपनिषत्त्वाभ्यात् द्विः— “एवोऽणुरात्मा चेतसा वेदितव्यो”<sup>23</sup>, “दृश्यते त्वत्रया बुद्ध्या सूक्ष्मया सूक्ष्मदर्शिभिः”<sup>24</sup>, “मनसैवेदमासव्यम्”<sup>25</sup> इत्येवम्। अत्र केषाद्विदाक्षेपः स्याद्यत् परमात्मनश्चेतसागोचरस्त्वमुपनिषत्सु भूत्वा: श्रूयते। तत्तावत् केनोपनिषदि— “न तत्र चक्षुर्चक्षति न वाग्मच्छति नो मनः”<sup>26</sup> इति। पनस्तत्रैव—

यन्मनसा न मनुते येनाहुर्मनो मतम्।

तदेव ब्रह्म त्वं विद्धि नेदं यदिदमुपासते ॥<sup>27</sup> इति।

तैत्तिरीयेऽपि यथा— “यतो वाचो निवर्तन्ते अप्राप्य मनसा सह”<sup>28</sup> इति। अर्थात्मनसा उपासनादिकं नैव सम्भवतीति चेत्त्र, यतो हि तादृशस्यलेषु ब्रह्मणः दुर्विद्येत्वर्निर्वचनत्वादिकमभिप्रेतं न तु मनसा उपासनादीनामसम्भवत्वमिति। ब्रह्मणो निर्गुणत्वेऽपि उपासनादिषु सौकर्यार्थं नामरूपादिभिः सगुणत्वादिकमध्यारोपनीयमिति। अत एव मनसा एव उपासना सम्भवति।

३. कर्त्त्वोपासना कर्त्तव्या अर्थदुपासनायाः राजते किञ्चिद्दुपास्यवस्तु इति। कारणं हि विषयमतिरिच्य भनो नैव चिन्तयति। अत्राप्यथिकारिभेदे सत्युपास्यविषयो भिद्यते। अहृतवेदान्ते ब्रह्मज्ञानमेव परमप्राप्तिरित एव तत्र ब्रह्म एव उपास्यम्। परन्तु सगुणब्रह्मण एव उपास्यविषयत्वं सम्भवति न तु निर्गुणब्रह्मणः। उपास्यवस्तु सर्वदा चक्षुरादीन्द्रियग्राह्यं भवेदिति नियमे नास्ति। परन्तु मन्दाधिकारिणां कृते शालग्रामशीलादिष्वद्यारोपमुरुतेनोपासनातत्त्वोपदेशः श्रूयते। पुनस्तत्रैव नचिकेतादिवदुचाधिकारिणां कृते साक्षादात्मतत्त्वोपदेशोऽप्युपनिषत्स्वाभ्यात् इत्येतदुपासनायाः अंशात्र्यम्।

<sup>22</sup> मुण्डकोपनिषत्— ३।१।६

<sup>23</sup> मुण्डकोपनिषत्— ३।१।९

<sup>24</sup> कठोपनिषत्— १।३।१२

<sup>25</sup> सुहदारण्यकोपनिषत्— ४।४।१९

<sup>26</sup> केनोपनिषत्— १।३

<sup>27</sup> केनोपनिषत्— १।६

<sup>28</sup> तैत्तिरीयोपनिषत्— २।४।१

## ४. ध्यानोपासनयोस्तादात्म्यम्

एतावता प्रतिपादितविचारादेव ध्यानोपासनयोस्तादात्म्यं स्पृष्टं प्रतिभासति। यतो हि हृष्टं यद्यानस्वरूपं नाभिक्कहृदयपुण्डरीकादिदेशोऽपु धारणावृत्तिविषयेषु ध्येयवस्त्वालम्बनस्य प्रत्ययस्य ज्ञानवृत्तेः वा भिन्नजातीयचित्तवृत्त्यानाकीर्णे सति निरच्छिक्षतेलधारावदेकाकारप्रवाह एव इति। तथैव उपनिषदादिषु उपासनायाः स्वरूपमुपस्थापितम्। उपासनापक्षं द्रढियितुं सर्वोपनिषत्सारसङ्कृहस्वरूपत्वात् श्रीमद्भगवद्गीतायाः शाङ्करभाष्यादप्यत्रोद्धर्तुं शक्यते यत्— “उपासनं नाम यथाशास्त्रस्य उपासस्यार्थस्य विषयीकरणेण समीर्थं उपगम्य तेलधारावत् समानप्रत्ययप्रवाहेण दीर्घकालं वदासनं तदुपासनामाचक्षते”<sup>29</sup> इति। अपि च शाङ्करभगवत्पादःः छान्दोग्योपनिषद्गाये साक्षात्याद्यानस्वरूपं गदितं तत्तात्पर्यंतः उपासनास्वरूपादेशमात्रेणापि नैव भिद्यते। तथ्यानस्वरूपं तावत्—

“ध्यानं नाम शास्त्रोक्तदेवतायालम्बनेष्वचलो भिन्नजातीयैरनन्तरितः प्रत्ययसन्तानः।

एकाद्यरेति यमाङ्।”<sup>30</sup>(७।६।१) इति।

अत्राक्षेपः सम्भवति यद्यानोपासनोः साम्यं चेद्वाय्यकारैः किमर्थमुपासनशब्दप्रयोगो न कृत इति चेदादौ वक्तव्यं यत् मन्त्रे ध्यानशब्दप्रयोगहत्वादाचार्यरपि तथा प्रयोगः कृतः। पुनः भिन्नशब्दप्रयोगे सति अनुभवलब्धमिद्वान्तो नैव भिद्यते। अत एव ध्यानोपासनयोरभेदसिद्धिः जाता।

पुनः ध्यानोपासनयोरशात्रयेऽपि साम्यं हृश्यते। तत्र केवलं शब्दप्रयोगे एव भेदो न तु तात्पर्यार्थं। ध्यानस्यांशात्रयं यथा ध्याता ध्यानं ध्येयं तथैवोपासनाया अप्युपासकं उपासना उपासस्यमिति। तात्पर्यत्वेनोभयत्राप्याधिकारी सज्जातीयचित्तवृत्तिप्रवाहः आलम्बनविषयशेषत्वशत्रयमपि समानम्। अत उभयोर्मध्ये भेदः सम्भावयितुं नैव शक्यते कदापीति।

अन्ततो गत्वा आध्यात्मिकविषयेषु मुमुक्षु एवाधिकारी भवति। तथैवात्र उभयप्रसङ्गेऽप्याधिकारः मुमुक्षोरेव। तस्मादेव कर्मण विचारपुरस्सरं सर्वतोऽपि योगदर्शनोक्तध्यानमुपनिषदुक्तोपासना इत्यनयोस्तादात्म्यं सिद्धति न त्वत्र काचिदपि विप्रतिपत्तिः सम्भवति।

<sup>29</sup> श्रीमद्भगवद्गीता शाङ्करभाष्यम्— १२।३।

<sup>30</sup> शाङ्करभगवत्पादः। उपनिषद्गाय्यम्, खण्डः- २ (छान्दोग्योपनिषद्)। टीकाकाराः— श्रीमद्भरेन्द्रपुराणं-नन्दिगीर्णं-मिनवनारायणा-नन्देन्द्रसरस्वत्यः, निर्देशकः— महेशानन्दगिरिमहाराजः, सम्पादकः— एस. सुब्रह्मण्यशास्त्री, वाराणसीः श्री विश्वामूर्तिमठः, २०११। पृष्ठाङ्— ३१०-३१।

## ५. उपसंहारः

प्रसन्नगम्भीरविषयस्यास्य  
 रक्षाकराद्वाहुमूल्यनवीनाश्रव्यसम्भृतलाविष्कारवश्ववीनतत्त्वमाविर्भवति। दृष्टान्तस्तावत्- ध्याननिदिध्यासनमित्यनयोः  
 तादात्म्य सम्भवति न वेत्यत्र राजते संशयावकाशः। कारणं हि कच्छेदानन्तसारादिग्रन्थेषु  
 “विजातीयदेहादिप्रत्ययरहिताद्वितीयवस्तुसजातीयप्रत्ययप्रवाहो निदिध्यासनम्”<sup>31</sup> इत्येवं कमेणाभेदः प्रदर्शितश्चेदपि  
 सुरेश्वराचार्यप्रणिते पञ्चाकरणवार्तिकस्य टीकायां वार्तिकाभरणे तयोर्भेदं एव भणित इति भाति। कथमिति चेत्याने चित्तवृत्ते:  
 लयदर्शनपूर्वकं निदिध्यासने ‘अहं ब्रह्मास्मि’ इत्यभेदज्ञानोदयप्रदर्शनेन। तत्र वार्तिकाभरणे यथा- “चित्तस्य समाधानं  
 ब्रह्मात्माभेदकरतया अवस्थानमस्वप्नद्वज्ञाकारवृत्तिरूपेण परिणामः, न तु शास्त्रान्तरग्रसिद्धचित्तवृत्तिनिरोध इत्यर्थः।”  
 इति। अत तु केवलं दिग्दर्शनमात्रं कृतम्। अन्येऽपि उत्तमगवेषकाः नवनवार्थान्वेषशालिप्रज्ञालक्षणया स्वप्रतिभभ्या  
 इतोऽपि नवीनाज्ञवीनतमं तत्त्वमुद्भावयितुं शकुवन्तीति साधु।

\*\*\*\*\*

<sup>31</sup> श्रीस्वत्यनन्दः। वेदान्तस्तावः। हिन्दीध्यासन्याकारः- वदरीनाथशुक्रः, दिल्ली : मातीलाल बनारसीदास, २००९। पृष्ठाङ्कः- २४४

## ॥उपस्थुकत-ग्रन्थसूत्री॥

१. गर्भानन्दः, स्वामी। पातञ्जल योगदर्शन [सूत्रं, सूत्रानुवादः, व्याससाम्बाधं, भाष्यानुवादः, मन्त्राच्चः च (वाङ्मारायोपनिषद्भेदो ग्रन्थः)]। कोलकाता : उद्घोषन कार्यालय, २०१२।
२. अश्वमहूः। तत्कालीनः। सम्पादकः— सत्कारिशामां, वाराणसी : चौलाम्भा संस्कृत संस्थान, २००३।
३. वेदव्यासः। श्रीमद्भगवत्पादा (शाङ्कुरभाष्याद्येकादशाटीकोपेता)। संशोधनकार्ता- गजाननशामां, दिल्ली : परिमल प्रिलिपेशन्स, २०१०।
४. शाङ्कुरभगवत्पादः। उपनिषद्भगवत्पादः, स्वरूपः- १ (आदितः अर्थो उपनिषद्भगवत्पादः)। टीकाकाराः- श्रीमदानन्दगिरिः अन्ये प्रसिद्धाचार्याश्च, निर्देशकः- महेशानन्दगिरिमहाराजः, सम्पादकः- एस. सुवद्वाण्यशास्त्री, वाराणसी : श्री दक्षिणामूर्तिमठः, २०११।
५. शाङ्कुरभगवत्पादः। उपनिषद्भगवत्पादः, स्वरूपः- २ (छान्दोग्योपनिषद्भगवत्पादः)। टीकाकाराः- श्रीमद्वरेन्द्रपूर्णानन्दगिरिः भिन्नवनारायणा-नन्देन्द्रसरस्वत्यः, निर्देशकः- महेशानन्दगिरिमहाराजः, सम्पादकः- एस. सुवद्वाण्यशास्त्री, वाराणसी : श्री दक्षिणामूर्तिमठः, २०११।
६. शाङ्कुरभगवत्पादः। उपनिषद्भगवत्पादः, स्वरूपः- ३ (बृहदारण्यकोपनिषद्भगवत्पादः)। टीकाकाराः- श्रीमदानन्दगिरिविद्यारण्यमुनी, निर्देशकः- महेशानन्दगिरिमहाराजः, सम्पादकः- एस. सुवद्वाण्यशास्त्री, वाराणसी : श्री दक्षिणामूर्तिमठः, २०११।
७. Śankara-bhagavatpāda. *Pātañjala-yogaśūtra-bhāṣya-vivaraṇam*. Ed. Polakam Sri Rama Sastri & S. R. Krishnamurthi Sastri, Madras : Government Oriental Manuscripts Library, 1952.
८. श्रीसदानन्दः। वेदानन्तसारः। हिन्दीव्याख्याकारः- वदरीनाथशुक्रः, दिल्ली : मोतीलाल चनारसीदास, २००९।

\*\*\*\*\*

आयुर्वेदे दिनचर्या<sup>१</sup>

१. डा. सत्यव्रतनन्दः  
अनुशास्यान शहायक (रां.)
२. डा. टी. साकेशरामः  
अनुमनवान अधिकारी (आयु.)
३. डा. जी. पी. प्रसादः (आयु.)  
प्रनामी शहायक  
राष्ट्रीय आयुर्विज्ञान संपादा केन्द्रम्, हैदराबाद

**शोधसारः**— दैनन्दिनजीवनप्रक्रियायां आहार-विहार-आचारादीनां भूमिका महत्वपूर्ण वर्तते । यज्ञते: दिनचर्याक्रियोः निगमस्य परमं सोपानमिति स्वीकृतिवते । कालानुग्रुणं विद्धीयमाना क्रिया सुसम्पन्नं भवति चेत् जनजीवनं समुच्चं तिष्ठति, न भवति चेत्तर्हि विविधाः समस्याः सम्मुखीभवन्ति । एवं क्रमभङ्गस्य बाह्यल्येन शर्नैः शर्नैः अनायतानां अपिरिचितानां आमयानां परिचयः खेदकरो भवति, यज्ञ प्रत्यं तर्वर्गन्तुभूयते एवा । अतः सामाजिकानां सुन्दरवास्त्वप्रगतौ गुदीचर्तुर्गाधनाय च दिनचर्यायां चरकादीनां विधिव्यवस्थालोकनमित्यव्यं शोधात्ययो महातङ्कल्पः ।

**कूटशब्दः**— आयुर्वेदः, दिनचर्या, आयुर्वेदे दिनचर्या, आचारसायनम्, अवधेयांशः, उपसंहारः ।

**प्रस्तावना**— शारीरिक-मानसिकपृष्ठिमाधनार्थं सन्तृप्यर्थं च खाद्य-पेय-आचरण-शौच-सन्तोष-शयन-प्रमादनादिव्यवस्था मानवानां कृते अनिवार्या भवति । दैनन्दिनजीवनप्रक्रियायायाम् आहार-विहार-आचारादीनामावश्यकता लोके मर्वर्गन्तुभूयते एवा । यदेतेषां विना मक्तोऽपि जीवः गच्छराचरश्च अगम्भवप्राण इति ज्ञायते । यथा अस्माभिः कालानुपातं भोजनं-पानीयं न त्रियते चेत् अग्निमान्द्याद्युदरपीडा जन्यते । पुनः अपानवायुः अशान्तो भूत्वा गुदेजानमिति संज्ञां व्यतिक्रम्य शरीरे वहुमुखीक्लेशस्य कारणं भवति । तस्मात् शरीरे बहुमुखीक्लेशस्य उपशमनार्थं शास्त्रोपदिष्टदिनचर्या परमावश्यकी । तियमितकार्यैनीद्वारा आयुर्वेदः जनानां न्वान्ध्यसम्पदां सुरक्षामादिश्ति । न केवलं मानवानां कृते, अपि तु पशु-पक्षी-म्यावर-जड़ग्रामादीनां समेषां स्वस्थवृत्तं पुरमनुत्य आयुर्वेदो दिनचर्यां विद्धाति । यतोहि पुरुषार्थचतुष्टयमाधनं भवति प्राणीप्रत्येकस्य लक्ष्यम् । स्वस्थावृत्तं विना यन्न लक्ष्यते । स्वग्रहेनाधिकारिणा शास्त्रोन्तर्कर्मगम्पादनेन चतुर्वर्गफलप्रामिगमभवात् स्वस्थवृत्तस्य विशिष्टा शाखा भवति दिनचर्या । अतः आयुर्वेदे उपदिष्टा दिनचर्या नियततो अध्येतव्या, पालनीया च ।

❖ **आयुर्वेदः**— आयुर्वेदयतीति आयुर्वेदः। आयुषो वेद आयुर्वेदः। आयुर्वेद्यते ज्ञायते अनेनेत्यायुर्वेदः। आयुर्वेद्यनेन चिह्नजागनेन। आयुः शरीरन्द्रियसन्वात्मसंबोगः, तदस्मिन्नायुर्वेदे विद्यते अस्तीत्यायुर्वेदः। आयुर्वेद्यते विचार्यते अनेन वा इत्यायुर्वेदः। आयुर्वेदयतीत्यायुर्वेदः। आयुरनेन विन्दति प्राप्नोति इति वा आयुर्वेदः। आयुर्वेदयति ज्ञापयति प्रकृतिज्ञानगम्पायनदृतारिष्टान्द्रुपदेशादित्यायुर्वेदः।

एतीत्यायुः। सन्ततं यातीत्यर्थः। एवंविधं गत्वरस्वभावमपि हिताहारविहारसेवादिभिः अहितवर्जनेन च कथमेतत् स्थिरीभवेदित्येवं कामवन्ते ये ते आयुष्कामाः। तेभ्यो हित आयुष्कामीयाः। आयुष्कामयमानैः पूर्वमन्विष्य रसवप्रथमं दृष्टत्वादियम् आयुष्कामीयाध्यायाः। अध्याये न्मिन् चरको महर्षिः शरीरेन्द्रियसञ्चात्ममंयोग आयुरुति लक्षयन्ति -

शरीरेन्द्रियसञ्चात्मसंयोगो धारि जीवितम्। नित्यर्गं चानुबद्धं च पर्यायैरायुरुच्यते ॥१॥

इण् गतौ इति धातोः उमि णिङ्ग योगे आयुस् शब्दो निष्पद्यते। तेन विद्-लृ नामे धन् प्रत्ययकृते आयुर्वेदः निष्पद्यते। स्वयं चरकमहर्षिरपि व्रते -

हिताहितं सुखं दुःखमायुस्तस्य हिताहितम्।  
मानं च तज्जयत्त्रोक्तमायुर्वेदः स उच्यते ॥१२॥

इत्येततावता निरुक्तयो व्युत्पत्यश्च आयुर्वेदस्य महत्वं ज्ञापयन्ति। आयुर्वेदो मुख्यमार्कण्डयं प्रस्तौन्ति। स्वस्थानां रक्षणं स्वास्थ्यं, रूणस्वास्थ्यमंरक्षणम्। सायुषः वृद्धिहेतुन्वं दीर्घजीवप्रकाशनम् इति। यथा संहिताग्रन्थेषु स्वाभाविकतया स्वम्भवृत्तस्य विचारः प्रथमं क्रियते, तदनु व्याधीनां विचारत्रमः। अतस्तद्वेतोः लिङ्गज्ञानं-हेतुज्ञानम्- औप्यज्ञानमिति तत्त्वत्रयम् आयुर्वेदे मौलिकत्वमेति। एतेषां सदुपयोगेन प्रकृष्टायुस्तिसङ्कल्पाद् एव आयुर्वेदस्य आयुर्वेदत्वमिति मानम्।

रागादिरोगान् शतानुषक्तानशेषकायप्रसृतानशेषान्।  
औत्सुक्यमोहारविदाङ्गधान योऽपूर्ववैद्याय नमोस्तु तस्मै॥३॥

परमर्थिणा वारभट्टेन एवविधोऽभिमतनमस्कारक्षेत्रोऽपि रोगोपशान्तिमन्त्या आयुः कामयमानेन धर्मार्थसुखसाधनमिति आयुर्वेदस्य प्रमुखं प्रयोजनमिति प्रतिपादयन्ति।

❖ दिनचर्या - चरणं चर्या इति निरुक्तयुतमारं दिने दिने चर्या दिनस्य वा चर्या दिनचर्या इत्युच्यते। उभयलोकहितमाहार-विहार-नेष्टिमिति यावत्, प्रतिदिने यत्कर्तव्यम्। वैदिकवाङ्मये वेदमन्त्राणामध्ययनाद् ज्ञायते यद्द्वैदिकमहर्षिय आचार-विचारादीनां महत्वं वहवाधिक्येन नम्मानितवन्तः। एवमेव गृहमन्त्र-शर्मस्वेषु च तत्तच्छायाध्यायिभ्यः मधुरजीवनमूद्रिष्य विविश्राचारा अभिहिताः। नैकशास्त्रोपादिष्टत्वात् तत्राचरणे ब्राह्मण-कल्पभागेषु प्रथांसा विधीयते। नैनिरीयोपनिषद्यपि शिद्धाध्याये आचारचर्या ममुपदिष्टात्ति। मनु-याजवल्क्यादिस्मृतिकाले विशिष्य ब्रह्मचारी तथा राजानमुद्दिष्य विशिष्टा दिनचर्या निर्दिष्टा वतीते। पुराणमाहित्येषु वंशपरम्परानुसारी दिनचर्या महाभारतादिष्ट परिलक्ष्यते।

१ च.ग्र. 1.42

२ च.ग्र. 1.41

३ शतानुषक्तानशेषकायप्रसृतानशेषान्।

बांद्रधर्माविलम्बिनो दृढाचारानुशासिन आसन् । जैनधर्मानुयायीनामपि मान्त्रिकनिराइन्द्र्यर-  
नुशासने सूर्येण साकं सम्बद्धा तेषां दिनचर्या विशिष्टोत्कर्पा वर्तते । विशिष्य आयुर्वेदे  
सकलप्राणीनामायुः स्वास्थ्यधर्मर्थिकाम-मुखसन्तोषादीर्शाभिलक्ष्य प्रकृति-द्वाष-गुण-काल-  
मामर्थादीर्श्व विचार्य जनमपूद्यायस्य कृते दिनचर्या समुपदिष्टा वर्तते । न केवल मनुष्याणां  
कृते, अपि तु पशुगङ्कीस्थावरजडगमादीन् संपरीक्ष्य चरकगदिमहर्पियो दिनचर्यायाः  
सार्वजनीनोपदेशं कृतवत्त्वः ।

❖ आयुर्वेदे दिनचर्या – वैद्यशास्त्रे प्राथम्येन चरकमहिता, सूक्षुतसंहितेति द्वे श्रोतमि यत्र  
मानवानां स्वास्थ्यरक्षामुद्दिश्य दिनचर्या उपदिष्टा वर्तते । वाग्भटमहर्षेः अष्टाङ्गसङ्ख्ये  
स्वातन्त्र्येण दिनचर्या इत्येकोऽध्यायाः छन्दोवद्ध आकृष्टशील्या प्रतिपादितः। अष्टाङ्गहृदये चापि  
सूत्रस्थाने दिनचर्याद्यायनाम्ना स्वतन्त्रोऽध्यायो गच्छपद्यमयेन सूषु व्याख्यातः । धीमता  
भोजभूपेनापि चारुचर्या इति स्वतन्त्रो ग्रन्थः प्रणीतः। आशुनिककालेऽपि मंस्कुभासायामनुरागं  
प्रदर्शय जनानामारोग्यं दीर्घायुष्यञ्च मनसि निधाय वैद्यप्रबरेण के. एम. महेशकरवर्येण कृतं  
स्वस्थवृत्तम्, सम्प्रति आयुर्वेदवैद्यानां यदत्यन्तं रुचिकरं सहाय्यप्रदञ्च वर्तते ।  
दत्तरामपाठकनिर्मितः चर्याचन्द्रोदयाङ्गयग्रन्थोऽपि दिनचर्याप्रसङ्गे महदुपादेयः। एवमेव  
वैद्यकीयसुभाषितमित्यादि नैकं प्रसिद्धायुर्वेदग्रन्थाः दिनचर्याप्रसङ्गमुद्धृत्य प्रविताः वर्तन्ते ।  
ननु विचारारीयं भवत्यत्र विषयस्यास्य आरोग्यकाम-आयुर्कामपुरुषैः कः सम्बन्धः, किं वा  
प्रयोजनम् ? तदुच्यते - यस्माद्रायुष्कामेण पुरुषेण यत्प्रश्नानमायुर्यं तदासेव्यं, प्रथमतः  
तदन्वन्यानि यान्यायुष्याणि । अत आदौ तावत् आचारप्रधानेन भवितव्यम् । यत  
आचारादायुर्लभ्यते इति आचाराः प्रवदन्ति । वद्यपि आयुर्वेदे रात्रिचर्या अपि विहिता वर्तते,  
तथापि दिवसे चारणवाहूल्यादत्र प्राधान्येन दिनचर्या प्रतिपादते ।

प्रायशः मर्वे जानन्तीयं दिनचर्या प्रातः जागरणात् आश्रयनं यावत्क्रियमाणं कर्म एव ।  
कर्मसयजीवने मानवः स्वाङ्गमौषवतां दृष्ट्वा सामर्थ्यानुगुणं कर्माणि आजीवनमनुतिष्ठति ।  
आरोग्यवतो जनस्य एतादृशानि कर्मसयथात्वर्पाणि स्वाभाविकी जीवितावधिः कथ्यते ।  
आमृत्योरारोग्यवात्मन्त्रिनुमिच्छुना प्रतिदिनमारोग्यवान् भवितव्यमेव । एषा खन्तु नरशरीरस्य  
प्राकृतिक्यावश्यकता, मुसंस्कृते समाजे आत्महितमिद्द्वयर्थे तस्य यान्यावश्यकमाणि  
मन्यगाथाय निर्वर्तिताशेषपदिनचर्यामिविलम्ब्य अवश्यं तिष्ठेत् । आरोग्यवता नरेण ब्राह्मे मुहूर्ते  
समुत्थाय प्रथमतो मुखमार्जनशौचक्रियादि शरीरकुत्यानि सम्पादयितव्यानि भवति । यः काल  
उषाकालो ब्राह्ममुहूर्तो वेति नाम्ना सूर्योदयेन महैव प्रतीयते । वस्तुतस्तु सूर्योदयात् एव

जगदुदय इति प्रसिद्धमेव। अतः सत्यमिदमङ्गीकृत्य अष्टाङ्ग-हृदयकर्ता ब्रह्ममुहूर्ते<sup>4</sup> हि शश्यात्यागः उपदिश्यते—

**ब्राह्मे मुहूर्ते उत्तिष्ठेत्स्वस्थो रक्षार्थमायुषः॥५**

च पूर्वचिन्द्रोदयाख्ये गृन्धे आयुः रक्षणार्थं प्रातः काले जागरणप्रसङ्गः समाजाय महदुपदेशः। तद्यथा -

**ब्राह्मे मुहूर्ते बुद्ध्येत स्वस्थो रक्षार्थमायुषः।  
तत्र सर्वार्थान्त्यर्थं स्मरेत्तु मधुसूदनम्॥६**

अपि च - पूर्वोक्तब्राह्मे मुहूर्ते उत्थायाचम्भेष्टदेवतां नमस्कृत्य प्रातःस्मरणं विश्वाय रविं गुरुत्वमस्कृत्य अग्ने नियमान् उपदिशनि। अत्य विधेः दिव्यमुदाहरणं रामायणे दृश्यते -

**प्रातकाल उठि कै रघुनाथा । मातु पिता गुरु नावहिं माथा॥७**

तदग्रे मलत्यागादीनां प्रातःक्रियत्वं मंसून्यं तेन आयुर्विवर्धनं सूचयति -

**आयुष्यमुषसि प्रोक्तं मलादीनां विसर्जनम्।  
तदंतवृजनाष्मानोदरगौरववारणम्॥८**

एवमेव कपायकटुतिक्तमधुररसप्रायाणि मृदुनि वृक्षशाखाग्राणि दन्तकाष्ठानि, सुमुतया चर्वयित्वा तेतैव इन्तमांसान्यपीडयन् इन्तगतमलशोक्षनं नितानं कर्तव्यमिति, तदुद्दिश्य शाश्वविहितानि दन्तकाष्ठानि द्वादशाङ्गुलपरिमितानीति उल्लिखितानि -

**वटनासार्क्खदिरकरञ्जकरवीरकम्।  
सर्जिरिमेदापामार्गमालतीकुभोद्भवम्॥९**

अपि च कानिचित् वर्जनीयानि काष्ठान्यपि सूचितान्यत्र -

**तैव क्षेष्मातकारिष्टविभीतघ्वधन्वजान्।  
बिल्ववञ्जुलनिर्गुणीशिशूतिल्वकतिन्दुकान्॥**

४ रामायणः मुहूर्तो शास्त्रः “हाते रीतिपापो दमाउडान् तनव नक्ष शास्त्रमेहमुहूर्तः। इति पञ्चम भाष्टिकगोत्तु ५ अद्यत् २।

५ रामायणोदये विवरणान्वये निजाने शतकम्, १०-१७

६ वाय्यायाम, 205

७ नर्णनदोषादै विवरणान्वये शीनदर्पणः

८ अद्यत् ३, 12, 12

कोब्दारसमीपीनुपिष्पलेङ्गुदगुगुलून्।  
पारिभद्रकमस्तीका मोचक्यौ शाल्मलीं शणम्॥१५

एवमेव विशिष्य गनाशविषये अपि कथयनि –

पालाशमासनं दन्तधावनं पादुके त्वजेत् ॥१

अपि च मतः देवतानां पूजनसूक्त्वा त्रिशेषेण मैत्रमिति पदं प्रातः क्रियत्वेन सूचयति यथा –

मैत्रं प्रसाधनं लानं दन्तधावनमञ्जनम्। पूर्वाह्न एव कुर्वीत देवतानां च पूजनम्॥

इत्यत्र भित्र नाम सूर्यः, भित्रमन्त्रयो भैः तं, मैत्रमिति गदन सूर्याराधनमेन्यर्थं विशेषेण उपर्दिशति। पुनश्च देवतानां च पूजनमिति गम्भारयति।

**व्यायामः** – शरीरस्य अमूष्मतये वर्चः(कान्ति)समुष्मनये, रोगनिगकणे नथा वयोरूपगुणैर्हीनोऽपि सुशुद्धनाय व्यायामो नित्यसंबोधे भवति। एवं नित्यव्यायामेन विशुद्धमपि भोजनं विद्धमविदर्घं वा निर्दोषं पचति। एवमनेके गुणा व्यायामग्न्य कथिताः। अतः प्रातः क्रियागु व्यायाम आवृद्धे निर्दिष्टः। तत्र व्यायामरथं लक्षणमेवं विहितमस्ति –

शरीरचेष्टा या चेष्टा स्थैर्यर्था बलवर्धिनी ।  
देहव्यायामसंब्यातामात्रया तां समाचरेत् ॥१२

स्वेदागमःव्यासवृद्धिर्गत्रिणां लाघवं तथा ।  
हृदयाद्युपरोशश्च इति व्यायामलक्षणम् ॥१३

अतिव्यायामग्न्य दुष्परिणाम उत्तः असाद्यन्तहृदयग्रन्थे -

तुष्णा क्षयः प्रतमको रक्तपितृं श्रमः कलमः।  
वतिव्यायामतः कासो ज्वरश्वर्दिश्च जायते ॥१४

**तैलाभ्यङ्गः** – व्यायामनन्तरमेव तैलेन शरीरमर्दनं वरम्। तैलाभ्यङ्गानाम द्वानमुपरिष्ठम्। प्ररुत्तकामे त जाने किञ्चन्तो दोषाः प्रत्यश्चीक्रियन्ते जने तैलाभ्यङ्गनरय निराकरणात्। केशमसम्मा-चर्मसमस्त्यादि निवारणार्थं जनैः विविधा नृतनकर्या आसेत्यते। परन्तरत्रावृद्धे तैलाभ्यङ्गनरयोपवोगः गर्वशिष्क्रमात् -

१० अहृद ३.१९.२५

११ अहृद ४.१

१२ अहृद्यामन ७.३१

१३ अहृद्यामन ७.३३(१)

१४ २.५.२.३

नित्यं स्त्रेहार्द्वशिरसः शिरःशूलं न जायते ।  
 न खालित्यं न पालित्यं न केशः प्रपतन्ति च ॥  
 बलं शिरः कपालानां विशेषेणाभिवर्धते ।  
 दृढमूलाश्च दीर्घाश्च कृष्णाः केशा भवन्ति च ॥  
 इन्द्रियाणि प्रसीदन्ति सुत्वम्भवति चाननम् ।  
 निद्रालाभः सुखं च स्याम्भूर्धितैलनिधेवणात् ॥  
 स्त्रेहाभ्यङ्गाद्यथा कुम्भश्चर्मं स्त्रेहविमर्दनात् ।  
 भवत्युपाङ्गादक्षयदृढकलेशसहो यथा ॥  
 तथा शरीरमभ्यङ्गाददृढं सुत्वक् च जायते ।  
 प्रशान्तमारुताबाधं क्लेशव्यायामसंसहम् ॥  
 सुस्पर्शोपचिताङ्गश्च बलवान् प्रियदर्शनः ।  
 भवत्यभ्यङ्गनित्यत्वान्नरोऽल्पजर एव च ॥<sup>15</sup>

सौंगन्धिकाङ्गरागस्य शरीरे विलेपनम् सततमेवोपयोक्तव्यं भवति । यतस्तत् लाभदायकं भवति । अभ्यङ्गनेन बातदोषहरणं, कफदोषहरणं मेदमः प्रविलापनम्, अङ्गानां घिरीकरणम्, त्वचः प्रमादकरं शुक्लीकरञ्जेत्यादि लाभा भवन्ति । प्रत्यहं शिरसि तैलं निर्लिपेत् । यतोहि तैलं भवति केशानां भोजनम् । शिरसि नित्यतैलव्यवहारेण खालित्यं, पालित्यं, शिरःशूलं, ब्रेशपतनं, ध्रवलं, रुक्षं, नष्टज्ञं न भवति । केशाः दृढमूलाः, दीर्घाः, कृष्णाः, शिंग्धाश्च भवन्ति । आनान् प्राक् शरीरे तैलाभ्यङ्गनं चरकेन इत्यं प्रत्यपादि । तदनु स्नानमुच्यते । स्नानं नित्यम् एकवारं तु कर्तव्यमेव । आयुर्वेदे स्नानेन शरीरपवित्रेण साकं बहुविधलाभा उक्ताः ।

दौर्गन्धयं गौरवं तन्द्रां कण्डु मलमरोचकम् ।  
 स्वेदबीभत्सतां हन्ति शरीरपरिमार्जनम् ॥  
 पवित्रं वृद्ध्यमायुष्यं श्रमस्वेदमलापहम् ।  
 शरीरबलसन्धानं स्नानमोजस्करं परम् ॥<sup>16</sup>

महर्षिवारभटोऽपि एतन्मतं समर्थयन् उण्णाम्बुद्धानम्य फलं पुनराद् ।  
 उण्णाम्बुद्धाऽधः कायस्य परिषेको बलावहः ।  
 तेनैव तूतमाङ्गस्य बलहत्केशचक्षुषाम् ॥<sup>17</sup>

अर्थात् उण्णाम्बुद्धाना अधःकायस्य परिषेको बलावहः, पुनः उत्तमाङ्गं नाम शिरग्नि कृते परिषेके केपनक्षुणां कुते बलकारी भवति ।

15 च.मं.न.५.८९

16 न.त.द.०.४३-४

17 न.द.५.२.१७

अन्नसेवनम् – अन्नसेवनं तु नियतवेलायां कर्तव्यमेव । यशोन्नते – शतं विहाय भोक्तव्यमिति । यतोहि अन्नसेवनेन तन्धणमेव शरीरे बलसञ्चारो भवति । पुनः उत्साहः-चेष्टाशक्तिर्वर्धते आरोग्यं सूस्थायते च । अन्नरौः हि प्राणः युगक्षितो भवति । मनःशरीरयोः यर्वापि क्रिया तदाश्रित्य एव नियमतः कार्याणि कुर्वन्ति, येन जीवः मुस्थः इति कथ्यते । देश-काल-प्रकृतिः-संयोगादीन् विचार्य च भोजनं स्वीकर्नन्वयम् । यस्मात् भोजनात् नरन्यं प्रकृतिः प्रभवति अतो मनसः सदगत्ववृत्तिः विचार्य एव सात्त्विकाद्याद्वारव्यवस्था आचरणीया भवति । महर्षिवाराभटः समादिश्चति जीर्णे हितभोजनम् -

जीर्णे हितं मितं चाद्यान्नवेगानीरयेद्वलात् ।  
न वेगितोऽन्यकार्यः स्यान्नाजित्वा साध्यमामयम्॥<sup>18</sup>

जीर्णे(मन्यकरिणते)पूर्वं आहोरे, जीर्णयोग्यं मात्रया युक्तं भोजनम् अद्यात् । हितमपि भोजनम् अतिमात्रं हीनमात्रं वा दोषाय न्यात् । अतो मितं नाम मात्रयैव ग्रहणम् ।

महर्षिचरकः शरीरस्थाप्तिबलं विचार्य मात्राप्रमाणं भोक्तव्यमिति आह –

यावदृध्यस्थाशनमशितमनुपहृत्य प्रकृतिं यथाकालं जरां गच्छति तावदस्य मात्राप्रमाणं वेदितव्यं भवति ।<sup>19</sup>

निद्रा – आयुर्वेदे निद्रायाः प्रकाराः अनेके उक्ताः। तेषु या रात्रिस्वभावप्रभवा नर्वभूतानां जीवितमरक्षणीय कथ्यते । उपयुक्तकाले समायाता नियतवृत्तिस्वरूपा निद्रा नरन्यं सुखस्यायै अत्यन्तावश्यकी भवति । मा च अपरं जीवितं तस्य । यदा नरेणासीनप्रचलावितस्वरूपिणी निद्रा मेव्यते दिवसे गत्रौ वा कस्मिन्नपि काले तदा सा नापचयं नोपचयं प्राप्नोति । यद्यपि निद्रा रात्रावेव भोक्तव्या भवति तथापि निर्सर्गक्रमेण दिवाःपि भोक्तव्या भवति कैश्चित्कैश्चिज्जनैः। ते यथा – अजीर्णिनः, क्षत्रकीणः, वृद्धाः, बालाः, यिवः, अतिसारिणः शूलार्ता वा, श्वासिनः, कृथाः, उच्चैस्थितात्म्यान्त्यनिता: लगुडप्रहरैर्वा जर्जीकृताः, उन्मनाः, यानप्रजागरैः, क्लान्ताः, क्रोधशोकभयक्लान्ताः। एवं दौर्बल्यमापन्नैरेतिवा निद्रा सेव्या भवति । किन्तु यदि ते ग्रीष्मवर्जेष्वर्तुषु दिवानिद्रां शीलयन्ति तदा तेषां पित्तकफौ परमं मोक्षं प्राप्नुतः। अतो दिवानिद्रा निषिद्धा वर्तते ।<sup>20</sup> विशेषतः साम्प्रनिककाले निद्रानाशे मुञ्चन्त कारणं भवति नित्यव्यवहाराय दूरवाणी सङ्गणकथा जीवनसहायकत्वेन मर्वैः यदादिनं व्यवह्रियते । सम्भवतो रात्रौ शस्यायां दूरभाषा क्रो नित्यं निद्राकालसहायिनीति मात्राधिक्योपयेगो विरमति चेत् यथेष्ट सुखनिद्रा व्राह्मसुहूर्ते परिपूर्णा भवितुमहृति । एतादृशो विचारो विदुषः स्वात्मन्यैव विचारयन्तु ।

18 अ.दू.८.२.१९

19 अ.ग.गृ.५.४

20 अपेक्षानिकैर्विद्विषयां विवरणैः । उपर्युक्तं विवरणैः, नियमवृत्तन् १-१३

आचाररसायनम् - आचारो नाम शिष्टानुमतो अवहारः। रसादीनां धातूनाम् अयनमाप्यायनरूपं (वृद्धिः) ग्नायनम्। अर्थात् येन शिष्टव्यवहारेण शरीरस्थरमा विवर्धन्ते रोगान् अपगच्छन्ति च तदाचाररसायनमिति। अस्माकं जीवने आहार-विहारादीन्व अतिरीच्य आचारम्यापि महान् प्रभावः दरिदृश्यते। तस्मिन् देशे य आचारः पारम्पर्यक्रमागतः<sup>21</sup> इति महर्षिमनुगपि स्मारयति। विशेषणं वैद्यवाग्मतः दिनचर्याद्विषये आत्मवत्सततं पश्येत्, जीवे दया, मर्वभूतेभ्यः कल्याणम्, पकारः, भक्तिः, भैत्र्यादि आचारस्य महत्प्राधान्यं द्वीतयति। सांख्यदर्शनादिषु अहिंसासत्यमन्त्यव्रत्त्वचर्य अपरिग्रहाम्तथा शौचसन्नोषस्तपस्मवाद्याय ईश्वरप्रणिधानादीनि या विशिष्टाचारव्यवम्या चरकेन आचाररसायने आविष्कृता। एतदाचाररसायनम् हि दीनचर्यायाः अन्यतमं सोपानं भवति। विशेषणात्र सत्यम्, अकोधनः, मिथुननिवृत्तिः, अहिंसा, प्रियवत्तम्, शौचपरत्वम्, देवार्चनं, गोपूजा, ब्राह्मणमेवा, गुरुभक्तिः, वृद्धसेवा, आनुशंस्यम्, करुणा, धर्मगामीत्यादि विषया वभन्ते।<sup>22</sup> मिथुननिवृत्तेः उदाहरणं यथा दृश्यते -

न हीदृशमनायुष्यं लोके किञ्चन विद्यते।

यादृशं पुरुषस्येह परदारोपसेवनम् ॥<sup>23</sup>

न दिवा मैथुनं गच्छेत्र कर्त्या न च बन्धकीम् ।

न चाकातां त्रियं गच्छेत्थायुर्विन्दते महत् ॥<sup>24</sup>

आचाररसायनेन विना पदार्थरायनं (क्षीर-च्यवनप्राशादि)सेवनेन तस्य कृत्वं फलं न सम्भवति, तस्माद् आचाररसायनस्य फलमुच्यते -

गुणेरत्तैः समुदितैः प्रमुडिते यो रसायनम् ।  
रसायनगुणान्तर्बन्धं यथोक्तान्तं समस्तुते ॥<sup>25</sup>

❖ अवधेयांशः - समयोगश्चारोपयकरः।<sup>26</sup>

काल-अर्थ-उपदिष्ट कर्म इत्येतेगां विधिवत् देशः, वलं, अवस्था, कालं, युक्तिरिति विचार्य यदाचरणं ही भवति मुम्य जीवनस्य प्रधानं सूत्रम्। एतत् सम्यक् परिपाल्य वह्नमूल्यजीवनं मंगक्षेत्।

<sup>21</sup> गत्यगति 2.16

<sup>22</sup> चरमपौरीता विविधवास्यागत । 4.30-34

<sup>23</sup> नहाय चतुर्मुख विविधवास्यागत । 107.20

<sup>24</sup> नहाय चतुर्मुख विविधवास्यागत । 107.100

<sup>25</sup> नहाय चतुर्मुख विविधवास्यागत । 4.36

<sup>26</sup> अपुर्ववत्स्य । 1.12

## ❖ उपसंहारः -

जागतिकप्रक्रियायां पर्यायवृद्धः एषो य आचरणक्रमः दिनचर्या इति शब्देन ज्ञायते। तस्यां चर्यायां भोजन-शयन-जागरणादिगु व्यतिक्रमो भूत्वा अद्य मानवानां शरीरे मनसि ह्रदि च काले काले असौष्ठुवं परिलक्ष्यते । विशेषतया युवानो यथावृद्धः शिथिलीभवत्ति । एवमेव नैके व्यतिक्रमाः शरीरे अधिक-व्याधिजनने प्रधानकारणानि भवत्ति । आयुर्वेदाध्ययनेन सुस्पष्टमिदं व्रन्न केवलमौपथसेवनेन आरोग्यं न वा कियन्कालसावधानेन स्वस्थवृत्तत्वमिति, अपि तु नियमितातुकुलदिनचर्यया ह्रौदारोग्यं, दीर्घायुप्यञ्च मम्भविष्यति । ध्यानेन, अध्यात्मचिन्तनेन च मानसिकविकारा अपगच्छन्ति । अतो लोकेऽस्मिन् सर्वेऽपि प्राणिनः स्वजीवनरथं सम्यक् चालयितुं यथाकालं सानन्दमाहार-विहारादीश्च सम्पाद्य अध्यात्मदर्शनेन ऐश्वरीयशक्तिमनुभवेयुः। स्वजीवनसंरक्षणेन आत्मजानाम् इतेषाञ्च मानसिकचापं निराकुर्यात्। सुषुप्तप्रचलितेन तेन प्रधानेन साक्रम् अङ्गानां स्वास्थ्यं सुन्दरं सुरक्षितं प्रकृत्वात् च सम्भविष्यतीति शम्।

॥ ॐ शान्तिः शान्तिः शान्तिः॥

## सन्दर्भस्थाः -

अष्टाङ्गहृदयम् : अप्णा मोरेश्वर कृष्णे, वाराणसी, चौखम्बा संस्कृत संस्थान, 2015।

आयुर्वेदसूत्रम् : रामप्रसादशर्मा, मुम्बई, धीरेहकृष्णप्रेण, 1966।

चरकसंहिता, जादव वीरकर्मी, वाराणसी : चौखम्बा संस्कृत संस्थान 2004।

चट्टचिद्रोदयः : नश्चीवेहकृष्णर, मुम्बई, कल्याण मद्रासालय, 1958।

चारूचर्याः : भोजराज, नई दिल्ली, केन्द्रीय आयुर्वेद एवं सिद्ध अनुसन्धान परिषद्, 2000।

मनुस्मृतिः : केनव किशोर, कश्यप, लिंगितिका-गोविन्दशास्त्री, वाराणसी, चौखम्बा कण्ठदाम अकादमी, 2007।

महाभारतस्य आयुर्वेदवृद्ध्या अध्ययनम् : चन्द्रकान्त वाजीराव कुलकर्णी, देहली, राष्ट्रीयसंस्कृतसंस्थान, 2007।

माधवनिदानम् : सुदूरानशास्त्री, वाराणसी, चौखम्बा संस्कृत संस्थान, 1982।

श्रीरामचरितमानस : हनुमानप्रभाद गोद्वार, गोन्दपुर, गीताप्रेन, 2063नवद्।

सुश्रुतसंहिता : जादवजी चिकमंजी आचार्य, वाराणसी, चौखम्बा संस्कृत संस्थान, 2009।

स्वस्यवृत्तम् : के एन. नडेश्वर, मुम्बई, निर्णयसागर प्रेस, 1954।

AYURVEDA ENCYCLOPEDIA(Part -1) : Hyderabad, National Institute of Indian Medical Heritage, 2013.

ध्वन्यालोकलोचनं प्रति क्रव्यतत्त्वविज्ञानां दृष्टिः

डॉ. अरविन्द कुमार पाण्डेय

■ परिचयः –

अभिनवगुप्तः आनन्दवर्धनवित्तरचित्रस्य 'ध्वन्यालोकः' इत्याख्यरय ग्रन्थस्य 'लोचनाः' द्रव्याख्यायाः दीक्षायाः कर्ता अस्ति । अभिनवगुप्तस्य प्रभावः तदुत्तरवर्तीं पु बहुपु आवारेषु महान् आसीद् । बहवः आलङ्गारिकाः लोचनसमर्थकाः । यद्यपि न समेविद्वांसः लोचनमनं समर्थयन्तो दृश्यन्ते, तथापि ये त्रिगोप्तिन् तेषामपि ग्रन्थेषु लोचनचर्चेवा ज्ञायते यत् तत्रापि कथनं प्रभाव आसीदेव । ध्वन्यालोकलोचने अभिनवगुप्तगाढस्य ब्रह्मः स्वोपज्ञाः विज्ञाराः सन्ति । इयं लोचनव्याख्या नैकत्र ध्वन्यालोकव्यये सम्यक् योजयति । केयाङ्गिन् स्वलेषु अभिनवगुप्तः ध्वन्यालोकग्रन्थम् अन्यथा अपि व्याख्यानीत्यापि व्यहूना विषयकानां प्रस्तव्यं वर्तते । अतश्चेतदिग्यं ऋक्षम विश्वरूपं आवश्यकता प्रतिभावति । प्रकृतिनिवृत्य ध्वन्यालोकलोचने व्याख्यातानाम् अभिनवगुप्तस्य केयाङ्गन् स्वतान्त्रकाव्यशास्त्रीयसिद्धान्तानां विविधव्याख्याद्युष्या परीक्षणं करिष्यमाणं वर्तते । ततः प्राक् ध्वन्यालोकस्य तथा लोचनांकाया संक्षिप्तापरिचयः प्रस्तृयते ।

ध्वन्यालोकः लोचनश्च -

'ध्वनिकारः' इत्युपार्थिं प्राप्ताः ध्वन्यालोककल्पाः आनन्दवर्धनाचार्यः काव्यशास्त्रीयाचार्यार्थ्यु आर्याहीततमाः गन्ति । एषिः ध्वन्यालोकग्रन्थे ध्वनिरिद्वान्तं अवस्थाय कात्ये नृहनो गार्गः द्विर्वितः । ध्वन्यालोके 'उद्योत' इति संज्ञिता: चाचारे विभागाः सन्ति । ग्रन्थाऽऽत्र कारिका, वृत्तिः, उदाहणम् इति हृषेण रचितो विद्यते । कारिकार्थीनेस्फोरणाय केचनं परिकरस्तोकाः अप्यत्र प्राप्यन्ते । अत्र कारिकाभागरय वृत्तिभागरय च कर्ता एक एव उत्तमितः? इति विषये यमालोककानां पतेष्व नास्ति । तत्र केचन स्वीकुर्वन्ति च, कारिकाभागः अन्येन गच्छतः, वृत्तिभागः आनन्दवर्धनेन एवत्र बहवः स्वीकुर्वन्ति यद्युभयोः कर्ता एक एव । पण्डितसमाजेऽपि कारिकाकारः वृत्तिकारस्य आगन्दवर्धनं इति प्रसिद्धिर्वितते । काव्यशास्त्रपरम्परायाम् अभिनवगुप्तः, पम्पटः, हेमचन्द्रः, विश्वनाथः, जगद्वायादगो नैवेः प्रामाणिकाः काव्यतत्त्वविज्ञाः ध्वन्यालोकसिद्धान्तं समर्थयति । महिमभृप्तुनयः केचन आचार्यः आनन्दवर्धनप्रतिपादितसिद्धान्तं न सहन्ते । खण्डनमण्डनपरम्परायां सत्यामपि अद्यापि ग्रन्थस्पास्य महत्त्वं सर्वैः स्वीक्रियते ।

१ अन्य प्रतीक्षा य तत्त्वात् तदन्ति – व्याख्यानाविग्रहात् य कालनन्तिविद्यता । आनन्दवर्धनः कर्ता गार्गादावन्दवर्धनः ॥

ध्वन्यालोकरहस्यं प्रकाशनात् अभिनवगुप्ताचार्यैः 'लोचनम्' इत्याख्या सुप्रसिद्धा टीका व्यरचिता । आनन्दवर्धनात् प्रायः सार्थकपञ्चाशत् वर्षानन्तरं प्रादुर्भूतः ध्वन्यालोकस्य व्याख्याकारोऽयम् अभिनवगुप्तः प्रत्यभिजादर्शनस्य प्रख्याताचार्यैः, काव्यशास्त्रमूर्धन्येष्यत्यतमः, प्रशस्तकविश्व वर्तते । यद्यपि नायं कस्यचिदपि स्वतन्त्रकाव्यशास्त्रीयग्रन्थस्य लेखकः तथापि नाट्यशास्त्रस्य 'अभिनवभारती' इति व्याख्यया, लोचनव्याख्या च नैकान् नूतनान् सिद्धान्तान् काव्यमार्गे आविष्कार । आचार्येणानेन आदी लोचनव्याख्या निर्मिता ततः नाट्यशास्त्रोपरि अभिनवभारती इति स्वीकुर्वन्ति विपश्चिदः । अभिनवगुप्तस्य लोचनव्याख्याविषये एका भणिति: प्रसिद्धते लोके –

'किं लोचनं विना लोको भाति चन्द्रिकयापि हि ।  
तेनाभिनवगुप्तोऽत्र लोचनोभीलनं व्यधात् ।' <sup>2</sup> इति ।

#### • ध्वन्यालोकलोचनस्य प्रसिद्धानि संस्करणानि –

ध्वन्यालोकलोचनस्य नैकानि संस्करणानि वर्तन्ते । तान्यधारीकृत्य आचार्यश्रीरवाप्रसादद्विवेदिना 'अभिनवगुप्ताचार्यलोचनसमेतिः ध्वन्यालोकः' इति ग्रन्थः प्रकाशितः । तत्र हि लोचनस्य 10 संस्करणानां विवरणं वर्तते<sup>3</sup> । संस्करणमिदम् अत्यन्तं समीक्षीयं वर्तते । अत्र पूर्वप्रकाशितानां ग्रन्थानामपि पाठः टिप्पण्यां प्रदत्तो वर्तते येन अव्यये अनुसन्धाने च सौर्यं भवति । अस्य संस्करणस्य मुख्यः आधारः 'पं. रामषागमिश्रटीकोपेत-लोचन-सहिते श्रीमहादेवशास्त्रिचरणैः सम्पादितं काशीस्थकाशीसंस्कृतसीरीजग्रन्थमालायाः 135 पुष्टतया 1940 ख्रीष्टाब्दे प्रकाशितं संस्करणम्' इत्यस्ति । अत्र चत्वारि परिशिष्टान्यपि योजितानि सन्ति । तत्र चतुर्थं परिशिष्टम् अस्ति – 'ध्वन्यालोकवृत्तावृद्धिष्टा: काव्यशास्त्रिणः' इति । अस्य परिशिष्टस्य विषये वक्तव्यमिदमस्ति यदत्र 'ध्वन्यालोकलोचने उद्दिष्टा: काव्यशास्त्रिणः' इति भाव्यम् । मन्ये सम्यादकस्य एषा एव भावना आसीत् । यतोहि तत्र काव्यशास्त्रिषु आनन्दवर्धनात् अर्वाचीनाम् अभिनवगुप्तादीनाम् आचार्याणाम् अपि समुल्लेखो वर्तते । यद्यपि श्रीद्विवेदिनः सावधाननया ग्रन्थसम्पादने प्रवृत्ताः भवन्ति, तेषामयमेव उद्घोषोऽपि भवति यद् मम संस्करणे समे दोषाः अपसारिताः, अन्येषु दोषाः आसन् इति तथापि अनवधानवशात् दोषोऽत्र जात इति प्रतीयते ।

१ यद्यपि 'लोचनम्' इत्यभिक्षा एष ग्रसिद्धेयं ज्याख्या विन्दु विभितपाष्टुलिपिः अतः 'सहृदालोकलोचनम्' 'ज्याख्यालोकलोचनम्' इति संजात्यनांगी प्राप्तवे । गतेर्वर्तीम् च्छात्वर्वृत्तिः अभिनवगुप्तः 'लोकाकाम्' इति नामा स्मृतः । अतः 'लोकनम्' इत्यव लेखा ग्रन्थिं गतः । (दत्तचन्द्र, गवाचीनी, ध्वन्यालोकस्य भूमिकान्ता, पृ. 24 जगत्पाठाकल्पः )

२ ध्वन्यालोकलोचने, प्रथमालन्ते, पृ. 171 ( ब्रह्मशहिनीव्याख्यापेनः ध्वन्यालोकः )

३ दृष्ट्यन्, माहित्यशास्त्रसंग्रहः द्वितीयो ग्रन्थः, पृ. 10

- लोचनसमर्थकाः आचार्याः –

लोचनप्रशंसकाः केचन आचार्याः काव्यमार्गे लोचनमाहात्म्यं प्रदर्शयितुं लोचनस्य तुलना पातञ्जलभाष्येण सह कुर्वन्ति केचन च शाङ्करभाष्येण सह । अत्र कानिचन स्थलानि सहृद्यु प्रदर्शयन्ते ।

1. 'प्रौढं क लोचनं छाहं मन्दधीः' इति बालप्रियाटीकाकाराः । एतेन ज्ञायते सामान्यव्युत्पत्तयः तत्र सारल्येन न प्रविशन्ति ।
2. ध्वन्यालोकरय व्याख्याः अभिनवगुप्ताश्च इति बिन्दुमधिकृत्य आचार्यश्रीपट्टभिरामशास्त्रिभिः लोचनविषये स्वाभिप्रायमित्य प्रकटितम् –

"एतेषु लोचनमधिकृत्य नासाभिरौधिकं वक्तव्यम् । लोचनमामूलचूडं यस्सम्यग्धिगच्छति स एवालङ्कारिकगोष्टीषु प्रथमगणनामर्हति । आनन्दवर्धनाचार्यैरुदिष्टे प्रत्यग्रे गम्भीरे सर्वाङ्गीणसुदर्शे च पथि च सञ्चरतां कवितल्लजानाम् आलङ्कारिकाणां लोचनमेकमेव सुमहत्साहाय्यमाचरति । विना लोचनेन केवलमालोकप्रकाशिते पथि ध्वनिमार्गं विहरन्तो महाकवयो भूशं क्लिश्येयुः । एतादृशं क्लेशं दूरीकृतमेवाभिनवगुप्तपादैर्लोचनं व्यरचि । अत्र चातिसरलया वचोभङ्ग्या, सर्वांतिशायिन्या विषयोपपादनसरण्यातिवेलं विषयास्सूपपादिताः, खण्डितानि च वादिदन्तिनां मतानि, स्थिरीकृतक्षाननन्दवर्धनाचार्यप्रवर्तितो ध्वनिमार्गः" । इति ।

3. आचार्यजगत्पाठकेन ध्वन्यालोकं लोचनज्ञाधिकृत्य प्रकाशहिदीव्याख्या गच्छता । अत्र भूमिकाभागे 'लोचनकार आचार्य अभिनवगुप्त' इति शीर्षकेन अभिनवगुप्तस्य परिचयः प्रदत्तः । तदनुसारेण व्याकरणे यथा महाभाष्यस्य स्थानमस्ति तथैव साहित्यशास्त्रे लोचनन्याश्चायाः स्थानं वर्तते ।
4. आचार्यरामसागरत्रिपाठिना अपि ध्वन्यालोकं लोचनज्ञाधिकृत्य 'तारावती' इति व्याख्या कृता । लोचनविषये तेवाम् इदम् अभिशाने वर्तते यद् – लोचनं साहित्यशास्त्रस्य महाभाष्यं वर्तते । लोचनम् एकत्र ध्वन्यालोकस्य दुरुहस्थलानि पूर्णसूर्येण स्पष्टवति अपरत्र स्वतत्रिविचारधारामपि प्रस्तौतिः ।

- लोचनविरोधितः विद्वांसः –

1. अभिनवगुप्तः ध्वनिवादपोषकः । परश्च अस्य माक्षाच्छिष्येण श्रीक्षेमेन्द्रेण ध्वनिवादः नाहीऽक्रियते । अतश्च महिमभट्टः व्यक्तिविवेके ध्वनिप्रस्तावे अभिनवगुप्तस्य भ्रान्तत्वं निरूपयति । एवमेव 'यत्रार्थः शब्दो

<sup>1</sup> व्यवलोकशुभ्रमेवा- पृ. 15

<sup>2</sup> प्रकाशश्चास्यात्मन् ध्वन्यालोके शुभ्रमेवापार्गे पृ. 22- 24

<sup>3</sup> ध्वन्यालोकः तानवर्तीव्याख्यासारहितः, गृनिका, 15

<sup>4</sup> दृष्टव्यम् – व्यक्तिविवेकः, 96, प. चौ. 1964 सन्युत व्याख्यशास्त्र का आनंदचनालक इतिहास – 184 रेचाप्रसादरौद्रवदी ।

वा' इतिकारिकाव्याख्यानेऽपि महिमभट्टेन अभिनवगुप्तादानां भ्रान्तलं निरूपितम् । यथोक्तं तेन – 'अर्थः शब्दे वेति तु विकल्पाभिश्चानं प्रावान्याभिप्रायेण' इति यदाहुस्तद् आन्तिमात्रमूलं न तत्त्वमित्यलमवस्तुनिर्बन्धेन ।

• आधुनिकविमर्शकानाम् आशयः

1. 'अभिनवगुप्त की लोचन टीका का अवेक्षण' इत्यभिश्च निबन्धे प्रो. रहस्विहारीद्विदिना कक्षन विमर्शों विहितः सन्दर्भेऽस्मिन् ।
2. ध्वन्यालोकस्य 'दीपशिखा' इति टीकाकर्तारः सन्ति आचार्यश्रीचण्डिकाप्रसादशुक्लाः । अत्र भूमिकायां 'लोचन की स्वैरिता' इति शीर्षक स्वीकृत्य हिन्दीभाषायां 'लोचनकारम्य स्वैरिता' इति शीर्षकमधिकृत्य च संस्कृतभाषायाम् आचार्यश्रीचण्डिकाप्रसादशुक्लमहाभागैः ध्वन्यालोकलोचनस्य नैकरथलानां समीक्षा विहिताः । लेखोऽयं 1984 तमे वर्षे उत्तरप्रदेशसंस्कृतसंस्थानस्य स्मारिकाख्यपाण्मासिकानुमस्थानपत्रिकायामपि प्रकाशितोऽस्मीत् । 'अहो बलीयमी व्यज्ञेये ध्वनिलभ्रान्तिः' इत्यां लेखः श्रीशुक्लानाम् उत्तरप्रदेशसंस्कृतमस्थानस्य 'परिशीलनम्' इत्याभ्यां पत्रिकायां 1995 तमे वर्षे दशमेऽङ्के प्रकाशितो वर्तते । अत्रापि तैः विविधप्रमाणपुरस्तरम् अभिनवगुप्ताख्यानां परीक्ष्य च ध्वनिस्वरूपं प्रकाशितम् । श्रीशुक्लैः अभिनवगुप्तस्य बह्यः अपव्याख्याः दर्शिताः । हिन्दीटीकायाः भूमिकायां तैः क्षमायाच्चना अपि कृता-  
दुर्धर्षं शास्त्रचिन्तायां ध्वन्यकृपारमन्दरम् ।  
वन्देऽभिनवगुप्ताख्यां ज्ञानमात्राण्डमुद्भरम् ॥
3. आचार्यश्रीचण्डिकाप्रसादशुक्लमहाभागैः 'ध्वन्यालोकपाठे लोचनकृत्कृतः क्वचित्कोऽर्थभेदस्तेन सञ्चातोऽनर्थश्च' इति शीर्षकमङ्गीकृत्य कक्षन विचारः ध्वन्यालोकस्य भूमिकायां कृतोऽस्ति ।

• लोचनस्य विवादितानि कानिचन स्थलानि –

ध्वन्यालोकस्य रहस्ये प्रकाशयन्ती लोचनटीका प्रायः सहदयेभ्यो बहु रोचते । परन्तु यदा वद्य आनन्दवर्थनेन प्रतिपादितानां केषाद्यन सिद्धान्तानां व्याख्यायां लोचनकाराणां पद्धर्ति पश्यामः तदा ज्ञायते

१ अक्षिपिंडक, एधमो विनार्तीः, पृष्ठम् - 91

२ द्रष्टव्यम्, भाषा पत्रिका सितम्बर अक्टूबर 2016 ( अभिनव गुप्त और मालोय सहित विशेषज्ञ ) पृ. 110-116 अज [http://www.ehdpublication.mhrd.gov.in/ebook/e\\_journals/Bhasa\\_Sep\\_Oct2016/hd15forwebkit.html?page=0](http://www.ehdpublication.mhrd.gov.in/ebook/e_journals/Bhasa_Sep_Oct2016/hd15forwebkit.html?page=0) देखें शक्ति ।

३ द्रष्टव्यम् – ध्वन्यालोकः, भूमिका 28-41, गंगाशेषम् – 368-80

४ द्रष्टव्यम् – ध्वन्यालोकः, परिशीलनम् - 01

५ ध्वन्यालोकः, भूमिका, पृ. 40

६ द्रष्टव्यम् – ध्वन्यालोकनं चनग – ८, 16-22

यत् लोचनकारस्य व्यापिका दृष्टिः अनेकत्र अनपेक्षितार्थमपि प्रकाशयति, एतेषां केषाज्ञन स्पृलानां क्रमेण परिज्ञानं वयम् इत्थं कर्तुं शक्तुम्:-

• प्रतीयमानार्थं एव ध्वनिशब्दस्य प्रयोगः -

आनन्दवर्धनेन काव्यमार्गं 'काव्यस्य आत्मा ध्वनिरितिवचनेन कक्षन् नूतनसम्प्रदायः प्रवर्ततः । यद्यपि आनन्दवर्धनात् पूर्वमपि लक्षणग्रन्थेषु ध्वनिकाव्यविशेषस्य सत्ता वर्तत एव, परज्ञ आनन्दवर्धनात् पूर्वं केनापि साहित्यशास्त्रविचक्षणेन ध्वनिकाव्यस्य लक्षणं काव्ये तस्याहीवज्ञ नैवोपदर्शितम् । अतश्च ध्वनिकारेण आनन्दवर्धनेन स्वयमेव अस्य विषये प्रोक्तम् -

"विमतिविषयो य आसीन् मरीषिणां सततमविदितसतत्यः ।

ध्वनिसंज्ञितः प्रकारः काव्यस्य व्यज्ञितः सोऽयम्" ॥

यद्यपि आनन्दवर्धनेन ध्वने: स्वरूपं ध्वन्यालोके बहुधा निरूपितम्, तथापि आनन्दवर्धीभित्तव्यनिःकः ? इति विषये साम्प्रतमपि महान् मतभेदो विद्यते टीकाकारेषु । मतभेदस्यास्य बीजन्तु लोचनकृतां व्याख्यानमेव वर्तते, यतो हि लोचनकृता सर्वत्रैव प्रतीयमानस्य कृते ध्वनिव्यवहारः कृतः, यस्तु मूलविरुद्धं पूर्व । लोचनकारस्य इयं व्याख्यानसरणिः इत्थं जातु शक्यते -

आनन्दवर्धनेन 'काव्यस्यात्मा ध्वनिरितिः'<sup>2</sup> प्रतिज्ञावाक्येन ग्रन्थारम्भः कृतः । ततः द्वितीयकारिकातः द्वादशकारिकापर्यन्ते काव्यशास्त्रे अप्रत्यभिज्ञातस्य प्रतीयमानार्थस्य व्यङ्ग्यार्थस्य प्रत्यभिज्ञां कारणितुम्, महत्त्वं दर्शयितुम्, वाच्येन सह तस्य सम्बन्धं प्रदर्शयितुम् एका भूमिका रचिता । एतन्तु स्वयमेव वक्ति ग्रन्थकारः - "तत्र ध्वनेरेव लक्षणितुम् आरब्धस्य भूमिकां रचयितुमिदमुच्यते"<sup>3</sup> इति । इत्थं ध्वन्यालोके एकादशकारिकाय व्यङ्ग्यपरिचयः प्रदत्तः । अत्र कारिकायु आनन्दवर्धनः प्रतीयमानस्यार्थस्य काव्यात्मता, वस्त्रलङ्घारसादिभेदाः, आलोकार्थमतुव्यस्य दीपशिखोद्योग इव प्रतीयमानार्थिकवर्दाव्यसौन्दर्योद्योगः, काव्यतत्त्वज्ञैरेव प्रतीयमानार्थस्य ज्ञेयता, महाकविप्रतिभया सह प्रतीयमानार्थस्य अविनाभावसम्बन्धं इत्यादिविषयान् प्रकटीकरणं । परज्ञ लोचनकारेण 'काव्यस्य आत्मा ध्वनिरिति बुधैः यः समाप्तात्पूर्वः' इति कथनस्य 'योऽर्थः सहदयश्लाघ्यः काव्यात्मेति व्यवस्थितः' इति, 'प्रतीयमानं पुनरन्यदेव' इति 'काव्यस्यात्मा स एव अर्थः' इत्यादिकथनेन सह एकीभावं गृहीत्वा 'ध्वनिस्वरूपे प्रतीयमानाभ्ये निरूपयितव्ये निर्विवादसिद्धवाच्याभिधानं भूमिः'<sup>4</sup> 'एवं 'प्रतीयमानं पुनरन्यदेव' इतीयता ध्वनिस्वरूपे व्याख्यातम् । अथुना काव्यात्मत्वमिति हास्यव्याजेन च दर्शयति - काव्यस्यात्मेति । स एवेति

<sup>1</sup> अन्यात्मेति, गृहीतः उद्देशः, पृ. - 492

<sup>2</sup> ध्वन्यात्मेति, प्रथम उद्देशः, कारिका - 02

<sup>3</sup> ध्वन्यात्मेति, प्रथमः उद्देशः, वृत्तिभागः, पृ. - 43

<sup>4</sup> ध्वन्यात्मेति, लोचनकारिका, पृ. - 43

प्रतीयमानमात्रेऽपि प्रकान्ते तृतीय एव रसध्वनिरिति मन्तव्यम्<sup>१</sup>। इत्यादिविपरीतव्याख्यानेन ‘यः काव्यात्मा ध्वनिः स एव काव्यात्मा प्रतीयमानार्थः व्यङ्ग्यार्थो वेति’ सिद्धान्तः निरूपितः। वस्तुतस्तु लोचनकारेण प्रतीयमानार्थं काव्यात्मरूपेण संस्थाप्य स्वस्य व्याख्यानस्य स्वैरित्वमेव प्रकटीकृतम्, यतो हि स्वयमेव आनन्दवर्धनेन ध्वनिलक्षणकारिकायाः भूमिकायां पूर्वोक्तस्य व्याख्यानस्य विषये प्रोक्तं यदित्यममाभिः वाच्यवाचकव्यतिरिक्तस्य व्यङ्ग्यार्थस्य काव्ये सद्ग्रावं विभिन्नैः प्रमाणैः संस्थापितम्, इदानीं ‘काव्यस्यात्मा ध्वनिः’ इति प्रतिज्ञातस्य ध्वनिपदार्थस्य विवेचनं करिष्यते। यथोक्तं तैः -

‘एवं वाच्यव्यतिरेकिणो व्यङ्ग्यस्यार्थस्य सद्ग्रावं प्रतिपाद्य प्रकृत उपरोजयन्नाह- यत्रार्थः शब्दो वा।’<sup>२</sup>

एवमेव ध्वनिकारेण ‘यत्रार्थः शब्दो वा’ इतिकारिकायां ‘काव्यविशेषः ध्वनिः’ इति प्रयोगेण ध्वनेः काव्यविशेषात्मे प्रतिपादितम्। अतश्च ध्वनिकारानुगमिना मम्मटाचार्येणापि ‘इदमुत्तमतिशयनि व्यङ्ग्ये वाच्याद्ग्रनिर्दृष्टैः कथितः’<sup>३</sup> इतिव्याख्यानेन उत्तमकाव्यस्वैव कृते ध्वनिकाव्यस्य प्रयोगो विहितः, यत्र तु व्यङ्ग्यं वाच्याद्ग्रिशिष्टं भवति।

एवमेव भक्तिः ध्वनिः इति मतं खण्डयता आनन्दवर्धनेन ध्वनिस्वरूपं भक्तिस्वरूपं च प्रदर्शितम्। यत्र आचार्येण व्यङ्ग्यप्राधान्ये एव ध्वनिकाव्यं स्वीकृतम्, येन स्पष्टं प्रतीयते यत् आनन्दवर्धनमते ध्वनिः काव्यविशेष एव यत्र व्यङ्ग्यस्य प्राधान्यं सर्वथा आवश्यकमिति। यथोक्तं तत्र -

“वाच्यव्यतिरिक्तस्यार्थस्य वाच्यवाचकार्यां तात्पर्येण प्रकाशने यत्र व्यङ्ग्यप्राधान्ये स ध्वनिः। उपचारमात्रन्तु भक्तिः”<sup>४</sup>।

एतेन सुरुप्तं भवति यत् आनन्दवर्धनमते “ध्वनिस्तु काव्यविशेषप्रयोगस्ति न व्यङ्ग्यं न च व्यञ्जना” इति।

#### • वाचिकल्पानामित्यत्र वाच्यव्यतर्य अनपेक्षितार्थे व्याख्या -

ध्वन्यात्माकस्य प्रथमोद्योगेऽपि ध्वनिविरोधिनाम् आक्षेपात् समादधतः आनन्दवर्धनाचार्याः काव्यविशेषरूपः ध्वनिरिति प्रतिष्ठापितवन्तः। तत्र आनन्दवर्धनेन प्रथमोद्योगोत्तरस्य प्रथमकारिकायां त्रयः ध्वनिविरोधिनः वादाः समुल्लिङ्गिताः। इमे वादाः साहित्यशास्त्रीयाचार्याणामेव इत्यपि शास्त्रविदः अभिप्रयन्ति। तत्र प्रथमोऽस्ति अभाववादः। वादोऽयं तेषाम् आचार्याणां वर्तते यैः स्वग्रन्ते क्रचनापि ध्वनेरुल्लेख एव न कृतः। अर्थात् एतमते ध्वनेः सतीव न भवति। सन्त्येते खलु अभाववादिनः। द्वितीयो वादो भवति भाक्तवादः। भाक्तवादिनः काव्यविशेषं ध्वनिं लक्षणास्वरूपं लक्षणासम्बद्धं वा अङ्गीकुर्वन्ति।

<sup>1</sup> व्यन्यात्माकः, लोचनटीका, पृ. 86

<sup>2</sup> व्यन्यात्माकः, प्रधमः उच्चोतः, पृ. 102

<sup>3</sup> व्यन्यात्माकः, वालवैदितीस्तगाथितः, प्रधमः उच्चामः, पृ. - 19

<sup>4</sup> व्यन्यात्माकः, प्रधमः उच्चोतः, पृ. - 149

अनिर्वचनीयतावादः विद्यते तृतीयः । एते ज्ञनेतत्त्वम् अलक्षणीयम् अनिर्वचनीयं वेति प्रतिपादयन्ति । ज्ञनिकारणं अनाववादितां मनेऽपि 'केच्चदाच्चक्षीरन्' 'अन्ये ब्रुय्' 'पुनरपे तस्यानावम् अन्यथा कथयेयुः' इत्यादिशब्दैः ब्रयः पक्षाः सम्पादिताः । तत्र अभाववादरय्य तृतीयपक्षप्रतिपादनावसरे तैरक्तम्-

किञ्च वाग्विकल्पानाम् आनन्द्यात् सम्भवत्यपि वा कस्मिंश्चित् काव्यलक्षणविधायिभिः प्रसिद्धैरपदशिर्णि प्रकाशते ज्ञनिर्वचनिरिति यदेतदलीकस्मद्वत्प्रभावानामुकुलितलोचनैर्नृत्यते, तत्र हेतु न विद्यते । इति ।

अत्र अभिनवगुणापादः 'वाग्विकल्पानाम्' इति पदमधिक्वल्प्य वदन्ति - 'वाग्विकल्पानामिति । वक्तीनि वाक् इत्यादः । उच्चत इति वागर्थः । उच्चतेऽन्येति वागभिदाव्यापारः' ॥ १ ।

अभिनवगुणमते अत्र वाशन्दः शब्दार्थायापारार्थपरामर्शवः । तस्मृतस्तु 'वाक्' इति पदं सामूर्यसंस्कृतवाङ्मये निरपदाद्वप्तं शब्दस्य कुन्ते प्रयुक्तं भवति । अतः अभिनवगुणस्य व्याख्येयं नितान्म् असमीकृतेनि । मन्दभेदस्मिन् 'दीपशिखा' इति नामधेवायाः दीक्षकर्त्ताः श्रीनार्णिंदिकाप्ररादशूक्राः स्वाभिन्नायागीत्यगोव प्रकटीनकु ॥

#### • ज्ञनिकाव्यभेदनिरूपणे लोचकारस्यासङ्कृतिः -

लोचनकारेण अभिनवगुणेन आनन्दवर्धनोक्तं प्रनीयमानमिति पदं सर्वत्रैव ज्ञनिपक्षावे प्रवृक्तम् । तेन न केवलं ज्ञनिस्वरूपे असङ्गतिः भवते, अण्ठु ज्ञनिभेदनिरूपणेऽपि संशयः जायते, यतो हि आनन्दवर्धनः प्रनीयमानार्थस्य प्रकाशतयं वक्ता - १. वस्तु २. अलङ्कारः ३. स्नादिका । तथाहि -

'स ह्यार्थो वाच्यसामान्याङ्गिसं वस्तुमात्रमलङ्कारसादशेष्यनेकप्रमेदप्रभित्रो दर्शयिष्यते' ॥ २ ।

यतो हि लोचनकारेण प्रतीयमानपदं ज्ञनिपक्षं भवीकृताम् । अतश्च लोचनकाराभिप्रायेण इमे अपि ज्ञनिभेदाः सर्वानि । अतश्च तेन स्वत्वं वस्तुलङ्कारसादिज्ञनिभेदानां सर्वानि । अंतिविक्षित-विविक्षितान्यपरवाच्याभ्यां ज्ञनिभेदाभ्यां यह प्रत्यक्षता । यथोक्तं तेन -

'वस्तुलङ्कारसात्मना हि विभेदोऽपि ज्ञनिस्वभाव्याम् आभ्यां सकृदीत इति भावः' ॥ ३ ।

वस्तुः आनन्दवर्धनेन सर्वत्रैषम् ज्ञनिकाव्यभित्राभागः ज्ञनिस्वरूपवर्गरिकायाः वृत्तौ एव प्रकाशितः । यत्र आनन्दवर्धनः अभाववादं निराकृत्य लक्षणात्रितव्यानाव्यापाददृश्या, अभिधात्रितव्यङ्गान्वापाददृश्या च ज्ञनिकाव्यस्य भेदद्वये उद्घोषयामास -

१ व्यालोकः, इवाचः उच्चेत्, पृ. - 27

२ स्वालोकः, लोक-दीक्ष, प्रथमः २५०१, पृ. 2/ 28

३ 'वाक्' शब्द के स्वयं प्रभावात् जा दुर्लभ वेदान् तात्पुर्यात् द्वय राखते ही नह राखते हैं । अत्यव्य 'वाक्' वा प्रवाचन वाक् ये तात्पुर्यात् द्वय राखते ही नह राखते हैं । अत्यव्य 'वाक्' वा प्रवाचन वाक् ये तात्पुर्यात् द्वय राखते ही नह राखते हैं । (व्यालोकः, उच्चेत्, पृ. 26८-१०)

४ व्यालोकः, इवाचः उच्चेत्, पृ. - 51

५ व्यालोकः, लोक-दीक्ष, प्रथमः २५०१, पृ. - 144-145

“तदेव ध्वनेस्तावदभाववादिनः प्रसुकाः । अस्ति ध्वनिः । स चासाविवक्षितवाच्यो विवक्षितान्यपरवाच्यश्चेति द्विविधः सामान्येन” ।

अर्थात् अनुग्रहाणं परवर्तिभिः ममटादिभिः कृतम् । एतेरीपि अविवक्षितवाच्यः विवक्षितान्यपरवाच्यश्चेति ध्वनिकाल्यस्य प्रशान्मेद् स्वानुतः । परत्र व्यावालोकस्य ध्वनिनिभागात् पृथम् आचार्यं अभिनवगुप्तेन ध्वनिकारिकावृत्तिगतं वाच्यवाचकसम्मिश्रमितिपदभाश्चित्य ध्वनेः पश्च मेदाः स्वीकृताः ।

“वाच्यवाचकसम्मिश्र इति । वाच्यवाचकसहितः, सम्मिश्र इति मध्यमपदलोपी समाप्तः । ‘गामश्च पुरुषं पशुम्’ शृणिवत् समुच्चयोऽत्र चकारेण विनाऽपि ध्वनिः । वाचकोऽपि शब्दो ध्वनिः । द्वयोरपि व्यञ्जकत्वं ध्वनतीति कृत्वा । सम्मिश्रते विभावानुभावसंवेशानयेति व्यञ्जयोऽपि ध्वनिः, ध्वन्यते इति कृत्वा” । शब्दनं शब्दः शब्दव्यापारः- न चासाविभिरारूपः अपि त्वात्मभूतः सोऽपि ध्वननं ध्वनिः । काव्यमिति व्यपदेश्यश्च योऽर्थः सोऽपि ध्वनिः, उक्तप्रकारव्यनिचतुष्टयमयत्वात् । अतएव साधारणहेतुमाह- व्यञ्जकत्वसाम्यादिति । व्यञ्जयव्यञ्जकमावः सर्वेषु पशेषु सामान्यरूपः साधारण इत्यर्थः”<sup>2</sup> ।

तथा च ध्वनिकारेण स्वस्तः प्रदर्शितयोः अविवक्षितवाच्य-विवक्षितान्यपरवाच्यव्यनिभेदयोः व्याख्यानेऽपि अभिनवगुप्तः ध्वनिशब्दस्य शूल्पतिं प्रदर्शय ध्वनेः पश्च अर्थान् मनुते । अतः एतद्वेदव्ययपि न पञ्चस्वर्णेषु नमन्वेति, वेन ग्रन्थाशये सन्देहो जायते । तथा च लोचनम्-

“पञ्चधार्ये ध्वनिशब्दार्थे येन यत्र यतो यस्य यस्मै इति बहुत्रीद्यर्थाश्रयेण यथोचिते सामान्याधिकरण्ये योज्यम्”<sup>3</sup> ।

एवमेव आनन्दवर्धनेन ध्वनिकारिकायाः वृत्ती प्रतिपादितयोः अविवक्षितवाच्यव्यनिविवक्षितान्यपरवाच्यव्यनिभेदयोः भक्तयाः पिंडतप्रतिपादने ‘अयमुक्तप्रकारो ध्वनिः’ इति वाक्यान्वित्यासः प्रसुकः, एतत् अव्यापि लोचनकरेण ‘उक्तप्रकारः’ इतिगदस्य विवेचनात्मा ध्वनिगदस्य शब्दार्थव्यापारादिभेदेन ध्वनेः पञ्चसेताः ब्रिंहिनाः । तथार्थि लोचने-

“उक्तप्रकारः शब्देऽर्थे व्यापारे व्यञ्जये समुदाये च”<sup>4</sup> ।

बतुतः आनन्दवर्धनये ध्वनिनिभागः दृत्ताश्रयगूलक एत वर्तते, न तु शब्दार्थव्यापारादिव्युपातिमूलकः । अतश्च आनन्दवर्धनेन ग्रन्थस्य सम्पूर्णऽपि हितीये उद्योगे ध्वनिप्रयेदनिरूपणे आवृत्तिवेत्तवाच्यभेदेन विवक्षितान्यपरवाच्यभेदेन ध्वनिकाच्यविभागः विरतंरण निरूपितः तथा च ध्वनेः प्रथमतरं द्वौ भेदी एव स्वीकृती-

<sup>1</sup> अनन्त वा, स्थामः उद्दीप, पृ. 143

<sup>2</sup> शब्दवेदः, लोचनदीक, प्रथमः ल्यापा, पृ. - 141-142

<sup>3</sup> शब्दवेदः, लोचनदीक, प्रथमः उद्दीप, पृ. - 143

<sup>4</sup> शब्दवेदः, लोचनदीक, प्रथमः उद्दीप, पृ. - 149

“व्यञ्जकत्वं हि क्वचिद् वाचकत्वाश्रयेण व्यवतिष्ठते यथा विवक्षितान्यपरवत्वाच्ये ष्वनौ क्वचित्तु गुणवृत्त्याश्रयेण यथा अविवक्षितवत्त्वाच्ये ष्वनौ। तदुभयाश्रयत्वप्रतिपादनायैव च ष्वनेः प्रथमतरं भेदाबुपन्यस्तीः”।

एवमेव भास्त्रवाद्युग्माङ्गुलवरेऽपि लोचनकारेण आनन्दवर्धनस्य ‘उत्क्रन्तरणाशक्त्यम्’ इति करिकागते ‘शब्द’ गद्याश्रित्य शब्दार्थव्यापागादिप्रकारेण ष्वनेः गच्छभद्राः प्रतिगादिताः। चथोक्ते तेन – “शब्द इति पञ्चस्वर्थेषु योज्यम्”॥

अभिनवगुरुस्य व्याख्येयं न रोचते चण्डिकाप्रसादशुक्लाय। तेषां कथनं वर्तते यत् – संस्कृतवाङ्मे ‘शब्द’ इति गदस्य ‘वाक्’ इति गदस्य वेदशोऽर्थः न कुरुमि कृतः? ।

अत्र श्रीशुक्लन्य अभिप्रायो विद्यते वद् – काव्यशलोकाना व्याख्यावसरे खलेषाद्यलङ्कारस्त्वा इत्यार्थकरणे कल्पाचिन्ता शमायोर्यत्यात् मरन्तु शास्त्रकारिकाणाम् त्युत्पत्त्या अन्यार्थकरणम् अपराध एव वर्तते। चट्ठे ईदृशी खच्छलन्त्रा शाखे त्वाग् तदा ‘रमन्ते मन्दोदर्यां सह’ इति व्युत्पत्त्या रामराब्दः रात्रणार्थम् अभिवन्ने। एवमेव ‘रात्रयति शत्रून्’ इति व्युत्पत्त्या रात्रणशब्दः रात्रार्थं कथायिष्यते। ‘हृडियोगापहरणीः’ इति मिद्दिगिदान्ताद् इदम् अवश्यं स्त्रीकरणीयं यद् शब्दानां प्रवर्तनिमित्तकः अर्थः व्युत्पत्तिनिमित्तकार्थाद् यर्थदेव अलाभान् भवति। तस्माद् शाखे ख्यातिविद्वानुसारम् अर्थः नैवेचितः। संस्कृते शब्दपर्याय एव ‘वाक्’ इति शब्दप्रयोगो वर्तते।

एवत्रु चरिकागते ‘त्तिः’ इति पदगतलग्न्याभिनवगुणेन उत्क्रिपदस्य व्यञ्जनाल्यापारस्तपार्यं कृतम्। तथाहि

‘उत्क्रन्तरेण ध्वन्यातिरितेन स्फुटेन शब्दार्थव्यापारविशेषेण’। इति ।

वस्तुत्तु लोचनकारस्य मुलवित्तदमिदं व्याख्याने इतन्यालोकात्रदोषाने चाधकमेत्र प्रतीयते ।

#### • निष्कर्षः –

लोचनकारेण अभिनवगुरुशाचार्येण आनन्दवर्धनाचार्यस्य ‘वाक्यस्वाद्या ष्वनिः’ इति ध्वनिकारप्रतिज्ञावचनं मनसि निधाय यर्थत्रिव प्रतीयमानस्याग्नि कृते ध्वनिशब्दस्य व्यवहारः कृताः येन ‘व्यञ्जप्राधान्ये एव ष्वनिः’<sup>५</sup> इति ध्वनिसिद्धान्तस्य विरोधः जापते, यतो हि ध्वनिकारेण आनन्दवर्धने

<sup>१</sup> वृत्तालोकः, द्वयोः उद्दीपः, द् - १५४

<sup>२</sup> अन्यालोकः, गोकर्णदीपः, प्रथमः उद्दीपः, प. - १५५

<sup>३</sup> उद्दीपालोकः, गोकर्णदीपः, प्रथमः उद्दीपः, प. - १५५

<sup>४</sup> (१) वाच्यवलिनी-स्वार्थार्थस्य शब्दवाच्ये यां तात्पर्यं प्रकाशते वर्त अनुपातिः वे तु अतीतः। (२) वाच्यवाच्यात् भीक्षा । अन्यालोकः, गोकर्णदीपः, प्रथमः उद्दीपः, प. - १५१।

<sup>५</sup> तस्मिन्दृष्टिविशेषान्तर्भूते यत्तेव च स्वरूपिन्युवीकृतिः । (लाल्यपलासः, यात्योविदीपनभितःः, प्रथमः उद्दीपः, प. - १३)

प्राथम्येन 'काव्यस्थानम् ध्वनिः' इतिप्रतिज्ञावाक्यं उद्गोषयन् 'तद्वत्सत्रेतसा सोऽर्थो वाच्यार्थविमुखात्मनाम्' इति द्वादशकारिकां यावत् व्याख्यरस्य सद्ग्रावमेव प्रतिपादितम्, न तु ध्वनेः स्वरूपं निरूपितम् । अतश्च लोचनकारेण कृतः प्रतीयमानस्य कृते ध्वनिशब्दस्य प्रयोगः न समुचितः । इयं व्याख्या समस्यामुत्पादयति । अत एव गुणीभूतव्याख्यादिष्वपि ध्वनिशब्दस्य अतिव्याप्तिर्भवति एवज्ञ सर्वत्र ध्वन्यालोकस्याशयाविष्करणे लोचनव्याख्यायां दोषे जायते ।

#### ❖ सन्दर्भग्रन्थाः -

- आचार्य रेवाप्रसाद द्विवेदी, संस्कृत-काव्यशास्त्र का आलोचनात्मक इतिहास, प्रकाशक - कालिदास संस्थान, वाराणसी, 2007
- आनन्दवर्धनः, ध्वन्यालोकः, दीपशिखाटीकामहितः, हिन्दीटीकाकारः - आचार्यचण्डिकाप्रसादशुक्लः, विधविद्यालयप्रकाशनम्, वाराणसी
- आनन्दवर्धनः, ध्वन्यालोकः, लोचनसहितः बालप्रियादिव्यज्ञनाभ्यां सनाथितः पट्टाभिरामशास्त्रिणा भूमिकाविवेचनादिभिसंयोज्य मंशोधितः, चौख्यमासंस्कृतसंस्थानम्, वाराणसी, 1940
- आनन्दवर्धनः, ध्वन्यालोकः, लोचनसहितः सटिणप्रकाशहिन्दीव्याख्यापेतक्ष, हिन्दीटीकाकारः - आचार्यजगत्तात्पाठकः, चौख्यमाविद्याभवनम्, वाराणसी, 2014
- आनन्दवर्धनः, ध्वन्यालोकः, श्रीमद्भिनवगुप्तविरचितः लोचनव्याख्यासहितः तारावतीसमाख्याया व्याख्या परिगतः, हिन्दीटीकाकारः - डा. रामसागरत्रिपाठी, मोतीलालबनारसीदास, वाराणसी, 1963
- भाग पत्रिका सितम्बर - ( अभिनव गुप्त और भासतीय साहित्य विशेषाङ्क ), अक्टूबर 2016
- ममटः, काव्यप्रकाशः (झलकीकरकृतबालबोधिनीसनाथितः), पुनर्मुद्रितसंस्करणम्, परिमलप्रकाशनम्, दिल्ली
- महिमभट्टः, व्यक्तिविवेकः श्रीराजानकरूप्यकेन त्रिगच्छितया व्याख्याया साहित्याचार्यश्रीमधुसूदनशास्त्रिविरचितवा मधुसूदनीविवृत्या च समेतः, प्रकाशकः - चौख्यमासंस्कृतसीरीज-ऑफिस, वाराणसी, 1936
- साहित्यशास्त्रसमुच्चयः (द्वितीयो भागः), आनन्दवर्द्धनकविकृतो अभिनवगुप्ताचार्यलोचनसमेधितः ध्वन्यालोकः, परिष्कर्ता म. म. प्रो. रेवाप्रसादद्विवेदी, प्रकाशकम् - कालिदाससंस्थानम्, वाराणसी, 2013

## ❖ सन्दर्भितपत्रिका -

- नोजनकाम्य स्वीरेला इत्यर्थिभेदः लेखः, उत्तरप्रदेशसंघकृत्यस्थानम् यमारेकाख्यापद्मानिकी पत्रिका, दिल्लीयोऽक्षः, प्रकाशनवर्षम् १९४१।
- अहो बलोयमी व्याज्ये व्यनित्यस्तनिः इत्यर्थिभेदः लेखः, उत्तरप्रदेशसंघकृत्यस्थानम् परिशीलनाख्यापद्मानिकी पत्रिका, दिल्लीयोऽक्षः, प्रकाशनवर्षम् १९९५।

## THE UTILITY OF SANSKRIT IN MODERN TIME

Dr. Partha Sarathi Mukhopadhyay

Assistant Professor of Sanskrit

Dr. B.N.Dutta Smriti Mahavidyalaya

Max Muller said- 'Whatever sphere of human mind you may select for special study, whether it be language, or religion, or mythology, or philosophy, whether it be laws of customs, primitive art or primitive science, everywhere, you have to go India, whether you like it or not, because some of the most valuable and most instructive materials in the history of man are treasured up in India, and India only'.<sup>1</sup> Sanskrit is the classical language of India. It plays a great role in present time. According to Max-Muller that who does not feel pride with his ancient history, he has no feeling about nationality. Practically, the present is the new product of the past.<sup>2</sup> The great cultural heritage is composed in this language. The literature, religion, philosophy, art, science etc. were composed in Sanskrit at ancient times.

The derivation of the verbal adjective Sa9sk4ta is sam- $\sqrt{k}4$  +kta (karma7i) in passive. The s (sūt) comes according to Pāṇinian rule Samparibhā9 karotau bhū=2e (pā 6/1/137). It means which language is refined and thus adorned by Pāṇini and other Sanskrit grammarians. Monier Monier-Williams described in A Sanskrit-English Dictionary that the word Sa9sk4ta may be translated as 'put together, constructed and well or completely formed, refined, adorned, highly elaborated'. It is derived from the root word Sa9sk4ta - 'to put together, compose, arrange, prepare'. According to Sir William Jones - 'The Sanskrit language, whatever be its antiquity, is of a wonderful structure; more perfect than the Greek, more copious than the Latin and more exquisitely refined than either'.<sup>3</sup> For this language, India has earned great respect from the world. To keep this Indians should learn Sanskrit from the school-age. If the Indian culture is entered in the mind of student from childhood, they can absorb this very well. Prof. Dr. Louis Renou said- 'There is not a living culture without a living tradition. If India is beloved and cherished among the elite of the West, it is on account of her traditional culture. And this culture is embedded above all in the treasures of Sanskrit. Sanskrit and India are inseparably connected, in spite of all the transitory harangues of the politicians'.<sup>4</sup>

The corpus of Sanskrit literature encompasses a rich tradition of poetry and drama as well as grammar, scientific, technical, philosophical and religious texts. Sanskrit is a member of Indo-Iranian sub-family of the Indo-European family of languages. Its closest ancient relatives are the Iranian languages Avestan and Old Persian. So when we construct the phoneme in the Indo-European, we mainly depend on Sanskrit. Swami Vivekananda said- 'In philology, our Sanskrit language is now universally acknowledged to be the foundation of all European languages, which, in fact, are nothing but jargonized Sanskrit' (Complete Works of Swami Vivekananda, Vol. 2, India's gift to the world). He also said- 'The Sanskrit language has made room for the Persian and the Arabic' (Complete Works of Swami Vivekananda, Vol. 4, Modern India).

Sanskrit is a classical language because it has given life to all Indian languages. Many scholars proposed that Sanskrit may be our national language. The Islamic rulers like Akbar, Jahangir, Shahjahan etc. encouraged to practice of Sanskrit every time. Before the British rule, Indians exchange their thoughts through literature, religion, philosophy by this language. Rabindranath noted in the article Āśrama-रूपा ओ विकाश that the eternal mind of India in the guidance of Sanskrit. By this holy path we can touch the consciousness of nature, we absorb in mind also. We can get knowledge through English language and it is very necessary. But we feel joy from Sanskrit. It colours our mind. Here we find a deep speech which claim our mind and gives the respect to our mind.<sup>5</sup> Mahatma Gandhi compared Sanskrit with the river Ganga for all Indian languages. If it became dry, regional languages also lose their vitality and power. Pramatha Chaudhuri, another biographer of Sri Sri Ramakrishna told that not only for scholars, we should know classics for being a cultured man. Our classical language is Sanskrit. The Rāmāyaṇa, the Mahābhārata, the poetries of Kālidāsa, the dramas of Bhāsa, the Kādambarī of Bālāshāsana, Śatakas of Bhartṛhari- they are unparalleled in Indian literature.<sup>6</sup> 'The Ganga remains sacred from Gomukh, its source, to Ganga Sagar where it enters the ocean. It sanctifies the tributaries, which attain the very nature of Ganga. Similar is Sanskrit: sacred by itself, it sanctifies all that come into its contact'- said Smt. Sushma Swaraj, Minister of External Affairs, Govt. of India, in the Inaugural session of World Sanskrit Conference 2015<sup>7</sup>. Swami Vivekananda said-' Sanskrit is the divine language' (Complete Works of Swami Vivekananda, Vol. 3, Buddhist India).

The ancient politics of India is also attracts the today's lawyers. One great lawyer of Poland said- 'None can be compared with the Indian laws in exactness and versatility. I believe that no book so competent as Kauśilya's Arthashastra published in ancient times. No work on politics, administration and law describes local conditions so well. This work alone is enough to invite the study of ancient India and draw a man to this country for ever.'

In this modern age Sanskrit is being treated as one of the scientific languages of the world. Its script i.e. Devanāgarī is also easily accessible by the computer in its various programme. However, it is known that computers are now emerging as powerful instrument ushering a new era of global revolution in the field of modern education for all type of progress of the people in the society. The advantages offered by these new tools of education combined with the power of technology are being absorbed and adopted for the purpose of Sanskrit studies in India and abroad too. Sanskrit grammar, astronomy etc are growing more interesting subjects through the medium of English and other languages. In the Inaugural session of World Sanskrit Conference 2015, Smt. Sushma Swaraj, Minister of External Affairs, Govt. of India, said that in the present time scientists admit that Sanskrit can play an important role in developing software for language recognition, translations, cyber security and other fields of artificial intelligence. So our efforts are to be directed towards narrowing the gap between the study of śāstras and science.<sup>8</sup>

Today we see that lack of integration in all over the India. It was started after the independence. But only the Sanskrit can make integration between many languages. Śāṅkarācārya, Rāmānujācārya, Śrīcaitanya etc were grown up their movement through Sanskrit language. Dr. K. M. Panikkar said- 'When we talk of our national genius being unity in diversity, the fundamental oneness of the Indian minds; what we are really meaning is the dominance of

Sanskrit which overrides the regional differences and linguistic peculiarities and achieves a true national and even gives form and shape to the languages.... The unity of India will collapse if it ceases to be related to Sanskrit and break away from Sanskrit and Sanskrit tradition.<sup>7</sup>

In present days we see the deterioration of moral values. To recover this situation we need value education which can be possible through Sanskrit studies. In the *Rāmāyaṇa*, the *Mahābhārata*, the *Purāṇas*, the *Upapurāṇas*, the *Pañcatantra*, the *Hītospadeśa* etc give the Value Education to us. Today we see that stories of those books are presented through animation films. Smt. Swaraj said that knowledge in Sanskrit will go a long way in finding solutions to the contemporary problems like global warming, unsustainable consumption, civilisation clash, poverty, terrorism etc. So a new direction and vision is needed in the field of research in Sanskrit to accomplish this task.<sup>8</sup>

#### References :

1. Udbodhan, Vol. 116, November 2014, p.974.
2. Sanskrit Sahiya Patrika, Vol. LXIII, Nos. 1-12. April 1980-March 1981, p.104.
3. The Third Anniversary Discourse, on the Hindus, delivered to the Asiatic Society, 2nd February, 1786.Cited from Sir William Jones, Selected Poetical and Prose Works, ed. Michel J.Franklin, Cardiff : University of Wales Press, 1995, pp. 355-370.
4. Udbodhan, p.974.
5. Udbodhan, p.975.
6. Udbodhan, p.976.
7. The Hindu, internet version, June 28, 2015.
8. Udbodhan, p.974.
9. The Hindu.
10. Udbodhan, p.976.
11. The Hindu.

**अलङ्कारसम्प्रदायं प्रति काव्यप्रकाशव्याख्यायाः  
मधुमत्याः योगदानम्**

डॉ. जयकृष्णाकरः

आदिकन्दपुर, अस्तरङ्ग, पुरी

**अलङ्कारशास्त्रस्य सामान्यपरिचयः —**

अलङ्करोतीति अलङ्कारः अलंक्रियतेऽनेनेति वा अलङ्कारः । अलङ्काराणामपि काव्ये महत्त्वं दरीदृश्यते । यथा— गुणगौरवयुक्ताऽपि वनिता अलङ्कार आभूषणैः शोभते न तथा अलङ्काररहिता ।

काव्यस्य शरीरं तु शब्दार्थौ । तयोः शब्दार्थयोः सौन्दर्यधायकं तत्त्वमलङ्कारः । अयम् अलङ्कारः शब्दार्थयोः सौन्दर्यं चमत्कृतिमपि वर्धयति । एषा चमत्कृति क्वचिदनुप्रासादि (शब्दालंकारैः) क्वचित् उपमादि (अर्थालङ्कारैः) च द्योत्यते । मानवशरीरे हारकटककुण्डलादीनाम् अलङ्काराणां वस्त्रादीनां वा यथा महत्त्वमनुभूयते तथा काव्यस्य शब्दार्थशरीरे शब्दार्थालङ्काराणां महत्त्वमपेक्षते ।

अलङ्कारस्य महत्त्वप्रसङ्गे अग्नीपुराणे कथ्यते— ‘अलङ्काररहिते विधवैव सरस्वती’ । अलङ्कारस्य लक्षणमाचार्यप्रवरो दण्डना काव्यादर्शं इत्थं प्रतिपादितं यत्— “काव्यशोभाकारान् धर्मान् अलङ्कारान् प्रचक्षते ।”<sup>१</sup> अर्थात् काव्यस्य शोभावर्द्धकाः धर्माः अलङ्काराः भवन्ति । काव्यप्रकाशकारः मम्मटाचार्यः स्वीय काव्यप्रकाशे अलङ्कारस्य लक्षणम् इत्थं प्रतिपादयति यत्— उपकुर्वन्ति तं सन्तं येऽङ्गद्वारेण जातुचित् ।

हारादिवदलंकारास्तेऽनुप्रासोपमादयः ॥<sup>२</sup>

आचार्यविश्वनाथानुसारम् अलङ्कारस्य लक्षणं यत्—

शब्दार्थयोरस्थिराये धर्माः शोभातिशायिनः ।

रसादीनुपकुर्वन्तोऽलङ्कारास्तेऽङ्गदादिवत् ॥<sup>३</sup>

अस्माज्ज्ञायते यत् अलङ्काराः अङ्गदादीवत् शब्दार्थयोः शोभावर्द्धकाः रसादीनां चोपकर्तारः भवन्ति । प्रसादादिगुणवत् अलङ्काराः न अनिर्वार्या इति गुणवादीनां मतम् । अत एव अलङ्काराः

१. काव्यादर्शः २/१

२. काव्यप्रकाशः ८/३७

३. साहित्यदर्पणः १०/१

अस्थिरा धर्माः इति काव्ये उच्यन्ते ।

अलङ्काराणां काव्ये स्थानमिति विषये आलङ्कारिकाणां मतपार्थक्यं दृश्यते । रीतिवादिनः अलङ्कारवादिनश्च काव्ये अलङ्काराणामनिर्वार्यत्वं स्वीकुर्वन्ति । अस्मिन् प्रसङ्गे आचार्यवामनः कथयन्ति –

काव्यशोभायाः कर्तारो धर्माः गुणाः । तदतिशयहेतवस्त्वलंकाराः ॥४

परन्तु ध्वनिवादिनः काव्ये अलङ्कारस्य महत्त्वं न स्वीकुर्वन्ति । चन्द्रालोककारः जयदेवस्तु ध्वनिवादिनां मतमिदम् समालोच्य कथयति यत्- अलङ्कारहितस्य काव्यस्य कल्पना तथैव हास्यास्पद यथा उष्णत्वगुणरहितस्य अनेः । उक्तज्ञ-

अङ्गीकरोति यः काव्यं शब्दार्थवनलंकृती ।

असौ न मन्यते कस्माद् अनुष्णामनलंकृती ॥५

जयदेवस्तु अलङ्कारं काव्यस्य अनिर्वार्यधर्मत्वेन अङ्गीकरोति ।

**अलङ्कारस्य क्रमविकासः –**

अलङ्काराणां सर्वप्रथमोल्लेखः नाट्यशास्त्रे प्राप्यते । भरतमुनिना यमक-उपमा-रूपक-दीपकानीति चत्वारोऽलङ्काराः उल्लिखन्ते । ततःपरम् अग्निपुराणे (१५) अलङ्काराः, वामनविरचिते काव्यालङ्कारसूत्रे (३३) अलङ्काराः, दण्डविरचिते काव्यादर्शे (३५) अलङ्काराः भामहविरचिते (काव्यालङ्कारे) (३९) अलङ्काराः, उद्घटविरचिते काव्यालङ्कारसारसंग्रहे (४१) अलङ्काराः, रुद्रटविरचिते काव्यलङ्कारे (५२) अलङ्काराः, मम्मटविरचिते काव्यप्रकाशे (७७) अलङ्काराः, विश्वनाथ विरचिते साहित्यदर्पणे (८४) अलङ्काराः, जयदेवविरचिते चन्द्रालोके १०० अलङ्काराः, अप्यदीक्षितविरचिते कुवलयानन्दे (१२४) अलङ्काराः, पण्डितराजनजगत्राथविरचिते रसगङ्गाधरे (१८०) अलङ्काराः प्राप्यते । एवं प्रकारेण संस्कृतसाहित्ये अलङ्कारसंप्रदायस्य अलङ्काराणां च क्रमशो वृद्धिः लक्ष्यते ।

शब्दार्थदृष्ट्या अलङ्काराः त्रिधा विभज्यन्ते यथा- १. शब्दालङ्कारः, २. अर्थालङ्कारः, ३. उभयालङ्कारः । तेषु शब्दालङ्कारे अनुप्रासादयः अर्थालङ्कारे उपमादयः, उभयालङ्कारे श्लेषादयः गृह्णन्ते ।

अनेन एवमेव ज्ञायते यत्- काव्ये अलङ्काराणां तदेव महत्त्वं यज्जीवने आभूषणाम् ।

अलङ्कारप्रसङ्गे एतादृशानि बहुमूल्यानि मतानि अवबोधनादनन्तरं काव्यप्रकाशव्याख्यायाः मधुमत्यां व्याख्याकारेण रविठक्कुरेण वर्णितानि कानिचित् तथ्यानि दृष्टिपथमवतरन्ति । तानि यथा-काव्यप्रकाशव्याख्यायां मधुमत्यां नवमोल्लासे शब्दालङ्कारनिर्धारणप्रसङ्गे रविठक्कुरः स्वकीयं मतम् इत्थं प्रतिपादयति यत्-

धन्याकेयं स्थिता ते शिरसि शशिकला किन्तु नामैतदस्याः

नामैवास्यास्तदेतत्परिचितमपि ते विस्मृतं कस्य हेतोः ।

नारीं पृच्छामि नेन्दुं कथयतु विजया न प्रमाणं यदीन्दुः

देव्या निहोतुमिच्छति सुरसरितं शार्क्यमव्याद्विभोर्वः ॥

इत्यादौ वक्रोक्तिराधिका स्यात्, श्लेषकाकु अन्यतराभावात् । न चेयं न वक्रोक्तिः अर्थान्तरयोजनस्यापि सत्त्वात् वक्रोक्तित्वं असम्भवात् इति चेत् न । अत्रापि शब्दश्लेषत्वात् । अर्थभेदेन शब्दभेदः इत्यभ्युपगमात् । तदिहापि सर्वनामाम् अनेकार्थवाचिनां सुरसरित्परत्वाभिप्रायेण प्रयुक्तानां चन्द्रकलापरतया योजनं यथा- 'नारी पृच्छामि' इत्यत्र नारी विषयक प्रश्न परतया प्रयुक्तस्य तदुद्देश्यकप्रश्नपरतयायोजनमिति श्लेषवक्रोक्तित्वमेवास्येति ध्येयम् ।

पुनश्च 'वर्णसाम्यमनुप्रासः' इत्यस्मिन् प्रसङ्गे व्याख्याकारेणोक्तं यत्- 'वर्णसाम्यमिति एकस्य द्वयोः बहूनां वा वर्णनां साम्यमित्यर्थः । तदनन्तरं विचित्रालङ्कारप्रसङ्गे टीकाकारेणोक्तं यत्- अभिन्नप्रयत्नोचार्यत्वस्य अर्थश्लेषता प्रयोजकत्वे 'अलङ्कारः शङ्का विद्यावके मति इत्यादौ अपि त्वदभ्युपगतशब्दश्लेषे अर्थश्लेषत्वं स्यात् इत्याह विधाविन्यादि तच्चित्रमिति । यत्र पद्ये घटकानां वर्णनां विन्यासविशेषेण स्वङ्गधाकारता तच्चित्रमित्यर्थः । तदनन्तरं पुनरुक्तवदाभासप्रसङ्गे रविठक्कुरेण स्वस्य अभिमतमित्यं प्रतिपादितं यत्- 'पुनरुक्तवदिति यस्य न सविधे दयिता' इति लाटानुप्रासे अतिव्याप्तिवारणाय इवेति । इव शब्द वाच्यसादृश्यस्य भेद घटिततया तत्र च तदभावात् । न च 'नवतरुतरुक्तः' इत्यादो अव्याप्तिः । समानाकारशब्दनियतत्वस्य विवक्षितत्वात् । एवं च प्रतिमानानेकपुनरुक्तत्वेन शब्दत्वमिति स्थितं तत्र उभयोः सार्थकत्वे निरर्थकत्वे च अविशिष्टम् ।

शब्दालङ्कारेषु रविठक्कुरेण स्वस्य बहुमूल्यानि मतानि संयोज्य अर्थालङ्कारेष्वपि स्वकीयानि मतानि संयोजयन्ति तद्यथा- 'उत्प्रेक्षालङ्कारविषये स्वकीयमतमित्यं प्रतिपादयति यत्- सम्भावनमिति समेन उपमानेन । प्रकृताम् उपमेयम् । एवं च उपमानेन उपमेयस्य सम्भावनम् उत्प्रेक्षा इत्यर्थः ।

ननु - सम्भावनं न तावत् आहर्यस्तदारोपः रूपकेऽतिव्याप्तेः । नापि आहार्यः उत्कटकोटिकः संशयः उदाहरण्योः संशयविषयानवगाहनत् । तदनन्तरम् अपश्नुतिः अलङ्कारविषये सयुक्तिकं टीकाकारः स्वकीयं मनम् इत्थं प्रस्तोति यत् प्रकृतमिति । रूपके तु न प्रकृतनिषेधः इति ततो भेदः । वस्तुतस्तु प्राकरणिकं निषिद्धं अप्राकरणिकं यत् साथ्यते सा अपहृतिः इति ज्ञेयम् । अत एव- केशेषु बालात्कारेण तेन च समरे जयश्रीगृहीताम् ।  
यथा कन्दराभिवधुराः तस्य दृढं कण्ठे स्थापिता ॥

इत्यत्र 'स्वयं वनं न प्रपत्लाप्य गताः तद्वैरिणः अपि तु ततः पराभवं सम्भाव्यतान् कन्दराः न न्यन्यन्ति इति अपहृतिः व्यज्यते इत्यादिना औपम्याभावेऽपि अपहृरुक्ता ।

तदनन्तरं समासोक्ति अलङ्कारविषये टीकाकारः कथयति यत् - 'परोक्तिरिति' । अप्रस्तुत-प्रतिपादनमित्यर्थः । भेदकैः विशेषणैः शिलैः उभयान्वययोर्गैः भेदकैरिति बहुवचनमविवक्षितम् । तेन प्रस्तुतवर्णनेन अप्रस्तुतप्रतिपादनं समासोक्तिः । अप्रस्तुतवर्णनेन प्रस्तुतप्रतिपादनं तु अप्रस्तुतप्रशंसा इति द्रष्टव्यम् ।

उपसंहारः—

काव्यप्रकाशव्याख्याकर्ता श्रीशिवशम्भोश्वरणाश्रितः आचार्यप्रवरः रविठक्कुरः काव्यप्रकाश-रूपक सुवर्णालङ्काररूपकग्रन्थे स्वस्य मधुमती रूपकं ससौरभं रलपुष्पं संयोज्य 'सुवर्णे सौरभम्' इति आभाणकस्य सार्थकतां प्रतिपादयति । मधुमत्यां या अलङ्कारचर्चा दृश्यते ताः चर्चाः पाठकान् अवश्यमेव सैद्धान्तिकं प्रमाणं प्रदाय आहादं सन्तोषं च प्रददाति । नास्त्यत्र द्विधा ।

—\*—

सहायकग्रन्थसूची—

१. काव्यादर्शः, चौखम्बाविद्याभवनम्, वाराणसी ।
२. काव्यप्रकाशः, चौखम्बाविद्याभवनम्, वाराणसी ।
३. साहित्यदर्पणः, (चन्द्रकलाव्याख्या), कृष्णदासअकादमी, वाराणसी
४. काव्यालङ्कारसूत्रः, चौखम्बाविद्याभवनम्, वाराणसी ।
५. चन्द्रालोकः, (चन्द्रकलाव्याख्या), कृष्णदासअकादमी, वाराणसी

**Ancient Indian polity and administration in the AGNI-PURĀÑA**

Moumita Banerjee

Ph.D Scholar, Department of Sanskrit

Raiganj University, West Bengal

Email ID: moumitabanerjee874@gmail.com

**Abstract:**

India has a rich cultural and historical heritage. The story of the progress of the ancient people is the main subject of history. If we want to know the present day India, we have to rescue the roots of ancient India. In order to study the lives of Indians of the past thoroughly, we must rely on various sources given by our Indian history. The sources of ancient Indian history can be studied in terms of the titles of three broads e.g. (1) Literary sources (2) Archaeological sources and (3) Accounts of the foreign historians and travellers. Though the most renewed work on polities and statecraft is undoubtedly, the *Arthaśāstra* (of *Kouṭilya* 3<sup>rd</sup> cent B.C), in spite of that among the literary sources the *Purāṇas* play an important role to contain historical information about royal dynasties. The *Purāṇas* have been very helpful to historians to get a better understanding of India from the 3<sup>rd</sup> to 6<sup>th</sup> century A.D. Among the eighteen *Mahāpurāṇas* the *Matsya* and *Agni* are relatively more important than the others from the point of view of study of the data pertaining to ancient Indian polity and administration. Between these two *Purāṇas* *Agni Purāṇa* is most important in my point of view. My work deals with polity and kingship, administrative organisation, revenue system, troop/corps and inter-state relations in Ancient Indian on the basis of *Agni Purāṇa* I will explain all these facts my full research paper.

**Keywords:** *Agni Purāṇa*, Polity and kingship, Administrative organization, Minister, Civil administration, Judicial administration, Local administration, Army and inter-state relation.

**Abbreviations:**

Abhilasi.	: Abhilaśitārthachintāmaṇi
Agni.	: Agni Purāṇa
Amar.	: Amarakaśa
Arth.	: Arthaśāstra
Chapt.	: Chapter
Chapts.	: Chapters
KNS.	: Kāmandaka Nītiśāra (Bombay ed. has been consulted unless noted otherwise)
Manu.	: Manu Smṛti
Matsya.	: Matsya Purāṇa
NVA.	: Nītivākyāmrta
P., PP.	: Page, Pages
Śanti.	: Śāntiparva
Śukra.	: Śukranītiśāra
Suśruta.	: Suśrutasaṃhitā
VDP.	: Viṣṇudharmottara Purāṇa
Yāj	: Yājñivalka Smṛti
Yaśas	: Yaśastilaka Champū (Nirṇaya Sagar Press, edition is used unless noted otherwise)

### **Introduction**

From time immemorial, the main primary concern of man has been the protection of his own person and possession. People can live happily only if these two are properly protected. All the social, economic and political institutions that have been formed so far are intended for the minister for these two basic primary needs. Greek political philosopher Aristotle was of the opinion that a happy and honourable life can be secured by political institution called the state. Mac Iver point of view about state is "an association which acting through law as promulgated by a government, endowed to this end with coercive power, maintains within a community territorially demarcated the universal, external conditions of social order."<sup>1</sup>

In the ancient Indian literature which is one of the most important evidence for historical sources, give some idea about state that it was very often explained in the idea of government and kingship. It was also meant to control the human activities in order to provide safety and security to the life and properties of the individuals.

In ancient Indian polity, we find the predominance of the monarchical form of government although republics were not rare. The king occupied an elevated position in the government system. In the Vedas, the Purāṇas and Upaniṣads, we find and dignified position assigned kingship. Manu written in his law code:

"He (Lord) made him of eternal particles of Indra, and the wind,  
Yama, the Sun and Fire, Varuṇa, the Moon and the Load of wealth."<sup>2</sup>

H.H. Wilson may rightly know as the father of modern Purāṇa researches. From H.H. Wilson and V. Smith books proved that Purāṇas came to be regarded

as a valuable source of the dynastic history of ancient India. From another article named 'Polity in the Purāṇas'<sup>3</sup> published in 1935, based on political organisation from Agni, Mārkaṇḍeya and Viṣṇu Purāṇas. For the political ideas and administration of ancient India nearly all most writers and scholars have utilised the Purāṇas as a source.

Agni Purāṇa is encyclopaedic in character. It deals with much more than the traditional subject-matters of the Purāṇas. In short, Agni Purāṇa is an epitome of ancient Indian culture. So without study of Agni Purāṇa no political thought can be fruitful. Therefore I select Agni Purāṇa to present a full picture of the polity and administration in ancient India.

• **Polity and kingship:**

The Arthaśāstra is the earliest available text to state the saptāṅga theory of state, which seems to have been accepted by both the Arthaśāstra<sup>4</sup> and the smṛti<sup>5</sup> schools of Hindu political thought. According to the ancient Indian writers, the state is constituted of seven elements. Those are Swāmin (king), Amātyas (Ministers), Rāṣṭra (Territory), Durga (fort), Bada (Army), Kosa (treasury) and allies (Friends). Agni Purāṇa considers the king to be the chief of the elements of the state, his power resting on his treasury. In the Agni Purāṇa kingdom is considered to be the most important element of the state. The Agni Purāṇa<sup>6</sup> adds that the kingdom should be inhabited by foreigners from various countries and be ruled by a king who is neither fool nor addicted to passions. In the Agni Purāṇa we find that the Rāṣṭra or Janapada lays emphasis not only on cattle and pasture together with fertility of soil and things such as rain, irrigation facilities etc., necessary for agricultural and pastoral economy but also on the improvement of water and land communications, which are essential for trade and commerce. Mines, minerals, artisans, merchants and markets (panya)<sup>7</sup> are also included in the list of the good qualities of the rāṣṭra, which shows the commercial and industrial nature of the state. In Purāṇa we find that an isolated state having no relation with other states. Contrary to this, it expects the

kingdom to be inhabited by persons from different states within India. We know, about the unstable political condition of India from the Agni Purāṇa, when so many kingdoms rose and fought among themselves. This Purāṇa declares the rāṣṭra to be the best of all the seven limbs of the state and asks the king to protect it. To win the battle<sup>8</sup> and achieve stability of kingdom<sup>9</sup> performed various divine activities. We also knew that the tyrannical king over the kingdom was soon destroyed. Purāṇa wants these seven elements to be mutually helpful and interdependent<sup>10</sup>. Though Purāṇa asked to punish old rebels, even so did not advised king to be generous or ruthless. The real duty of the king was to protect his kingdom from neighbouring states and increase his treasury by giving personal power and leadership. So Agni Purāṇa<sup>11</sup> repeals the principle laid down by Kauṭilya and Kāmandaka that the king is the root of the state, and treasury the root of king. This is the key of the stability of the state.

• Kingship:

Agni Purāṇa follows the traditional pattern in placing the lord or Swāmī at the top of the seven limits of the state in all its five lists<sup>12</sup>. Verbally the term swāmī indicates a sense of possession over the territory, gained through conquests or otherwise. According Arthaśāstra and Viṣṇudharmottara Purāṇa the forms of king or swāmī the root of the state and its seven components<sup>13</sup>. The Manu Smṛti,<sup>14</sup> the Matsya Purāṇa<sup>15</sup> and the Śāntiparva<sup>16</sup> speculate on the divine origin of kingship. The Agni Purāṇa<sup>17</sup> prescribes similar incantations for the consecration of a God or a king. According this Purāṇa the king assumes functions at nine deities. The king accessories are also associated with divine sources. We find so many evidence of the king being part of the Gods. The Agni Purāṇa cites verses from the Amarakośa to give different synonyms of the king. We find two tendencies in ancient period: one is to reserve kingship for the kṣatriyas alone and the other to recognise the ruling king as a kṣatriya. In the Agni Purāṇa the first is strong and the second is weak.

Since the king was the pivot of the state machinery in early India, nearly all the texts on polity discuss the qualifications of the king. Some<sup>18</sup> devote an independent chapter called (rājaguṇāḥ) to it. Purāṇa provides us with four different, consolidated lists of such qualifications and also makes stray references to them. Arthaśāstra and kāmandaka, Agni Purāṇa<sup>19</sup> presents two exhaustive lists of the positive royal qualities. Our Purāṇa enumerates nineteen qualities which increase the prosperity of the king. But the number forty five in the Saṅkhaliṣhṭha<sup>20</sup>, forty-four in the Abhilaṣitārthachintāmaṇi<sup>21</sup>, nineteen in the Yājñavalkya and twenty in the Kātyāyana smṛti. Sameśvaradeva states that the forty-four qualities required in a king are necessary for gaining kingdom and maintaining its stability<sup>22</sup>. Agni Purāṇa declares that humility, root of all political frameworks, leads to the control of senses and thus helps the king to protect his kingdom<sup>23</sup>. When Agni Purāṇa deals with the good qualities of the seven limbs of the state it states that the king should possess twenty-one attributes. Other texts<sup>24</sup> regard a kingdom ruled by a boy or a woman as a country not worth living but the Agni Purāṇa does not. Purāṇa emphasised the popularity of king. The Purāṇa guided qualities make it possible for king to stay away from enemy countries.

Agni Purāṇa<sup>25</sup> lies down that princes are to be taught dharmaśāstra, Arthaśāstra, science of erotics (kāmaśāstra), archery (dhanurveda) besides the use of chariots, elephants, arts and crafts and daily exercises. This Purāṇa<sup>26</sup> also enjoins the princes to be on guard and degraded persons, for it gives rise to rebellious tendencies in them.

In spite of that from Agni Purāṇa we get a lot of valuable information about coronation ceremony, daily routine of the king, duties and functions of the king and royal privileges.

- **Administrative organization:**

**Minister:** Next positions of the king are Mantrins. The Agni Purāṇa summarises the Amarakośa and offers for the ministers at one place the

following synonyms – *mantraī*, *dhīsachiva*, *amātya*, *mahāmātya* and *pradhāna*,<sup>27</sup> at another place it simply uses the term *mahāmātya*<sup>28</sup>. According *Kāmandaka* mantrins are eyes<sup>29</sup> of king. This parallelism indicate their administrative and supervisory duties. It is seen in *Agni Purāṇa*<sup>30</sup> using the term *sachiva* instead of the *mantrī* and it also discussed about the qualifications of the *sachiva* and *amātya* separately. The *Agni Purāṇa* lays down that the ministers (mantrin) should process all kinds of knowledge (*akhilātmajñān*)<sup>31</sup>. We found in *Agni Purāṇa*<sup>32</sup> two important lady officers. But there is nothing to suggest the appointment of women to the post of minister. This *Purāṇa* shows the example of 7 and 8 ministers of *Rāvana*<sup>33</sup> and *Daśaratha*<sup>34</sup>. It also gives us some idea regarding the time and place for consulting the ministers. The *Agni Purāṇa* nowhere discussed the functions of the ministers. This *Purāṇa* instructs the ministers to attend vigorously to financial matters<sup>35</sup> and to appoint some minor officers, for higher functionaries are to be appointed by the king. In *Agni Purāṇa*, the advice of the minister was given the highest importance. In *Agni Purāṇa* the minister is identified as the source of the king's power. In short, we see a lot of important information about the minister in the *Agni Purāṇa* with examples.

**Civil administration:** It is the second important pillar of administrative organization. Through a single wheel cannot move, the administration cannot be run by the king alone without the help of other offers<sup>36</sup>. So *Agni Purāṇa* advised the king to appoint ministers, the royal priest, the astrologer, the chief queen<sup>37</sup> etc. and probably other high functionaries called *amātya*. However the word *amātya* has been used in different ways by different people. It also discussed about the positive and negative aspects of the *amātya*. Not only that with the help of various information with examples given by different people regarding *amātya*. Our text points out eight important functions of the *amātyas*. Different types of good and bad *amātyas* are presented in *Agni Purāṇa* as examples. However, this *Purāṇa* does not possible the number of *amātyas* to be appointed

by the king. It is only highlight the defects of the *amātyas*. Such as laziness, dumbfoundedness, pride, boastfulness and duplicity. The king to control his officers take four-fold policy. These are – love, gift, punishment and dissension. According *Purāṇa*<sup>38</sup> gift is the best policy. The powers and functions of the *amātya*, laid down in our *Purāṇa*. With contradictory opinion *Agni Purāṇa* discussed about *amātya*.

**Judicial administration:** according *Purāṇa* an important duty at the king is adjudication of civil and criminal cases<sup>39</sup>. As an important branch of administration, the *Agni Purāṇa* devotes one of its chapters on *Rājadharm*a to the enumeration of seventy one crimes and the punishment thereof<sup>40</sup>. According to the *Agni Purāṇa* enables us to know what is just and what is unjust<sup>41</sup>. *Agni Purāṇa* discussed about the various sources of state law, repeats a verse of the *Yājñavalkya Smṛti*. This *Purāṇa* catalogues the old eighteen branches<sup>42</sup> of litigation termed as ‘the eighteen legs of lawsuits’. Our text states that the judicial bench is to be assisted by respectable persons, an accountant and a scribe. It also admits twofold evidence, human and divine. We see the examples of proper justice system in various places of *Agni Purāṇa*. For instance this *Purāṇa* adds that only the original trespasser is to be prosecuted and not his son or grandson as in this case enjoyment is more valid; if the trespasser is dead, property illegally seized by him should be recovered from his possession because enjoyment of property without any legal right does not entitle him to it<sup>43</sup>. It also narrated the qualifications and disqualifications of a witness. So that people of all castes get due justice. *Agni Purāṇa* has provisions for appropriate punishment for nineteen types of crimes and crimes carrying a punishment of middle amercement also. According to the crime, fines had to be paid. we get a perfect picture of the justice system from *Agni Purāṇa*.

**Local administration:** According the *Agni Purāṇa* a kingdom divided into many smaller administrative units, such as *rāṣṭra*<sup>44</sup>, *janapada*<sup>45</sup>, *deśa*<sup>46</sup>, *viṣay*<sup>47</sup>, and *maṇḍala*<sup>48</sup>. They seem to have been divided into smaller units. Each unit is

described in this Purāṇa. Village is the smallest unit of the administration and Purāṇa also described it. Local administration was outlined in the Agni Purāṇa.

**Revenue system:** The Agni Purāṇa<sup>49</sup> repeats the traditional principle, which declares treasury to be the root of the king and adds that sovereignty is subordinate to it. The Agni Purāṇa emphasise the necessity of increasing the material resources of the state. This Purāṇa states that the king can increase his treasury only when his kingdom is well protected<sup>50</sup>. Aspects of the use of treasury's effectiveness have been highlighted. The Agni Purāṇa gives a summary and diffused treatment of the sources of revenue and expenditure. We get here a discussion of how revenue will be collected and from which sectors. Bhoga is another important source of revenue. The Agni Purāṇa knows two kinds of tolls (śulka): land customs and the ferry charges. This Purāṇa has fixed taxes for the king in certain places. The law of inheritance and ownership also provided a source of revenue; according to Agni Purāṇa. An important revenue term used by Agni Purāṇa is upahara<sup>51</sup>. In a word Agni Purāṇa has described the revenue collected system in a subtle way. In many places revenue collection system in Agni Purāṇa were prevalent.

**Army and inter-state relations:** Agni Purāṇa advises the king to wage against twenty types of persons<sup>52</sup>. It refers to the traditional fourfold division of the army<sup>53</sup>. According the Agni Purāṇa the army consisting mainly of foot soldiers is always victorious<sup>54</sup>. The Agni Purāṇa has determined the effectiveness and usefulness of all types of army.

The Agni Purāṇa favours the idea of an expending state (jigīṣu) which follows the policy of self-aggrandisement<sup>55</sup>. The principle to subdue enemies with the help of friends is developed by our Purāṇa into the traditional theory of the circle of twelve states<sup>56</sup>. According to our Purāṇa these are two circles of states, circle of states under the influence of the expanding state and the circle of inimical states. This Purāṇa has given a proper explanation. The description of the circle of twelve states indicates a state of constant antagonism between

various kingdoms. Finally it can be said the Agni Purāṇa's inter-state relations based on four traditional principles: theory of the circle of twelve stats, the six fold policy, the seven expedients and the three types of energies required in the king. It is apparently influenced by the Arthaśāstra-smṛti tradition but has a leaning towards the views of Kauṭilya, which makes it approach to inter-state relationship more sensible.

➤ **Conclusion:**

The Agni Purāṇa owes to various texts, compiled between the eighth and tenth century. The traditional saptāṅga theory of the state continues to be popular with the Agni Purāṇa, through some contemporary texts add a few new elements to it. Through the seven limbs are interlinked but the king should pay highest attention for protection and development of the kingdom (rāṣṭra). Kingship is the only form of government. Being (king) his misconduct power and prestige are declining. Agni Purāṇa advocates a large number of rich gifts to the Brāhmaṇas, makes them immune from taxes and lays down that half of the revenue should be made over to them. On the other hand the Agni Purāṇa concedes same political and military rights to the śūdras, vaiśyas and the members of the mixed castes. Here we knew about the varieties duties and functions of the king. The ministers appear to be more powerful but are nowhere instructed to work in a team but it was not same like Maurya and Gupta. The king is the head of the judicial administration but the king is not completely independent in sentencing. The king is not free to administer justice. War is the main preoccupation of the government in Agni Purāṇa. In the field of inter-state relationship our Purāṇa takes the view of Kāmandaka as its model. Though income and expenditure are discussed but the treatment is not adequate. Lower levels administrator is not discussed fully.

The political organisation outlined in our Purāṇa seems to be the result of an attempt of synthesise the Arthaśāstra and the smṛti traditions, both of which

seem to enjoy authority in early medieval times. But the results are not irresistible.

**End Note:**

1. Mac Iver, R.M., *The Mordern state* London, 1926, p.22
2. Astānām Lokapālānām matrabhirnirmito nr, pah/*Manusmīti*.
3. Indian Review, 1935, pp. 365-368
4. Arth., 6.1; KNS, 4.1and 8.5
5. Manu, 9.294; Yāj., 1.353
6. 239.24.27
7. The Agni Purāṇa reads 'paṇya' instead of 'paṇya' in KNS, 4.57 which is the correct form
8. Agni, chaps. 123-136
9. Ibid, 237.18-19  
susthiratvān cha rājyasya samgrāma vijayādikamp,  
srīsotram satatam tasmātpaṭhechch śṛṇuyānnurah.
10. Ibid, 239.1; KNS, 4.1-2
11. Ibid, 237.19
12. Śukra, p.27
13. Agni, 225.12; VDP, II.65.21-25; Arth., 6.1 and 8.1; NVA, 17.3;  
Swāmīmūlāḥ sarvāḥ prakṛtayo; Matsya, 218.34.
14. 7.3 rājānamasrjat prabhuh
15. Matsya, 225.1
16. Chaps.67-83; Arth., 1.13
17. Agni, 219.1.
18. VDP, II.3; Rājadharmakāṇḍa, chapt. 3 Rājamjiprakāśa, pp.115-121.
19. Agni, 238.4-5; 239.2-5; ct. Arth., 6.t; KNS, 1.20 -22 and 4.6-8.
20. Rājadharmakāṇḍa, chapt. 3, Nītimayūkha, pp. 47-48, Rājanītiprakāśa, pp. 116-121 for Sankhalikhita and other Smṛti tents, consult the Rājadharmakāṇḍa.
21. I, 2.2-7
22. Ibid., I. 2.1.
23. Agni, 238.2; 225.22
24. Someśvaradeva, a little later than our text, requires the king to be of mature age. (Abhilaṣi, I. 2.2)
25. Ibid., 225-22 and 238.9

26. Agni, 225.3, na chāṣya saṅgo dātavyaḥ kruddhalubdavimānitaḥ.

27. Agni, 366.2 cf. Amar., II. 8.4-5

28. Ibid., 106.11

29. KNS, 17.26.

30. 239.10-15; 239.15-16

31. Agni, 218.4.

32. 2203; 220.9.

33. Agni, 9.7

34. Agni, 6.3

35. 239.15: tatparatārtheṣu; cf. Viṣṇu Purāṇa, VI. 6.47: arthaśādhanamantriṇaḥ; Abhilaṣi., I. 2.56; āyavyaya cha nipiṇaḥ sachivāḥ kośavṛddhye.

36. Arth., 1.7; Manu, 7.55; Śukra, 2.1; NVA; 18.2.3: naikasya kāryasiddhirasti, nahyckachakram paribhramati; Yaśas., III.3. verse 26: niyogibhirvinā nāsty ḍājyaṁ bhūpe hi kevalc.

37. Agni, 218.4

38. Ibid., 226.12: na so'sti nā (rā) ma dānen vaśago yo na jāyate.

39. Ibid., 227.1: daṇḍapraṇayanam vakṣye yena rājñāḥ parā gatih

40. Agni, chapt. 227

41. Ibid., 253.1 vyavahāram pravakṣyām nayānayāvivekadam.

42. The variant noted in the footnote, rather than found in the general body of the text, is correct.

43. Ibid., 253.57-59

44. Agni, 227.53, 239.2.

45. Ibid., 239.27

46. Ibid., 260.27, 260.47

47. Ibid., 13.14, 223.1, 212.23

48. Ibid., 212.23

49. 241.22: Koṣamūlo hi bhūpatiḥ 242.33; Arth., 2.2; Śānti.; 119.16; KNS., 13.33 and 19.16; VDP, 11.61.17.

50. Ibid., 223.4; VDP., II 61.7

51. Ibid., 362.36

52. Agni, 240.10-13

53. Agni, 228.6; 234.15

54. Agni, 228.7, Matsya., 239.21

55. Agni, 233.26

56. Ibid, 233.13

**BIBLIOGRAPHY****• PRIMARY SOURCE**

*AGNI-PURĀNA* : Panchanan Tarkaratna, Naba Bharat  
Publishers, Kolkata, 2<sup>nd</sup> Ed.1419 (B.S.).

*AGNI-PURĀNA* : Tarinish Jha & Ghanashyam Tripathy,  
Hindi Sahitya Sammelan, Prayag, 1<sup>st</sup> Ed.  
1985. 3<sup>rd</sup> Ed. 2007.

*AMARAKAŚA* : Nāmaliṅgānuśāsana) with the  
commentary of Kṣīrasvāmī Ed. H.D.  
Sharma and N.G. Sardesai, Poona, 1941

*BHAGAVATA-PURĀNA* : Gita Press, Gorakhpur, U.P., 7<sup>th</sup> Rpt.  
2011.

*BRAHMA-PURĀNA* : Panchanan Tarkaratna, Naba Bharat  
Publishers, Kolkata, 1409 (B.S.).

*BRAHMĀNDA-PURĀNA* : Panchanan Tarkaratna, Naba Bharat  
Publishers, Kolkata, 1396 (B.S.).

<i>BRAHMAVAIVARTA-PURĀNA</i>	:	Panchanan Tarkaratna, Naba Bharat Publishers, Kolkata, N.D.
<i>BRAHMAVAIVARTA-PURĀNA</i>	:	Gourinath Shastri, Nabapatra Prokashan, Part – I & II, Kolkata, 2017.
<i>BRAHMAVAIVARTA-PURĀNA</i>	:	Acharya Ramesh Chaturvedi, Shri Lal Bahadur Shastriya Sanskrit Vidyapeet, Vol.-1, New Delhi.
<i>GARURA-PURĀNA</i>	:	Panchanan Tarkaratna, Naba Bharat Publishers, Kolkata, 1 <sup>st</sup> Ed. 1392 (B.S.), Rpt. 1416 (B.S.).
<i>KĀMANDKĪYA NĪTISĀRA</i>	:	Venkateswar press, Bombay, V.E. 2009
<i>KĀMANDKĪYA NĪTISĀRA</i>	:	Ed. T. Ganapati Sāstrī, TSS, Trivandrum, 1912
<i>KAUTILYA'S ARTHĀŚĀSTRA</i>	:	Eng. Tr. R. Shamasatry fifth Edition, Mysore, 1956. With Hindi Tr. Ganga Prasad Sastri, 2 <sup>nd</sup> Ed., Gupta Press, Śamatī, Dt. Muzaffarnagar, V.E, 2010
<i>KŪRMA-PURĀNA</i>	:	Panchanan Tarkaratna, Naba Bharat Publishers, Kolkata, 1395 (B.S.).
<i>MANU-SMṛTI</i>	:	With the commentary of Kullūkabhaṭṭa, Gujrati Printing press, Bombay, 1913
<i>MARKENDEYA-PURĀNA</i>	:	Panchanan Tarkaratna, Naba Bharat Publishers, Kolkata, 1 <sup>st</sup> Ed. 1390. (B.S.) Rpt. 1405 (B.S.).
<i>MATSYA-PURĀNA</i>	:	Panchanan Tarkaratna, Naba Bharat Publishers, Kolkata, 1 <sup>st</sup> Ed. 1395 (B.S.). Rpt. 1406 (B.S.).
<i>MUDRĀRĀKṢASA</i>	:	Ed. K.T. Telang, 8 <sup>th</sup> Ed., Bombay Sanskrit Series, Bombay, 1935

<i>NARADA-SMRTI</i>	:	Ed. J. Jolly, Calcutta, 1885, Eng. Tr. J. Jolly Oxford, 1885
<i>NIRUKTAM</i>	:	Udhyachandra Bondopadhyaya, Sanskrit Book Depo, Kolkata, 1421 (Bengali Year).
<i>NITIVĀKYĀMRTA</i>	:	Grantharatnamālā, Bombay, 1890 Manik Chandra Digambara Jain Granthamālā, Ed. Pannalal Soni, Bombay, V.E. 1979
<i>PADMA-PURĀNA</i>	:	PT, Vol. – Srṣṭikhaṇḍa, Bhūmkhaṇḍa of Uttarakhaṇḍa, Naba Bharat Publishers, Kolkata, 1412 (B.S.), 1397 (B.S) & 1420 (B.S), respectively
<i>RĀMĀYANA</i>	:	Ed. Panchanan Tarkaratna, Benimadhabshil's Library, Kolkata, 2014
<i>SUŚRUTASĀMHIṬĀ</i>	:	With the commentary of Dabhaṇa, NSP, Bombay, 1938
<i>VĀMANA-PURĀNA</i>	:	Panchanan Tarkaratna, Naba Bharat Publishers, Kolkata, 1420 (B.S.).
<i>VARĀHA-PURĀNA</i>	:	Panchanan Tarkaratna, Naba Bharat Publishers, Kolkata, 1 <sup>st</sup> Ed. 1401 (B.S.), 2 <sup>nd</sup> Ed. 1419 (B.S.).
<i>VĀYU-PURĀNA</i>	:	Panchanan Tarkaratna, Naba Bharat Publishers, Kolkata, 1 <sup>st</sup> Ed. 1397 (B.S.), 2 <sup>nd</sup> Ed. 1418 (B.S.).
<i>VIŚNU-PURĀNA</i>	:	Panchanan Tarkaratna, Naba Bharat Publishers, Kolkata, 1 <sup>st</sup> Ed. 1390 (B.S.), 1417 (B.S.).

<i>VIŚNU-PURĀNA</i>	:	Gourinath Shastri, Nabapatra Prokashan, Kolkata, 2013
<i>VIŚNU DHARMOTTARA PURĀNA</i>	:	Venkateswar Press, Bombay, 1912.
<i>YĀJÑAVALKYA-SMRTI</i>	:	TSS, 1922 with Viramitrodaya and Mitākṣarā commentaries, Banaras, 1930
<i>YAŚASTILAKA CHAMPŪ</i>	:	Ed. With the commentary of Śrutasāgara Suri, Vol. I, NSP, Bombay, 1916

• SECONDARY – SOURCE

Basu, Girindra Sekhar.	:	<i>PURĀNAPRAVEŚ</i> . VIVEKANANDA BOOK CENTER. KOLKATA. Prathama Prakasa.1341 (B.S.).
Bhattacharjya, Biman Chandra	:	<i>SAMSKRTA SĀHITYERA</i> <i>RUPREKHA</i> , Bidyodaya Private Ltd., Kolkata, 4 <sup>th</sup> Edition, 2002.
Bandyapadhyaya, Dhirendranath	:	<i>SAMSKRTA SĀHITYERA</i> <i>ITIHĀSA</i> , West Bengal state Book Board, Kolkata, 2 <sup>nd</sup> Edition, 2009.
Chakraborty, Sattyajoti.	:	<i>SARBADARŚAN-SAMGRAHA</i> , Sahityashree. 4 <sup>th</sup> Ed. 2014.
Hazra, R.C.	:	'Studies in the Purānic records on Hindu rites and customs', Matilal Banarsi das, Delhi, 2017.

## श्रीसोमनाथज्योतिर्लिङ्गदर्शनविमर्शः

श्रीमृणमयमल्लिकः

सहाध्यापकः

श्रीचैतन्यकालेज, हावड़ा, उत्तर २४ परगणा

email : mrinmaybajitpur@gmail.com

सारांशः पूण्यभूमे: तथा देवभूमे: भारतवर्षस्य सर्वत्र देवमहिमा विराजते । भक्तजनस्य प्रार्थनया दुष्टदमनार्थं शिष्टपालनार्थं युगे युगे देवाः मर्त्यभूमौ अवताररूपेण आविर्भूतोऽभवन् । हिन्दूनाम् अनेकानां देवानां देवादिदेवः महेश्वरः श्रेष्ठः भवति । सः अतीव जनप्रियः देवः । भक्तवत्सलः सः देवः त्यागि-गृहि-योगि-पण्डितजनानाम् आदर्शः भवति । शिवः भारतवर्षस्य बहुत्र विग्रहरूपेण लिङ्गरूपेण च दृश्यते । एतेषां शिवलिङ्गानां किमपि शिवलिङ्गं स्थापितं, किमपि स्वयम्भूलिङ्गं, किमपि च वाणलिङ्गरूपं विराजितम् । भारतभ्रमणकाले शङ्काराचार्येण स्वयम्भूलिङ्गाणां यानि लिङ्गानि निर्वाचितानि तानि ज्योतिर्लिङ्गानि इति आख्यायन्ते । यद्यपि शिवलिङ्गानि अनेकानि भवन्ति, तथापि निप्रलिखितानि शास्त्रोक्तानि द्वादशज्योतिर्लिङ्गानि प्रामुख्यं भजन्ते—

“सौराष्ट्रे सोमनाथं च श्रीशैले मल्लिकार्जुनम् ।

उज्जियन्यां महाकालमोङ्कारममलेश्वरम् ॥

परल्यां वैद्यनाथं च डाकिन्यां भीमशङ्करम् ।

सेतुबन्धे तु रामेशं नागेशं दारुकावने ॥

वाराणस्यां तु विश्वेशं त्र्यम्बकं गौतमीतटे ।

हिमालये तु केदारं घुश्मेशं च शिवालये” ॥

उपर्युक्तानां द्वादशानां ज्योतिर्लिङ्गानां आदो श्रीसोमनाथलिङ्गस्य नाम अस्ति । भगवतः श्रीशङ्करस्य प्रतीकरूपमिदं ज्यातिर्लिङ्गं भक्तजनानाम् अतीव श्रद्धास्पदम् । अस्य ज्योतिर्लिङ्गस्य दर्शनं पूजार्चनञ्च अतिकल्याणकरम् । अत एव भगवतः महेश्वरस्य कृपार्थी अहं क्षुद्रप्रचेष्टया प्रवन्धमिदं प्रस्तोस्यामीति ।

मूलशब्दः ज्योतिर्लिङ्गम्, सोमनाथः, मन्दिरनिर्माणम् ।



सौराष्ट्रदेशे विशदेऽतिरम्ये ज्योतिर्मयं चन्द्रकलावतंसम् ।

भक्तिप्रदानाय कृपावतीर्णं तं सोमनाथं शरणं प्रपद्ये ॥

भगवतः श्रीकृष्णस्य देहत्यागः तथा यादवानाम् अन्तःकलहवशादनु-ष्ठितायाः विनाशलीलायाः स्थलम् इति प्रभासपट्टनं परमपवित्रीर्थरूपेण महाभारतकालादेव विश्रुतं विद्यते । पट्टनं नाम सागरतीरे अवस्थितं नगरम् । पट्टनस्य अपभ्रंशः पाटनम् इति । ख्वीष्टपूर्वतुतीयशताब्द्यां अशोकसप्राजः शिलालेखः ख्वीष्टब्द्यस्य द्वितीये शतके रुद्रदामन्नाम्नः राज्ञः अभिलेखाः च प्राचीनकालादेव क्षेत्रस्यास्य महत्वं निर्दिशन्ति इति इतिहासविदः । ख्वीष्टब्द्यस्य प्रथमे शतके शकनृपतिनरवाहनस्य अभिलेखे प्रभासक्षेत्रे सपर्यायाः अवसरे ब्राह्मणेभ्यः दानादिकर्मणः समुलेखः प्राप्यते । समग्रभारतविस्तीर्णानां द्वादशज्योतिर्लिङ्गानां मध्ये एकतमं ज्योतिर्लिङ्गं श्रीसोमनाथः । शैवमतान्तर्गतपाशुपतसम्प्रदायस्य प्रमुखं केन्द्रम् अत्रैव तस्थौ । पवित्रेऽस्मिन् तीर्थे मन्दिरस्य निर्माणं कदाभूत् इत्यस्य निर्णयम् इतिहासज्ञाः अपि कर्तुं न शकुवन्ति । परन्तु १०२५ ख्वीष्टब्दे महमुदगजनिना अस्य मन्दिरस्य विध्वंसः साधितः । मन्दिरस्य विशालता, भव्यता, धार्मिक-माहात्म्यं गजनवीमहोदयस्य समकालं विदुषा अल्बेरुनी-महोदयेन लिखितं, तस्मात् ज्ञायते । सः लिखति—श्रीसोमनाथमन्दिरस्य मध्येन प्रवहन्ती—वैदिकसरस्वती समुद्रं प्राविशत् । तथा यत्र भगवतः श्रीकृष्णस्य देहावसानं बभूव । पौराणिककथनानुसारं सोमतीर्थे दक्षप्रजापतिना केनापि कारणेन चन्द्रः शसः । ततः करुण पार्थनायाः फलस्वरूपं दक्षेण उपायः निर्दिष्टः । महादेवस्य लैङ्गिकी प्रतिमां यदि अर्चयेत् तर्हि शापमुक्तिः भवेदिति ।

तदा चन्द्रेण पाषाणस्य लिङ्गं यत्र स्थापितं तत्स्थानं सोमनाथनाम्ना प्रसिद्धिम् गतम् । चन्द्रस्य अपरं नाम सोमः इत्यपि अस्ति । अल्बेरुनीमहोदयस्य मतेन सोमनाथस्य प्रतिष्ठा सर्वाधिका आसीत् । तस्य पूजायां नित्यं गङ्गायाः जलं तथा काश्मीरप्रदेशात् आनीतानि पुष्पाणि प्रयुज्यन्ते स्म । जनानाम् अयं विश्वासः आसीत् यत् सोमनाथस्य उपासनया असाध्या: रोगाः अपि उपशमं यान्ति । अत एव च चन्द्रेण साकं सम्बद्धे वृद्धिवेलासमये समुद्रजलं महादेवस्य ज्योतिर्मयलिङ्गं स्नापयित्वा

प्रतिनिनिवर्ते। इयं प्रक्रियापि लोकान् आश्वर्यचकितान् विदधाति। शिवलिङ्गस्य चतुष्प्रान्तेषु तस्य संरक्षणाय विशालमन्दिरस्य विसृष्टिः कृता। तस्य परिसरः रक्तजडितस्वर्णरजतादीनां मूर्तिभिः अलङ्कृतः आसीत्। 'गिर टी जी' नामा मुस्लिमलेखकेन स्वस्य 'किताब जैन उल अखबार' नाम्नि पुस्तके लिखितं यद् यथा मुसलमानानां कृते मक्कायाः महत्त्वं विद्यते तद्वदेव हिन्दूनां कृते सोमनाथस्य महन्महत्त्वं वर्तते।

अल्बेरुनीमहोदयः महम्मद-गजनवीद्वारा सोमनाथमन्दिरस्य विध्वंसं वर्णयन् लिखति-महम्मदेन हिजरी ७२२ अर्थात् शकगणनानुसारं ८४७ तमे वर्षे सोमनाथमन्दिरस्य उपरि आक्रमणं कृतम्। तेन शिवलिङ्गस्य उपरितनभागं सम्पूर्णतया चूर्णीकर्तुम् आदिष्टम्। तथा हीरकरक्तमणिमुक्तादिजडितानि एवं कौशेयादिमहार्घवस्त्रप्रावरादिवस्तुजातानि गजनीनगरं प्रति प्रेषितानि। इतरमुस्लिमलेखकैः अपि आक्रमणस्य विध्वंसस्य च रोमाञ्चकानि वर्णनानि उपन्यस्तानि। अत्र प्रश्नोऽयं मनसि स्वाभाविकतया एव समद्भवति यद् मुष्टिषेयाः वैदेशिसैनिकाः कथम् एतादृशम् आक्रमणं सफलतया निर्वाहयितुं समर्थाः बभूतुः। समग्रपरिस्थित्याः सम्यगध्ययनं कृत्वा एतत् अध्यवसीयते यत् प्रथमं तावमन्दिरसमानं पवित्रं सर्वेषां कृते पूज्यं स्थानं कोऽपि लुण्ठितुं प्रवृत्तो भवेत् इत्यस्य कल्पना स्वप्रेऽपि केनापि नैव कृता। अतः देवस्थानानां रक्षणोपायाः अपि नैव प्राचीनराजन्यवर्गेण कल्पिताः आसन्। अतर्कितः विस्मयावहः अकस्मात् अवस्कन्दः सर्वथा नूतनः एव अनुभवः। अपरञ्च भारतीयानां परम्परागतयुद्धनीतिः तथा एतेषां वैदेशिकाक्रमणकारिणां पद्धतिः इत्यनयोर्मध्ये भूनभाङ्गणमितम् इव पार्थक्यम् आसीत्। तदानीं भारते शान्ततामयं वैभवशालि जीवनञ्च आसीत्। स्तेनेभ्यः रक्षणार्भम् आवश्यकसशस्त्रारक्षिदलादतिरिक्तं युद्धाय नित्यसिद्धशक्तिरूपेण कस्याः अपि सेनाया (Standing Army) आवश्यकता एव नानुभूता। धर्मयुद्धस्य नियमाः सङ्केताश्च आसन्। आह्वानपूर्वकं परस्परसम्मुखं सेनाया: व्यूहरचनां कृत्वा युद्धानि अभवत्। प्रामुख्येन रथहस्तिपदातीनां समावेशः सेनायाम् आसीत्। युद्धे समुपस्थिते एव सैनिकाः आहूयन्ते स्म। अन्यथा ते सर्वे स्वेषां स्वेषां कृष्यादिव्यवसायेषु निमग्नाः आसन्। स्वभावतः अस्यै सिद्धतायै कालक्षेपः अभूत्।

परन्तु एतेषां नूतनाक्रमणकारिणां मुसलमानानां पद्धतिः नितरां भिन्ना आसीत् । प्रथमं तावत् तेषां सेनायां द्वुतगतिरेव अश्वारूढस्यैनिकानाम् अन्तर्भावः अभूत् । अपरञ्च अकस्मात् आक्रमणे अतर्कितविस्मयः एव मूलतत्त्वं बभूव । १२९७ ख्रीष्टाब्दे आलाउद्दिन् खिलजी नाम शासकस्य आक्रमणकाले सोमनाथमन्दिरस्य विग्रहः कलुषितो जातः, मन्दिरश्च लुण्ठितोऽभवत् । १७०१ ख्रीष्टाब्दे अन्तिमपर्याये सप्राद् औरङ्गजेवः मन्दिरस्य ध्वंससाधनं कृतवान् । किन्तु १७८३ ख्रीष्टाब्दे मध्यभारतस्य धर्मशीला महाराणी अहल्या मन्दिरस्य पुनःनिर्माणं कृत्वा तत्र सोमनाथविग्रहं प्रतिष्ठापितवान् । इदानीं शैवपुराणसम्मतं प्रकृतमनुसरामि—

श्रीसोमनाथः गुर्जरप्रदेशान्तर्गते, काठियावाडस्थसमुद्रपुलिने प्रभासक्षेत्रे विराजते । अत्रैव लीलापुरुषोत्तमोऽनन्तकोटिब्रह्माण्डनायकः परब्रह्मपरमात्मा परमेश्वरो भगवान् श्रीकृष्णचन्द्रो यदुवंशसंहारं कारयित्वा ज्वराव्याधिद्वप्तादपद्मः स्वां लीलामुपसङ्घार इति पौराणिकाः वर्णयन्ति ।

शिवपुराणानुसारेण अत्र प्रभासक्षेत्रे दक्षप्रजापतिः स्वकन्यानां सप्तविंशतिं श्रीचन्द्रेण सह विवाहयामास, परन्तु चन्द्रमसोऽनुरागातिशयो रोहिण्यामभूत् । अतः अन्यासां पतीनां मनःसु कष्टातिशयोऽजनि । तासां कष्टमनुभूय दक्षराजस्य आग्रहातिशयेनापि चन्द्रः रोहिण्यां तस्य अनुरागं न तत्याज । फलतो दक्षप्रजापतिनाभिशः चन्द्रः क्षयरोगेण आक्रान्तः जातः । सुधाकरस्य चन्द्रमसः सुधावर्षणमवरुद्धमभूत् । ततो निखिलेऽपि ब्रह्माण्डे हाहाकारोऽभवत् । निशाकरप्रार्थनावशेन इन्द्रादिदेवता वसिष्ठादिमुनयश्च तत्र किमपि कर्तुमप्रभवः, पितामहस्य ब्रह्मणः सेवायामुपातिष्ठन् । ब्रह्मोवाच—देवादिभिः सह चन्द्रमाः प्रभासतीर्थे मृत्युञ्जयं भगवन्तमाराधयेत् । तत्प्रसादेनैव रोगमुक्तिः स्यादिति तदाज्ञया चन्द्रो देवमण्डलेन सह प्रभासक्षेत्रमुपगम्य भगवन्तं शिवमाराधयामास, षण्मासान् नैरन्तर्येण घोरं तपश्चक्रे । दशलक्षसंख्याको जपोऽभूत् । तेनाशुतोषो भगवान् सन्तुष्टः प्रकटितः, अमरत्ववरं दत्त्वोवाच यत्—‘चिन्तां मा कार्षीः । हे चन्द्र ! कृष्णपक्षे प्रतिदिनम् तव एकैका कला क्षीणा भविष्यति, पुनः शुक्रपक्षे प्रतिदिनम् एकैका कला वर्धिष्यते । एवं क्रमेण प्रतिपूर्णमासि त्वं पूर्णचन्द्रो

भवेः । उक्तञ्च शिवपुराणे—

पक्षे च क्षीयते चन्द्र कला ते च दिने दिने ।

पुनश्च वर्द्धतां पक्षे ताः कलाश्च निरन्तरम् ॥५॥

एवमाशीर्भिराप्यायितः चन्द्रमाः पुनः सुधावर्षणेन जगन्नकं प्रकाशयामास । चन्द्रादिभक्तया पूजितः प्रार्थितञ्च श्रीपार्वतीसहितः श्रीशङ्करो भगवान् भक्तानुदिधीर्षुः ज्योतिलिङ्गरूपेण प्रभासक्षेत्रे सोमस्थापिततया सोमनाथरूपेणाद्यापि चकास्ति—

चन्द्रस्य यशसे तत्र नामा चन्द्रस्य वै स्वयम् ।

सोमेश्वरश्च नामासीद्विख्यातं भूवनत्रये ॥६॥

अद्य भारतस्य रङ्गमञ्चे उदयाचलम् आरुद्धस्य सांस्कृतिक-हिन्दुराष्ट्रवादस्य तथा अस्ताचलं गच्छतः सेवयुलरवादाधारितस्य हिन्दु-राष्ट्रवादस्य च मध्ये घोरः संग्रामः प्रवृत्तः अस्ति । ऐतिहासिकदृष्टया यवनैः सह संघर्षे ये नरवीराः प्राणोत्सर्गम् अकुर्वन् तेषां प्रेरणास्त्रोतः हिन्दुर्धर्मसंस्कृतिपरम्परायाः रक्षणार्थं प्राप्तम् । तथा ब्रिटिशैः सह प्रचलिते स्वतन्त्रासंग्रामेऽपि मेकले-शिक्षाप्रणाल्याः तथा प्रादेशिकराष्ट्रवादस्य प्रभावात् हिन्दुत्वं प्रति अद्य हिन्दूनाम् आस्था क्षीणतां याता, तथापि महायोगिमकरस्वामी, करपात्रस्वामी तथा महामहोपाध्यायनिरञ्जनस्वरूपब्रह्मचारिचरणप्रमुखानां कार्यकलापैः हिन्दु-चेतना अक्षुण्णा एव अतिष्ठत् इति स्पष्टम् । अस्मिन् विषये स्वातन्त्र्यप्राप्तेः (१३.११.१९४७) अनुपदमेव—भारतशासनस्य गृहमन्त्रिणा सरदार-पटेलमहोदयेन अस्य श्रीसोमनाथमन्दिरस्य पुनर्निर्माणार्थं घोषणा कृता । सम्मवतः भारतमातुः अङ्गभङ्गः तथा स्वातन्त्र्यसंग्रामसमये परिस्थितिवशात् हिन्दुत्वस्य उपेक्षा इत्युभयोः पापसदूशकार्ययोः निष्कृत्यर्थं गान्धीमहात्मनः प्रयासेन तथा प्रथमप्रधानमन्त्रिणः आध्यक्षये मन्त्रिमण्डलस्य सभायां श्रीसोमनाथमन्दिरपुनर्निर्माणस्य प्रस्तावोऽयं पारितः । तदानीन्तनप्रधानमन्त्रिभिः श्रीजवाहरलालनेहुरुभिः श्रीवल्लभाइपटेलमहोदयानां प्रतिरोधं कर्तुं साहसस्य अभावात् इच्छायाः विरुद्धं मौनमाश्रित्य अध्यक्षपदस्य दायित्वं निर्वृद्धम् । एकं तथ्यं विगतसन्देहधिया मनसि कर्तव्यं यत्—सर्वसाधारणहिन्दुसमाजस्य स्वाभाविकः अन्तःप्रवाहः हिन्दुर्धर्मं प्रति श्रद्धा तथा राष्ट्रमधिकृत्य भक्तिः इति

भावनायां समन्वितः विद्यते । रामजन्मभूमौ मन्दिरनिर्माणस्य समये धर्मं प्रति तथा कारगिलयुद्धप्रसङ्गे राष्ट्रं प्रति या आस्था समग्रहिन्दुसमाजेन स्वयंस्फूर्त्या प्रकटिता तेन प्रवृत्तिरियं लोचनगोचरा भवति । स्वार्थान्धैः सत्तालोलुपैः नेतृभिः कृतेन जातिप्रान्तादिसङ्कुचितनिष्ठानाम् आवाहनेन तथैव धनप्रलोभनेन आतङ्कप्रभावेण च सामन्यजनाः विकृतमानसिकतायाः भक्ष्या भवन्ति ।

११.०५.१९५१ दिनाङ्के स्वाधीनभारतस्य प्रथमेन राष्ट्रपतिना श्रीमद्राजेन्द्रप्रसादमहाभागेन शास्त्रोक्तविधिना जलाभिषेकपूर्वकं श्रीसोमनाथशिवलिङ्गस्य प्रतिष्ठापना कृता । साम्प्रतं श्रीसोमनाथमन्दिरन्यासेन अस्यैतिहासिकक्षणस्य ११.०५.२००० दिनतः ११.०५.२००१ पर्यन्तं स्वर्णजयन्त्याः पञ्चाशतमः वर्षव्यापी समारोहः आयोजितः अभूत् ।

उपसंहार : सोमनाथजोतिर्लिङ्गदर्शनविषये आलोचनावसारे भारतवर्षस्य राजनैतिकेतिहासः मया उक्तः । अस्य लिङ्गस्य महिमा शास्त्रेषु बहुधा दृश्यते । शिवपुराणे उक्तं—ये नराः सोमेश्वरलिङ्गस्योत्पत्तिकथनं शृण्वन्ति ते नराः सर्वापेभ्यः मुक्ताः भवन्ति । ज्योतिर्लिङ्गरहस्यमृषिभिः प्रगीतं पुराणेतिहासादिशास्त्रे पृथक् पृथक्, विशेषतः इतिहास-पुराणमाश्रित्य शोधप्रवन्धः प्रस्तुतः । शिवतत्त्वम् ऋषिः तर्केण बुद्धिप्रागलभ्येन विरचयामास । अत्र तज्ज्ञानविज्ञानमयं तत्त्वं मया श्रमेण अन्विष्यायं शोधप्रवन्धः प्रस्तुतः । अनेन शोधकर्मणा विद्वांसः प्रसीदन्तु मानवकल्याणं च भवेदिति अत्र मदीयप्रवृत्तिवीजम् । श्रीशैवमहापुराणे प्रोक्तमस्ति यद् भूतभावनो भगवान् शङ्करः प्राणिकल्याणाय प्रतितीर्थं वासं कुरुते । भक्तशिरोमणिजनैरर्चितं सौराष्ट्रे आविर्भूतं सोमनाथज्योतिर्लिङ्गं सदैव तदर्चकान् आनन्दयतु इति कामयामहे । अन्ते महेश्वरं प्रणमामि—

यन्नाम सकृदुज्ञार्यं महापातकिनो नराः ।

निष्कल्पषा भविष्यन्ति तं प्रपद्ये महेश्वरम् ॥

१. शिवपुराणे ज्ञानसंहितायाम् ३८/१७

२. तत्रैव ३८/१८

३. तत्रैव ३८/१९

४. तत्रैव ४५/३९

५. तत्रैव ४५/४४

### सहायकग्रन्थसूचीः

१. आचार्यपञ्चानननर्तकरबः, अग्निपुराणम्, नवभारतपाबलिशार्स, कोलकाता, १९९९.

२. आचार्यपञ्चानननर्तकरबः, देवीभागवतम्, नवभारतपाबलिशार्स, कोलकाता, १४०१.

३. आचार्यनगदीशशास्त्री, लिङ्गपुराणम्, मोतिलालबनारसीदासः, दिल्ली, १९८५.

४. आचार्यपञ्चानननर्तकरबः, शिवपुराणम्, नवभारतपाबलिशार्स, कोलकाता, १४१६.

५. पण्डितबलदेवोपाध्यायः, संस्कृतसाहित्य का इतिहास, वाराणसी, १९९५.

६. महर्षि: वेदव्यासः, गीताप्रेस, महाभारतम्, गोरक्षपुरम्, १९८८.

Tapan Das

Assistant Professor

Department of Sanskrit

Midnapore College (Autonomous)

Mob- 8348558480

Email- imtapandas@gmail.com

प्रबन्धसारः- स्मृधातोः क्तिन्-प्रत्यये कृते स्मृति इति रूपं भवति। स्मृति इत्यस्य अनेके अर्थाः सम्भवन्ति। स्मृति अनुभूतविषयज्ञानमिति चण्डीटीकायां नागोजीभट्टः। स्वाम्याश्रितक्रियाजन्यसंस्कारजन्यज्ञानमिति रसमञ्जरी। 'विभुर्दृद्ध्यादिगुणवान् बुद्धिस्तु द्विविधा मता। अनुभूति स्मृतिश्च स्यादनुभूतिश्चतुर्विधा॥' इति भाषापरिच्छेदे। स्मरन्ति देवमनया इति स्मृतिः। महर्षिभिर्वेदार्थचिन्तनं स्मृतिः। तद्योगात् ग्रन्थोऽपि स्मृतिरिति मुकुटः। धर्मशास्त्रमेव स्मृतिः। तथा हि उच्यते 'श्रुतिस्तु वेदो विजेयो धर्मशास्त्रं तु वै स्मृतिः'॥। येन शास्त्रेण वेदविहिताः धर्माः स्मर्यन्ते तच्चास्त्रं स्मृतिशास्त्रमित्युच्यते। स्मरन्ति वेदमनयेति स्मृतिः। सर्वैः पालनीयाः विधिनिषेदरूपनैतिकिनियमाः एतेषु शास्त्रेषु सुसंहृतरूपेण वर्णिताः विद्यन्ते। संस्कृतसाहित्ये स्मृतिशास्त्रकाराणां संख्याः अनेकाः भवन्ति। याज्ञवल्क्यसंहितायां विशेति: स्मृतिशास्त्रकाराणां नामोल्लेखः प्राप्यते। तथा हि-

"मन्वत्रिविष्णुहारीतयाज्ञवल्क्योशनोऽहिंगरा: ।

यमापस्तम्बसंवर्तीः कात्यायनवृहस्यती ॥

पराशर व्यासशङ्खलिखिता दक्षगौतमौ ।

<sup>1</sup> मनुस्मृतिः- 2/10

शातातपो वशिष्ठचश्य धर्मशास्त्र प्रयोजकाः" २ ॥ इति ॥

यद्यपि एतेषु सर्वेषां स्मृतिकाराणां शास्त्राणि नोपलभ्यन्ते तथापि स्मृतिशास्त्रकारेषु एतैव अग्रगण्याः। प्रबन्धेऽस्मिन् एतेषां विषये नालोच्यते। परन्तु स्मृतिनिबन्धनेषु वड्गीयानां योगदानमिति विषयः आलोच्यते। वड्गेऽपि वहवः स्मृतिशास्त्रकाराः अजायन्त। तेषां विषये चर्चा करणीयेति धीया प्रवन्धोऽयं प्रस्तृयते।

कूटशब्दाः- स्मृतिः, स्मृतिशास्त्रम्, स्मृतिशास्त्रकारः, वड्गदेशः, स्मृतिनिबन्धः, वड्गीयस्मृतिशास्त्रकारः।

भूमिका- वड्गीयानां सांस्कृतिकेतिहासे मध्ययुगीयवड्गदेशस्य कीर्तिस्वरूपं स्तम्भत्रयं विद्यते। नव्यस्मृतिः तन्वविद्या चेति। अस्मिन् प्रदेशे कुशाग्रबुद्धिसम्पन्नाः अनेके नैयायिकाः अजायन्त। तेषु रघुनाथशिरोमणिमहाभागाः अग्रगण्याः। वड्गे नव्यस्मृतिरचनायाः धारा प्रायः ईसवीयदशमशतके एकादशशतके वा आरब्द्या। योडशशतके रघुनन्दनमहोदयस्य प्रादुर्भवे सा परिपूर्णता लब्ध्या। नव्यस्मृतिरेव स्मृतिनिबन्धपदेनोच्यते। स्मृतिनिबन्ध इत्यत्र निवन्धः इति शब्दः नि-पूर्वक-वन्धनार्थक-वन्धधातोः निष्पन्नः। शब्दोऽयं क्षेत्रविशेषे भिन्नार्थेषु व्यवहृतः। इचित् साहित्यिकरचनामात्रमेव निवन्धः इत्यभिहितः<sup>३</sup>। सामान्यतः स्मृतिनिबन्धाः एव नव्यस्मृतिः इत्याख्यायन्ते। मनुयाज्ञवल्क्यप्रभृतिभिः विरचिताः स्मृतिग्रन्थास्तु प्राचीनस्मृतिः इति।

स्मृतिनिबन्धानां न केवलं शास्त्रदृष्ट्या गुरुत्वं अपि तु ऐतिहासिकदृष्ट्यापि गुरुत्वं विद्यते। उपनयन-विवाह-श्राद्ध-त्रिविदिसंस्कारानुष्ठानानि समाजे नित्यप्रचलितानि सन्ति। तेषां सम्यक् ज्ञानाय स्मृतिनिबन्धाः अपरिहार्याः। वड्गदेशे रचितानां स्मृतिनिबन्धानां संख्या अनेका वर्तते। तेषां टीकाटिप्पण्यपि वहृनि विद्यन्ते।

निबन्धप्रकारः- प्राचीनस्मृतिशास्त्रेषु आलोच्यमान् विषयान् संक्षिप्य सहजेनपोपायेन संसारस्य सर्वस्तरीयजनानां बौद्धसौर्क्याय नव्यस्मृतेः रचना कृता। प्राचीनानि दुर्लहरूपाणि गृह्यमूत्राणि धर्मसूत्रादीनि शास्त्राणि पर्यालोच्य तदानीन्तनैः स्मार्तपण्डितैः ये: स्मृतिग्रन्थाः विरचिताः ते एव स्मृतिनिबन्धत्रेणीषु अन्तर्गताः। प्रधानतः एतेषु आलोच्यनानां विषयाणां त्रैविद्यं दृश्यते। आचारः प्रायश्चित्तो व्यवहारश्चेति। मनुयाज्ञवल्क्यस्मृतीणां यानि

<sup>2</sup> या. सं- 1/4-5

<sup>3</sup> Sanskrit-English Dictionary -M. Williams

टीकाभाष्यादीनि वर्तन्ते तत्र न केवलं मूलविषयस्य व्याख्या विद्यते अपि तु विरुद्धमतानां समालोचना मतानां सामझस्यविधानमपि दृश्यते। पण्डितवरकाणेमहोदयस्य मते एते टीकाभाष्यग्रन्थाः निबन्धसाहित्यमेव। स आह- "There is no hard and fast line of demarcation between a tika and a nibandha"<sup>4</sup>। अर्थात् टीकानिबन्धयोर्मध्ये कापि पार्थक्यबोधकसीमारेखा नास्ति।

एतत्सर्वं परिलक्ष्य स्मृतिनिबन्धानां प्रकारद्वयं कृतं विद्यते। यथा-

1. विशुद्धनिबन्धः - यथा देवणभट्टस्य 'स्मृतिचन्द्रिका', रघुनन्दनस्य 'अष्टाविंशतितत्त्वमिति।

2. टीकानिबन्धः- यथा मेधतिथे: 'मनुभाष्यम्', याजवल्क्यस्मतेरुपरि विज्ञानेश्वरस्य 'मिताक्षरा' इति।

एतयोर्मध्ये प्रथमप्रकाराणां निबन्धानां भागद्वयं कर्तुं शक्यते। तद्यथा-

1. व्याख्यानमूलकम्- एतज्ञातीयेषु ग्रन्थेषु विशिष्टेषु विषयेषु भिन्नानां स्मृतिकाराणां मतानि उद्धृतिपुरःसरं व्याख्यातानि सन्ति। किञ्च विरुद्धमतानां सामझस्यविधानमपि विद्यते। यथा जीमूतवाहनस्य 'कालविवेकः'।

2. संक्षिप्तसाररूपम्- एतज्ञातीयेषु ग्रन्थेषु नानाग्रन्थेभ्यः प्रमाणादीनि उद्धृतानि सन्ति। तदुपरि निबन्धकारस्य विशिष्टं मतं न विद्यते। यथा हेमाद्रे: 'चतुर्वर्गचिन्तामणिः'

वड्गीयस्मृतिनिबन्धानामुत्पत्तिः क्रमविकाशश्च- वड्गीयस्मृतिशास्त्राणामुत्पत्तिविषये लोकेषु इयं धारणा प्रचलिता वर्तते यत् रघुनन्दन-भट्टाचार्यमहोदय एव वड्गीयस्मृतेः प्रवर्तकः। परन्तु धारणेयं समीचीना न। रघुनन्दनात् प्रागपि अस्मिन् प्रदेशे नव्यस्मृतेः सम्प्रदायाः आसन्। अद्यावधि प्रकाशितेषु स्मृतिनिबन्धेषु भवदेवभट्टमहोदयस्य ग्रन्थाः एव प्राचीनाः। तत्पूर्वमपि वड्गे नव्यस्मृतेः प्रचलनमासीत्। साधारणतः रघुनन्दनः वड्गीयस्मृतिशास्त्राणां प्रवर्तक इति स्वीक्रियते। तत्र कारणं हि वड्गीयस्मृतिशास्त्रकारेषु सः अधिकप्रतिभावान् आसीत्। तद्विरचिताः ग्रन्थसंख्या सर्वाधिका। तस्य विचारपद्धतिरपि सर्वोत्कृष्टा आसीत्।

अद्यावधि वड्गदेशे येषां स्मृतिकाराणां नामानि प्राप्यन्ते तेषामेवं विभागः क्रियते-

1. प्राग्रघुनन्दनयुगीयाः

<sup>4</sup> History of Dharmashastra. Vol-I, Page-247

2. रघुनन्दनयुगीया:-

3. अप्रसिद्धग्रन्थकर्तारः:-

विभागत्रये विद्यमानां ग्रन्थाकाराणां ग्रन्थेषु युगवैशिष्ट्यमपि दृश्यते। तद्यथा प्राग्रघुनन्दनयुगीयलेखेकेभ्यः रघुनन्दनयुगीयलेखकानां ग्रन्थेषु विषाधिक्यं विद्यते। न्यायमीमांसादृष्ट्या विषयव्याख्यानञ्च परवर्तिनां ग्रन्थकाराणं ग्रन्थेषु दृश्यते। तृतीये विभागे अनेकानामप्रसिद्धग्रन्थकाराणां नामानि प्राप्यन्ते ये रघुनन्दनस्य परवर्तिनः इति स्पष्टतया वर्त्तन शक्यते। किञ्च एतेषां ग्रन्थेषु विषयाभिनवत्वं विचारमौलिकत्वमपि न परिलक्ष्यते।

**वड्गीयस्मृतिशास्त्रकाराः:-** विगानुसारेण केषाच्चित् वड्गीयस्मृतिकाराणां नामानि अत्रोल्लिङ्गन्ते-

1. **प्राग्रघुनन्दनयुगीया:-** भवदेवभट्टः, जीमूतवाहनः, अनिरुद्धभट्टः, वल्लालसेनः, हलायुधः, शूलपाणिः, वृहस्पतिः रायमुकुटः, श्रीनाथः आचार्यचूरामणिश्चेति।

2. **रघुनन्दनयुगीया:-** रघुनन्दनः, गोविन्दानन्दश्चेति।

3. **अप्रसिद्धशास्त्रकाराः:-** अन्तरामः विद्यावारीशः, आनन्दवनः, कृपारामः, कृष्णमोहनत्यायालङ्कारः, कृष्णानन्द-विद्यावारीश-भट्टाचार्यः, गुणानन्दः, गोपाल-सिद्धान्तवारीश-भट्टाचार्यः, गोपाल-न्यायपञ्चाननः, चतुर्भूज-भट्टाचार्यः, चन्द्रशेखर-भट्टाचार्यः, जगदानन्दः, धनञ्जयः, नारायणशर्मा, पशुपतिः, प्राणकृष्णः, बलदेव-तर्कवारीश-भट्टाचार्यः, भट्टभवदेवः, मधुसूदन-चट्टवाचस्पतिः, मधुसूदन-वाचस्पति-भट्टाचार्यः, महेश्वरः पञ्चाननः, यादवेन्द्रः शर्मा, रघुनाथः सार्वभौमः, रामनाथः विद्यावाचस्पतिः, राधामोहनशर्मा, राधामोहनगोस्वामीभट्टाचार्यः, रामगोविन्दशर्मा, रामचन्द्रशर्मा, रामचन्द्रभट्टाचार्यः, विद्याभूषणभट्टाचार्यः, वेणीनाथशर्मा, वेदाचार्यः, श्रीनिवासण्डितः, हरिनारायणशर्मा, हलायुधः इति।

अधुना एतेषां ग्रन्थकाराणां नव्यस्मृतौ योगदानमालोच्यते-

**प्राग्रघुनन्दनयुगीया:-**

1. **भवदेवभट्टः**

**देशः**- उत्कलप्रदेशस्य राजधान्यी भवति भुवनेश्वरः। तत्र विद्यमाने अनन्तवासुदेवस्य मन्दिरगात्रे उत्कीर्णा लिपिः अस्यैव भवदेवभट्टस्य। तत्कालीनराठप्रदेशस्य सिद्धलनामके स्थाने अस्य वासः आसीत्। 'बालबलभीभूजङ्ग' इति उपाधिना अयं भूषितः आसीत्।

कालः- भवदेवभट्टस्य जीवनकालविषये पण्डितेषु मतवैचित्र्यं विद्यते। साधारणतः ईमवीयः एकादशशतकः अस्य जीवनकालः इति परिगण्यते।

ग्रन्थाः- भवदेवविरचिताः स्मृतिग्रन्थाः भवन्ति-

क.) व्यवहारतिलकम्- रथुनन्दनस्य ग्रन्थे ग्रन्थस्यास्योल्लेखो विद्यते। ग्रन्थोऽयं नोपलभ्यते।

ख.) कर्मानुष्टानपद्धतिः- 'दशकर्मपद्धतिः', 'संस्कारपद्धतिः', 'छन्दोगपद्धतिः' इत्यादिना नाम्नापि ग्रन्थस्य प्रसिद्धिरस्ति। सामवेदीयसंस्कारादिग्रालोच्यते।

ग.) प्रायश्चित्प्रकरणं निरूपणं<sup>५</sup> वा- विविधानि पापानि तेषां प्रायश्चित्तानि चात्रालोचितानि।

घ.) सन्धिविवेकः<sup>६</sup>- विवाहसम्बद्धाः विषयाः अत्रालोचिताः।

ङ.) शवसुतिकाशौचप्रकरणम्- जाताशौचः मृताशौचश्रेति अस्यालोच्यो विषयः।

जीमूतवाहनः-

देशः- जीमूतवाहनस्य राठप्रदेशस्य पारिभद्रीयवंशे जन्म अभवत्।

कालः- शूलपाणिः तस्य 'दुर्गोत्सवविवेक'नामके ग्रन्थे जीमूतवाहनस्य तस्य 'कालविवेकनामक'ग्रन्थस्य चोल्लेखः कृतः। शूलपाणे: काल अनुमीयते श्रीष्टीय-चतुर्दशशतकः। एतेन जीमूतवाहनस्य तत्पूर्ववर्तित्वं ज्ञायते।

ग्रन्थाः-

क.) कालविवेकः- विविधधर्मानुष्टानोपयोगी कालः अत्रालोचितः।

ख.) व्यवहारमातृका<sup>७</sup>- अस्मिन् ग्रन्थे विवादविषयः विचारपद्धतिश्चालोचितः।

ग.) दायभागः<sup>८</sup>- ग्रन्थस्यास्य विषयस्तावत् पैतृकक्षसम्पत्तिनां भागः उत्तराधिकारः उत्तराधिकाराणां क्रमश्रेति।

<sup>५</sup> Published from Varendra Research Society of Rajshahi (1927)

<sup>६</sup> द्वाकाविश्वदिव्यालये अस्य खण्डिता पुष्टिः विद्यते। वर्तमाने सुरेशचन्द्रवन्दोपाध्यायकद्वारा सम्पादितः।

<sup>७</sup> सम्पादकः आशुतोष-मुख्योपाध्यायः, एसियाटिक-सोसाहिटि-अव-वेइगलकर्तृकं प्रकाशितम्।

<sup>८</sup> सम्पादकः भरत-शिरोमणिः, कलिकाता, 1863

## अनिरुद्धभट्टः

देशः- महामहोपाध्यायस्य धर्माध्यक्षस्य अनिरुद्धभट्टमहोदस्य गडगानद्या: तीरवर्तिनि चम्पाहट्टिनामके स्थाने वासः आसीत्। जायते यत् अयं मीमांसककुमारिलभट्टानुरागी आसीत्। अयं वड्गेश्वरस्य वल्लालसेनस्य गुरु आसीदिति 'दानसागर'नामके ग्रन्थे वल्लालसेनः स्वयमुक्तवान्।

कालः- अस्य कालः क्रिस्तीयद्वादश-चतुर्दशशतकयोमध्यवर्तित्वमनुभीयते।

## ग्रन्थाः-

क.) हारलता- अशौचविषयकः ग्रन्थोऽयम्।

ख.) पितृदयिता<sup>9</sup>- अयं ग्रन्थः 'कर्मोपदेशिनीपद्धतिः' 'कर्मोपदेशिनी' वेति नाम्नापि परिचीयते। विविधानुष्ठानानि विशेषतः श्राद्धानुष्ठानकर्म अत्र आलोचितः।

इतोऽपि 'चातुर्मास्यपद्धतिः' इति ग्रन्थः अनिरुद्धभट्टमहोदयस्येति प्रमिद्धिः।

वल्लालसेनः- समाजसंस्कारकः सुपण्डितः वल्लालसेनः वड्गदेशस्य एकः सुप्रसिद्धः राजा आसीत्। तत्प्रवर्तिता 'कौलीन्यप्रथा' अद्यावधि वड्गदेशे विद्यमाना वर्तते।

कालः - वल्लालसेनः क्रिस्तीयस्य द्वादशशतकस्य राजा आसीत् इति अनुभीयते।

## ग्रन्थाः-

क.) दानसागरः- विविधदानसम्बद्धोऽयं ग्रन्थः।

ख.) अद्भूतसागरः<sup>10</sup>- शुभाशुभलक्षणान्यस्यालोच्यो विषयः।

किञ्च वल्लालसेनस्य इतोऽपि 'प्रतिष्ठासागर' 'आचारसागर' चेति ग्रन्थद्वयस्य नामोल्लेखः दानसागरग्रन्थस्य ५५तमे ५६तमे च क्षोके विद्यते।

<sup>9</sup> संस्कृत साहित्य परिषत् सिहिज, संख्या-6, कलिकाता

<sup>10</sup> सम्पादकः मुरलीधर-झा, बाराणसी, 1905

## हलायुधः-

हलायुधः वात्स्यगोत्रीयधनञ्जयस्य पुत्रः वडगेश्वरस्य लक्ष्मणसेनस्य धर्माधिकाश्वासीत्। लक्ष्मणसेनः ११७दतः १२०६पर्यन्तं कालयावत् वज्ञाधीशः आसीत्। अतः हलायुधोऽपि तत्कालीनः इति वक्तुं शक्यते।

ग्रन्थाः- हलायुधस्य 'ब्राह्मणसर्वस्वम्'<sup>11</sup> इति सुप्रसिद्धः ग्रन्थः। ग्रन्थोऽयं 'कर्मोपदेशिनी' इति नाम्नापि प्रसिद्ध्यते। अत्र वाजसनेयिसंहितायाः काण्वशाखान्तर्गतानां ब्राह्मणानां नित्यकर्माणि वैदिकसंस्कारपद्धतिः तत्स्वनिधिनः मन्त्राश्रम व्याख्याताः सन्ति। अस्मिन् ग्रन्थे हलायुधः 'भीमांसासर्वस्व', 'वैष्णवसर्वस्व', 'शैवसर्वस्व', 'पण्डितसर्वस्व' इत्येते ग्रन्थाः तेनैव कृताः इत्युल्लिखितम्।

शूलपाणिः- वडगदेशस्य एकः प्रसिद्धः स्मृतिकारो भवति शूलपाणिः। अस्य जीवनकालविषये सुस्पष्टं तथ्यं न प्राप्यते। अनुमीयते यत् एकादशशतकात् पञ्चदशशतकपर्यन्तं समयकालेषु कदाचित् अयमासीत्।

ग्रन्थाः- शूलपाणिः याजवल्क्यस्मृतेरुपरि 'दीपकलिका' टीका विरचिता। इतोऽपि तद्विरचिताः ग्रन्थाः भवन्ति-

क.) दोलयात्राविवेकः<sup>12</sup>

ख.) व्रतकालविवेकः

ग.) सम्बन्धविवेकः<sup>13</sup>

घ.) दत्तकविवेकः

ङ.) एकादशीविवेकः

च.) संक्रान्तिविवेकः

द्व.) दुर्गोत्सवविवेकः

ज.) श्राद्धविवेकः<sup>14</sup>

<sup>11</sup> सम्पादकः तेजसचन्द्रः विद्यालन्दः, कलिकाता, 1331 वडगाढः

<sup>12</sup> Ed. S.C. Banerji, 'A Volume of Studies in Indology' presented to Kane, Poona, 1941

<sup>13</sup> Ed. S.C. Banerji, Kolkata, 1942

<sup>14</sup> सम्पादकः चारूकृष्ण-भट्टाचार्यः, कलिकाता, 1861

ज.) प्रायश्चित्तविवेकः<sup>15</sup>

ब.) तिथिविवेकः

किञ्च इतोऽपि अनेकेषु ग्रन्थेषु शूलपाणेः नामोल्लेखो विद्यते। परन्तु स शूलपाणिः वडगीयशूलपाणिः एव इति विवादविषयः।

**श्रीनाथः आचार्यचूडामणिः-** वडगदेशीयनव्यस्मृतेः प्रवर्तकत्वेन रघुनन्दनस्य नाम अतिप्रसिद्धम्। तस्य गुरुः आसीत् श्रीनाथः आचार्यचूडामणिः। रघुनन्दनः स्वग्रन्थेषु 'गुरुचरणाः' 'गुरुपादाः' इति सम्मानसूचकपदोल्लेखपूर्वकं श्रीनाथस्य मतानि उल्लिखितानि। रघुनन्दनस्य कालः ईसवीयस्य षोडशशतकस्य मध्यवर्ती भागः तत्समीपस्थः कालः वा। अतः श्रीनाथस्य कालः पञ्चदशशतकस्य अन्तीमभागात् षोडशशतकस्य प्रथमभागः इति अनुमीयते।

**ग्रन्थावली-** श्रीनाथस्य बहवः ग्रन्थाः विद्यन्ते। यथा- 'विवाहार्णवः', 'कृत्यतत्वार्णवः', 'शुद्धितत्वार्णवः', 'गूढदीपिका', 'श्राद्धदीपिका', 'आचारचन्द्रिका', 'श्राद्धचन्द्रिका', 'दानचन्द्रिका', 'दुर्गोत्सवविवेकः', 'प्रायश्चित्तविवेकः', 'शुद्धिविवेकः' इति। अपि च श्रीनाथेन अनेकाः टीकाग्रन्थाः अपि विरचिताः। यथा- 'सारमञ्जरी', 'तात्पर्यदीपिका', 'श्राद्धविवेकव्याख्या', 'दायभागटिप्पनी' इति।

**रघुनन्दनयुगीयाः-**

**रघुनन्दनः भट्टाचार्यः-** वडगीयनव्यस्मृतौ एकः प्रदीपः भास्करः भवति रघुनन्दनः। 'स्मार्तभट्टाचार्याः' 'स्मार्ताः' वेति पदेन तस्यैव प्रसिद्धिरस्ति। नवद्वीपे अस्य जन्म अभूत्।

रघुनन्दनस्य 'मलमासतत्वम्' इति ग्रन्थस्य प्रारम्भे अष्टाविंशतितत्वानामुल्लेखोऽस्ति। अन्येषां च रघुनन्दनस्य ग्रन्थानां नामानि भवन्ति-

क.) दायभागटीका- जीमूतवाहनस्य 'दायभाग' इति ग्रन्थस्य टीकेयम्।

ख.) तीर्थयात्रतत्त्वं (तीर्थतत्त्वं वा)<sup>16</sup>- वाराणसी-गया-प्रयागादीन् पूण्यस्थलान् गमनात्पूर्वं परञ्च करणीयाणामनुष्ठानां वर्णनं विद्यते।

ग.) द्वादशयात्रातत्त्वं<sup>17</sup> (यात्रातत्त्वं वा)- जगन्नाथदेवस्य यात्रावलम्बने विरचितोऽयं ग्रन्थः।

<sup>15</sup> सम्पादकः जीवानन्दः विद्यासागरः, कलिकाता, 1893

<sup>16</sup> संस्कृतसाहित्यपरिभ्रत् सिरिज, संख्या-12, कलिकाता।

घ.) गयाश्राद्धपद्धतिः<sup>18</sup>

ङ.) रासयात्रापद्धतिः<sup>19</sup>

च.) त्रिपुष्करशान्तितत्त्वम्<sup>20</sup>

छ.) ग्रहयागतत्त्वम्<sup>21</sup>- ग्रहशान्तिनिमित्तं कर्तव्यानि अनुष्ठानानि अत्र विषयः।

गोविन्दानन्दः

ग्रन्थेषु प्रदत्तात्मपरिचयात् ज्ञायते यत् अयं मेदिनीपुरमण्डलस्थे वार्णिनामके स्थाने गणपतिभट्टस्य गृहे जनिं लेभे। 'कविकड्कणाचार्य' अस्य उपाधिः आसीत्। ईसवीयपोडशशतकस्य मध्यवर्तिनि काले अयमासीदिति मन्यते।

ग्रन्थसमूहः-

क.) दानक्रियाकौमुदी

ख.) शुद्धिकौमुदी

ग.) श्राद्धक्रियाकौमुदी

घ.) वर्षाक्रियाकौमुदी

ङ.) तत्त्वार्थकौमुदी (शुद्धपाणिकृतस्य प्रायश्चित्तविवेकस्य टीका)

च.) अर्थकौमुदी (श्रीनिवासस्य शुद्धिदीपिकायाः टीका)

अप्रसिद्धग्रन्थकाराः-

विभिन्नस्थानेषु विद्यमानासु पुथिशालासु केचित् लघुकाशः स्मृतिग्रन्थाः संरक्षिताः विद्यन्ते। तन्मध्ये केचित् ग्रन्थाः वृडगीयानामिति निर्धार्यितो। एते रघुनन्दनस्य परवर्तिन उत्तरवर्तिनः वेति तथ्याभावात् वकुं न शक्यते। केचित् केवलं टीकाटीण्णीमावं विरचतिवन्तः। अन्येषु ग्रन्थेष्वपि मौलिकत्वं न दृश्यते।

<sup>17</sup> तैव, संख्या-16, कलिकाता।

<sup>18</sup> द्रष्टव्यः- History of Dharmashastra

<sup>19</sup> तदेव

<sup>20</sup> तदेव

<sup>21</sup> संस्कृतसाहित्यपरिषत् सिरिज, संख्या-12, कलिकाता।

निम्ने केचित् ग्रन्थकाराणां तत्कृतग्रन्थानां परिचयः प्रदीयते।

ग्रन्थकाराःग्रन्थाः

अन्तरामः विद्यावागीशः	'सहानुमरणविवेकः', 'विवादचन्द्रिका'
आनन्दवनः	रामार्चनचन्द्रिका
कृपारामः	नव्यर्थमप्रदीपः
कृष्णमोहनन्यायालङ्कारः	प्रायश्चित्तलक्षणविचारः
कृष्णानन्द-विद्यावागीश-भट्टाचार्यः	कृत्यपल्लवदीपिका पट्कर्मदीपिका वा
गुणानन्दः	स्मृतिसारः
गोपाल-सिद्धान्तवागीश-भट्टाचार्यः	विवाहव्यवस्थासंक्षेपः, व्यावहारलोकः
गोपाल-न्यायपञ्चाननः	अशौचनिर्णयः, आचारनिर्णयः,
चतुर्भूज-भट्टाचार्यः	कालनिर्णयः, तिथिनिर्णयः,
चन्द्रशेखर-भट्टाचार्यः	दायभागनिर्णयः, दुर्गोत्सवनिर्णयः,
जगदानन्दः	प्रायश्चित्तनिर्णयः इत्यादि
धनञ्जयः	अशौचसंग्रहः, गड्गाभक्तिरत्निगणी
	धर्मदीपिका, स्मृतिप्रदीपः,
	स्मृतिदुर्गभञ्जनः, स्मृतिसारसंग्रहः,
	द्वैतनिर्णयः
	कृत्यकौमुदी
	धर्मप्रदीपः

नारायणशर्मा

शुद्धिकारिका, व्यवस्थासारसञ्चयः

पशुपतिः

कर्मनुष्ठानपद्धतिः, दशकर्मपद्धतिः

किञ्च नव्यस्मृतौ आधुनिकानां वड्गीयस्मृतिकारणामपि योगदानं परिलक्ष्यते। तथा हि-

चन्द्रकान्त तर्कालङ्कारः- मयमनसिंहवासा महामहोपाध्यायः चन्द्रकान्त-तर्कालङ्कारः कांश्चित् स्मृतिनिवन्धान् विरचितवान्। 'उद्वाहचन्द्रालोकः', 'शुद्धिचन्द्रालोकः', 'ऊर्ध्वदहिकचन्द्रालोक'श्चेति तस्यैव कीर्तिः।

काशीचन्द्र-विद्यारतः- पूर्ववड्गस्य विक्रमपुरस्थिते एकस्मिन् ब्राह्मणपरिवारे 1854 ईसवीयाब्दे महोदयस्य जन्म अभवत्। पण्डितोऽयं मनुसंहितादि विंशति धर्मशास्त्राणां टीका विरचिता। तन्मध्ये मनुसंहितायाः टीकैव मुद्रिता अस्ति। 'उद्वाहचन्द्रिका'<sup>22</sup> इति तस्य मौलिकनिवन्धः।

हरिदास-सिद्धान्तवाचीशः- अयं महोदयः 1283वड्गाब्दे पूर्ववड्गस्य करिदपुरजेलान्तर्गतस्य ऊनशियाग्रामे जन्मिते लेखे। अस्य पिता आसीत् गड्गाधरः विद्यालङ्कारः माता च विधुमुखी देवी। गड्गाधरस्य पिता काशीचन्द्र सुमहान् पण्डितः आसीत्। हरिदासः काव्य-व्याकरण-स्मृत्यादिशास्त्रेषु विचक्षण आसीत्। महामहोपाध्याय इति उपाधिना अयं भूषितः आसीत्। महोदयविरचितस्य स्मृतिग्रन्थस्य नाम 'स्मृतिचिन्तामणि':<sup>23</sup> नित्यादि शास्त्रविहितकर्म अत्रालोच्यते।

आलोचना- मनुयाज्ञवल्क्यादीनां स्मृतिनां व्याख्या विरुद्धवचनानां च सामञ्जस्य विधानमेवासीत् नव्यस्मृतेः मुख्यमुद्देश्यम्। स्मृतिस्तु भवति वेदमूला। वेद अपौरुषेयः। तस्य परिवर्तनं अन्यथा कर्तुं वा न शक्यते। परन्तु स्मृतिशास्त्राणि पुरुषप्रणितानि। तस्य परिवर्तनं शक्यम्। आस्तिकदर्शनानि पद् भवन्ति। सर्वाणि वेदस्य प्रामाण्यमड्गीकुर्वन्ति। ऊर्धरितसः त्रिकालदर्शिनः महर्षयः स्वानुभवानुसारेण वैदोक्ततत्त्वानि उपदिष्टवन्तः। अतः आस्तिकदर्शनेषु भेदः दृश्यते। अपि च बौद्धदर्शने सम्प्रदायचतुष्टयं विद्यते। एतद्विषये सर्वदर्शनकार आह - "यद्यपि भगवान् बुद्धः एक एव बोधयिता तथापि बोद्धव्यानां बुद्धिभेदाद्वातर्विष्ट्यम्"<sup>24</sup> इति। ब्रह्मसूत्राणां गीतायाः अन्येषा ग्रन्थानामपि वहवः व्याख्यातारो व्याख्याग्रन्थाश्च विद्यन्ते। प्राचीनस्मृतेः व्याख्यानरूपाणि भवन्ति नव्यस्मृतयः।

<sup>22</sup> प्रकाशित, कलिकाता, 1321 वड्गाब्दः

<sup>23</sup> First Edition published from nakipur (Khulna), 1319 वड्गाब्दः

<sup>24</sup> सर्वदर्शनसंग्रहः

वैचित्रपूर्णो देशोऽस्माकं भारतः। देशभेदे जनानामाचारव्यवहारपरिधानेषु वैचित्र्यं परिलक्ष्यते। भाषास्वपि तथैव। तस्मात् देशस्य सर्वत्र एकस्याः एव स्मृतेः व्यवहारः प्रचलं प्रामाण्यं वा स्यादिति असम्भवम्। तस्मात् भिन्नेषु प्रान्तेषु शास्त्रज्ञाः पण्डिताः नव्यस्मृतिग्रन्थान् विरचितवन्तः। किञ्च शब्दानां धातोश्चानेकार्थत्वं प्रसिद्धमेव। एकमेव शब्दं वाक्यं वा धीमन्तः बहुधा व्याख्यायितुमहन्ति। व्याख्यानभेदात् विभिन्ननव्यस्मृतिग्रन्थानामुद्भवः जातः। वड्गीयपण्डिताः वड्गीयानामाचारव्यवहारजीवनशैलीं परिलक्ष्य एदनुकुलमाचारव्यवहारप्रायश्चितरूपाणि शास्त्राणि विरचितवन्तः।

उपसंहारः- संस्कृतं जगतः एकतमा अतिप्राचीना समृद्धा शास्त्रीया च भाषा वर्तते। भारती, सुरभारती, अमरभारती, अमरवाणी, सुरवाणी, गीर्वाणवाणी, गीर्वाणी, देववाणी, देवभाषा, संस्कृतावाक्, दैवीवाक्, इत्यादिभिः नामभिः एतद्वापा प्रसिद्धा। संस्कृतवाङ्मयं विश्ववाङ्मये अद्वितीयं स्थानम् अलङ्करोति। संस्कृतस्य प्राचीनतमग्रन्थाः वेदाः सन्ति। वेद-शास्त्र-पुराण-इतिहास-काव्य-नाटक-दर्शनादिभिः अनन्तवाङ्मयरूपेण विलसन्ती अस्ति एषा देववाक्। न केवलं धर्म-अर्थ-काम-मोक्षात्मकाः चतुर्विधपुरुषार्थेतुभूताः विषयाः अस्याः साहित्यस्य शोभां वर्धयन्ति अपितु धार्मिक-नैतिक-आध्यात्मिक-लौकिक-वैज्ञानिक-पारलौकिकविषयैः अपि सुमम्पन्ना इयं देववाणी। सुमम्पन्ने साहित्यभाण्डारे यथा अपौरुषेयः वेदः विद्यते तथैव महर्षिणां धर्मशास्त्राणि कालिदासादिनां काव्यान्यपि विद्यन्ते। सुमम्पन्ने साहित्यभाण्डारे वड्गीयाः शास्त्राकाराः कवयोऽपि तेषां योगदानं कृतवन्तः। वड्गेष्वपि शास्त्रचर्यायाः परम्परा आसीत्। शिष्यते अनेनेति शास्त्रम्। शास्ति च त्रायते चासौ शास्त्रम्। सुप्राचीनकालादेव शास्त्राकाराः अस्मान् अनधिगताविदितार्थान् ज्ञापयितुं धर्ममार्गं प्रवर्तयितुञ्च शास्त्राणि रचितवन्तः। अस्माभिः तत्प्रदर्शितेषु मार्गेषु गन्तव्यम्। सर्वदा मनसि एतद्वातव्यं यत्

"धर्म एव हतो हन्ति धर्मो रक्षति रक्षितः

तस्माद्धर्मो न हन्तव्यो मा नो धर्मो हतोऽवधीत् ॥<sup>25</sup>इति शम्॥

<sup>25</sup> मनुस्मृतिः- 8/15

## सहायकग्रन्थसूची

- ❖ उल्कापाधाय, श्रीजूठेशचन्द्र। जश्नुठजाहिते गाँवलीङ् नात।  
कलिकाता, जश्नुठ पुस्तक भाओङ।
- ❖ उल्कापाधाय, श्रीजूठेशचन्द्र। शृष्टिशाङ्कु गाँवली। कलिकाता, ए,  
सुखांजी च्याउ कोः प्राः लिः, १७६७।
- ❖ उल्कापाधाय, जूठेशचन्द्र। उड्डीचार्य, श्रीलालायण। जश्नुठजाहितेरु  
छुतिका। श्रीलीय भाग। कलिकाता, ए, सुखांजी च्याउ कोः प्राः लिः,  
१७६७।
- ❖ Mukhopadhyaya, Govindagopala. A New Tri-Lingual Dictionary: Sanskrit-Bengali-English.  
Varanasi, Pilgrims Publishing, 2002.
- ❖ स्यारराजाराधाककान्तदेवबाहादुर-प्रणीतः शब्दकल्पद्रुमः।  
जनकपूरी, राष्ट्रीयसंस्कृतसंस्थानम्, 2018।